Assembly, installation and maintenance manual

Montage-, Aufbau- und Wartungsanleitung ● Assemblage, manuel de montage et d'entretien ● Montaje, instalación y mantenimiento ● Manuale di montaggio, installazione e manutenzione ● Monterings- og vedlikeholdsmanual ● Monterings-, installations- och underhållsmanual ● Kokoamis-, asennus- ja huolto-ohje ● Vejledning for montering og vedligehold ● Handleiding voor montage, installatie en onderhoud ● Manual de montagem, instalação e manutenção ● Návod k montáži, instalaci a údržbě ● Instrukcja montażu, instalacji i konserwacji ● Surinkimo, montavimo ir priežiūros vadovas ● Montāžas, uzstādīšanas un apkopes rokasgrāmata ● Руководство по сборке и обслуживанию ● Montaaži-, paigaldus- ja säilitamise juhend



Pavilion **PA90-3040**

Factory inspection by ● Werkskontrolle durch ● Contrôle à partir de l'usine par ● Inspector de fábrica ● Collaudato da ● Fabrikkkontroll utført av ● Fabriksbesiktigat av ● Tehtaan tarkastaja ● Fabriks Kontrol udført af ● Fabriekscontrole door ● Inspeção de fábrica, por: ● Zkontrolováno ve výrobním závodě ● Kontrola fabryczna do ● Apžiūrą gamykloje atliko ● Rūpnīcas pārbaudi veicis ● Заводской контроль ● Tehase kontroll teostatud:	**Date** ● Datum ● Date ● Fecha ● Data ● Dato ● Datum ● Päiväys ● Dato ● Datum ● Data ● Datum ● Data ● Datums ● Data ● Дата ● Kuupäev: **Pack number** ● Pack Nr. ● Packet n° ● Bulto Nº ● Pacco N. ● Serienr ● Produktionsnummer ● Pakettinro ● Pakke nr. ● Pak nr. ● Número de embalagem ● Číslo balení ● Numer opakowania ● Pakuotės numeris ● Iepakojuma numurs ● Упаковочный номер ● Pakinumber:

Palmako AS | Näituse 25 | 50409 Tartu | Estonia | Tel: +372 7 355 530 | contact@palmako.ee | www.palmako.ee



www.palmako.ee/information-hub

English: Before installing and using the product, please read the instructions and warranty terms at www.palmako.ee/information-hub to guarantee proper installation and long-lasting performance.

Deutsch: Wichtig! Bitte vor Aufbau und Nutzung des Produkts unbedingt die detaillierte Montageanleitung sowie die Garantiebedingungen unter www.palmako.ee/information-hub lesen, um eine fachgerechte Montage und eine lange Funktionssicherheit zu gewährleisten.

Français: Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions et les conditions de garantie sur www.palmako.ee/information-hub afin de garantir une installation correcte et la longévité du produit.

Español: Antes de instalar y utilizar el producto, lea las instrucciones y las condiciones de garantía en www.palmako.ee/information-hub para asegurar una instalación correcta y una larga vida útil del producto.

Italiano: Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni e le condizioni di garanzia su www.palmako.ee/information-hub per garantire una corretta installazione e prestazioni durature.

Norsk: Før montering og bruk av produktet, vennligst les monteringsanvisningene og garantivilkårene på www.palmako.ee/information-hub for å sikre korrekt montering og fremtidig holdbarhet.

Svenska: Innan du installerar och använder produkten, vänligen läs instruktionerna och garantivillkoren på www.palmako.ee/information-hub för att säkerställa korrekt installation och produktens långvariga hållbarhet

Suomi: Ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä, lue ohjeet ja takuehdot osoitteessa www.palmako.ee/information-hub varmistaaksesi oikean asennuksen ja pitkäkestoisen toiminnan.

Русский: Перед установкой и использованием изделия ознакомьтесь с инструкцией и условиями гарантии на сайте www.palmako.ee/information-hub, чтобы гарантировать правильную установку и долговечность изделия.

Eesti: Enne toote paigaldamist ja kasutuselevõttu lugege palun juhiseid ja garantiitingimusi aadressil www.palmako.ee/information-hub, et tagada nõuetekohane paigaldus ja toote pikk eluiga.

Dansk (Oversat af AI): Læs venligst instruktionerne og garantibetingelserne på www.palmako.ee/information-hub, før du installerer og bruger produktet, for at garantere korrekt installation og langvarig ydeevne.

Dutch (Vertaald door AI): Lees vóór de installatie en het gebruik van het product de instructies en garantievoorwaarden op www.palmako.ee/information-hub om een correcte installatie en langdurige werking te garanderen

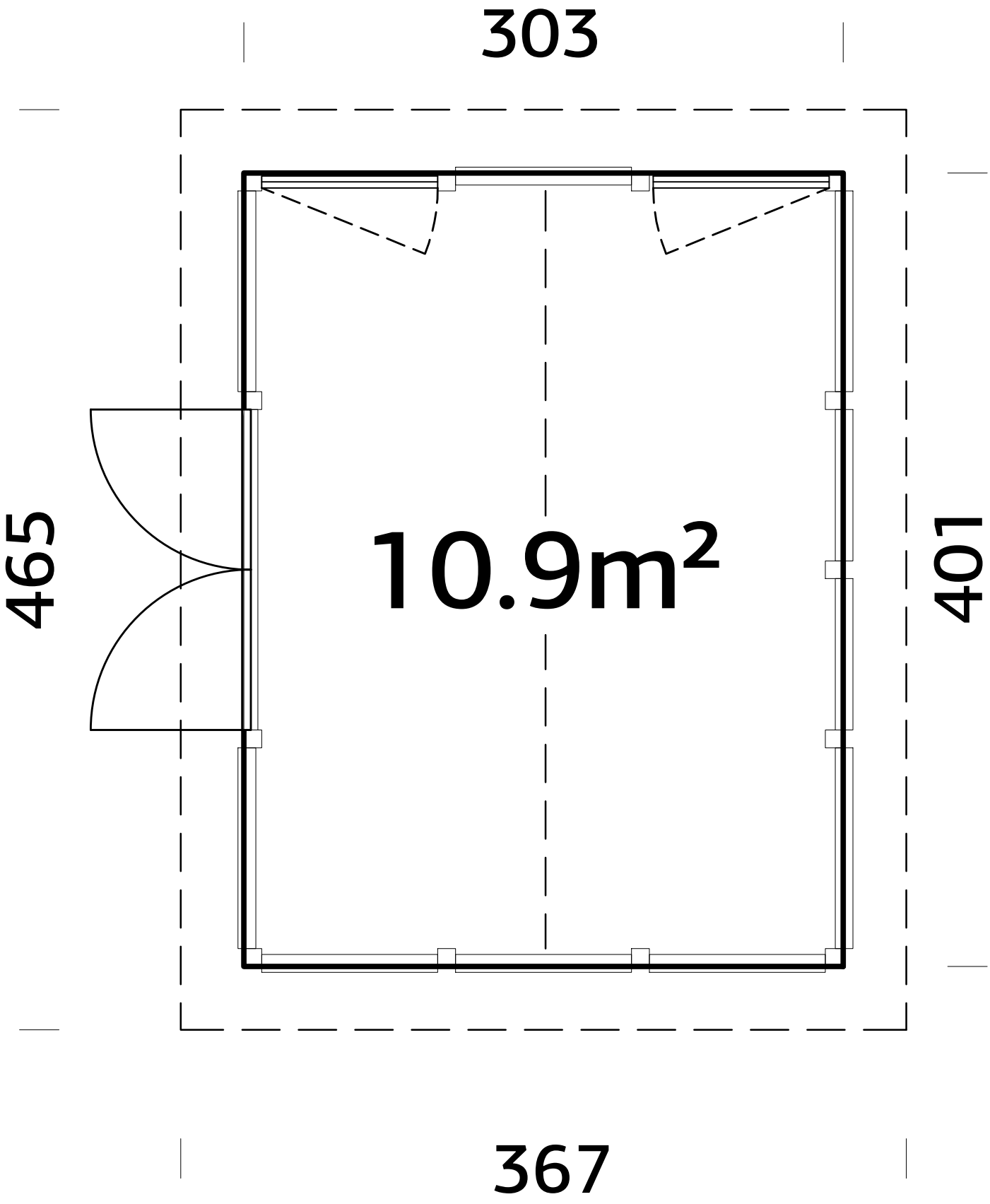
Português (Traduzido por IA): Antes de instalar e utilizar o produto, leia as instruções e os termos de garantia em www.palmako.ee/information-hub para garantir uma instalação adequada e um desempenho duradouro.

Čeština (Přeloženo umělou inteligencí): Před instalací a použitím produktu si prosím přečtěte pokyny a záruční podmínky na www.palmako.ee/information-hub, abyste zaručili správnou instalaci a dlouhodobý výkon.

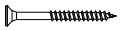
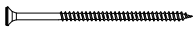
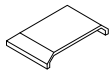
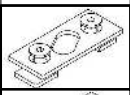
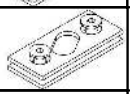
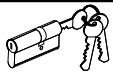
Polski (Przetłumaczone przez AI): Przed zainstalowaniem i użyciem produktu należy przeczytać instrukcję oraz warunki gwarancji dostępne na stronie www.palmako.ee/information-hub, co pozwoli zagwarantować prawidłową instalację i długotrwałą wydajność.

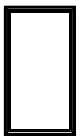
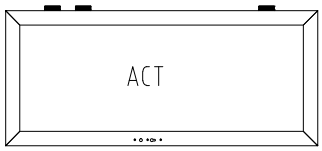
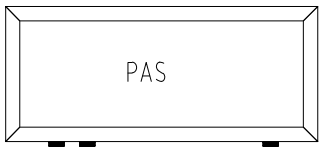
Latviešu (Mākslīgā intelekta tulkojums): Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, izlasiet instrukcijas un garantijas noteikumus vietnē www.palmako.ee/information-hub, lai garantētu pareizu uzstādīšanu un ilgstošu darbību.

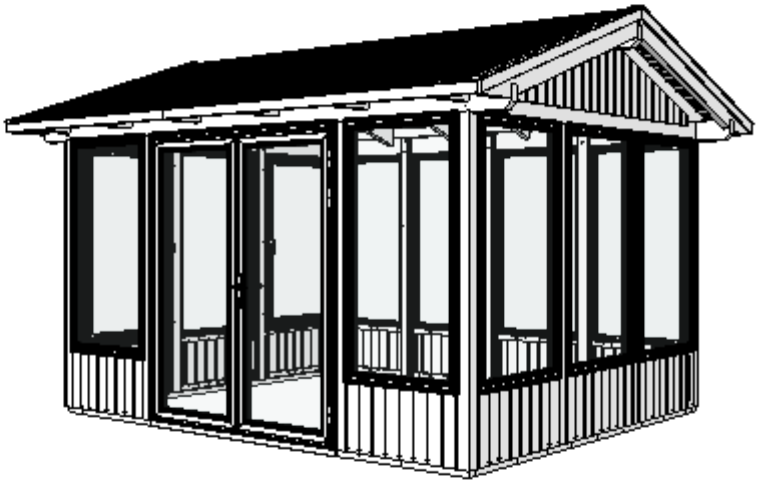
Lietuviškai (Išvertė DI): Prieš montuodami ir naudodami gaminį, perskaitykite instrukcijas ir garantijos sąlygas adresu www.palmako.ee/information-hub, kad užtikrintumėte tinkamą montavimą ir ilgalaikį veikimą.


303
465
10.9m²
401
367

	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICATIÓN Isabella 10.9m2 PA90-3040	1/3	Pcs	Profile (mm)	Lenght (mm)
1	Foundation DIP treated		2	45 x 70	2850
2	Foundation DIP treated		2	45 x 70	3970
3	Foundation slat DIP treated		1	16 x 45	1860
4	Post		9	90 x 90	2257
5	Corner post		4	90 x 90	2257
6	Beam		2	60 x 160	2930
9	Side ridge		2	60 x 160	4610
10	Wall boarding		46	16 x 121	555
11	Ridge support		2	60 x 160	445
12	Ridge		1	60 x 160	4610
13	Rafter		8	60 x 160	1952
14	Rafter		2	60 x 160	1952
15	Rafter		4	60 x 160	1952
16	Rafter		2	60 x 160	1952
18	Support brace		10	28 x 94	742
19	Roof board		44	16 x 98	3490
20	Roof board		44	16 x 98	1120
21	Covering board		4	19 x 70	1959
22	Eave edging		2	19 x 70	1910
23	Eave edging		2	19 x 70	2700
24	Slat		41	12 x 16	2105
25	Eave edging		4	19 x 70	1977
	EL1		12	890x460x44	

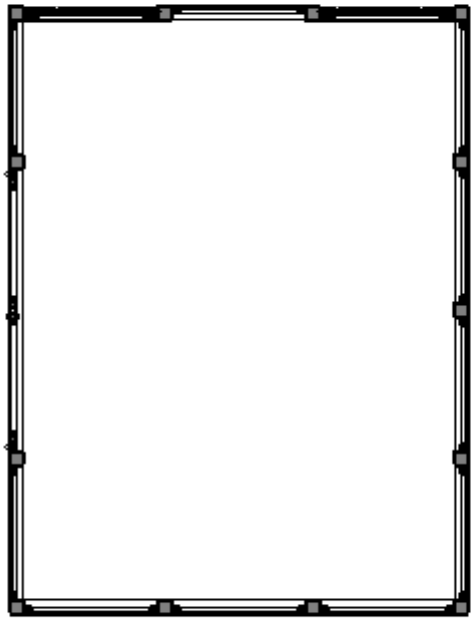
SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICATIÓN Isabella 10.9 m2 PA90-3040		2/3 Pcs	Profile (mm)
QNA 2_2 x50Zn	Nail- Nagel- Clou- Chiodo- Clavo- 2.5x50mm	1000	to roof boards
QKRP P3 x35Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 3x35mm	230	to slats
QKRP P4_5 x50Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 4.5x50mm	100	to eave edging
QKRP P5 x90Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 5x90mm	84	to EL1
QKRP P6 x80Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 6x80mm 	124	to post and beam
QKRP P6x1 50ZnTX	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 6x150mm TX 	64	8 to foundation, ridge beam, 32 to rafters
QSE5x25 PET	Door hinge washer 	6	
QKRY P5x6 0ZnTX	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 5x60mm	102	to doors and windows
QTY 8x60	Dowel- Dübel- Cheville- Tassello- Espiga- 8x60mm 	4	to pos.11
QKRPP3_9x20Zn_AW	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 3.9x20mm	15	to VG12
QPL20x 100x2PET		150	to doors and windows
QPL20x 100x3PET		150	to doors and windows
QLY-AC VG 45Z	Window drainage insert 	4	to A51-1
QLY-ACEL 011		2	
QLY-ALI 169		8	
QLY-ACZZ D08		2	
QLY-ACTL 424		1	
QLY-ACTL 425		1	
QPOKK5X 12MU		2	
QKRYP4_ 8X25RV		4	
QLY-ACEL 035		2	
QLY-LWB 02	Cylinder- Zylinderschloss- Serrure a mortaiser- Serratura a cilindro- Bombin- LWB02 	1	
QLY-ACW KS92	Door fittings- Türbeschlag- Ferrure- Ferramenta porta- Manilla (puerta)- ACWKS92 S 	1	
QLY-AC MAS29	Window fittings- Fenstergriff- Poigne de la fenétre- Maniglia finestra- Manilla- ACMAS29 	2	to A51-1
QLY-AC MAS33	Window fittings- Fenstergriff- Poigne de la fenétre- Maniglia finestra- Manilla- ACMAS33 	2	to A51-1

SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICATIÓN Isabella 10.9 m2 PA90-3040		3/3 Pcs	Profile (mm)	
A51-1V -7016	Window 924×1679 	1	60x924	1679
A51-1P -7016	Window 924×1679 	1	60x924	1679
A51-3 -7016	Window 924×1679 	10	51x924	1679
TU51-2P -7016	A 	1	51x907	2054
TU51-2P -7016	B 	1	51x907	2054
EL215-1		1		2095
EL215-4		1		2095
EL215-2		1		1860
EL092		1		1786
MC155		1		870
MC155		1		865
MC156		1		870
MC156		1		865
VG12		1		1904
VG12		1		2117
VG12		1		2117



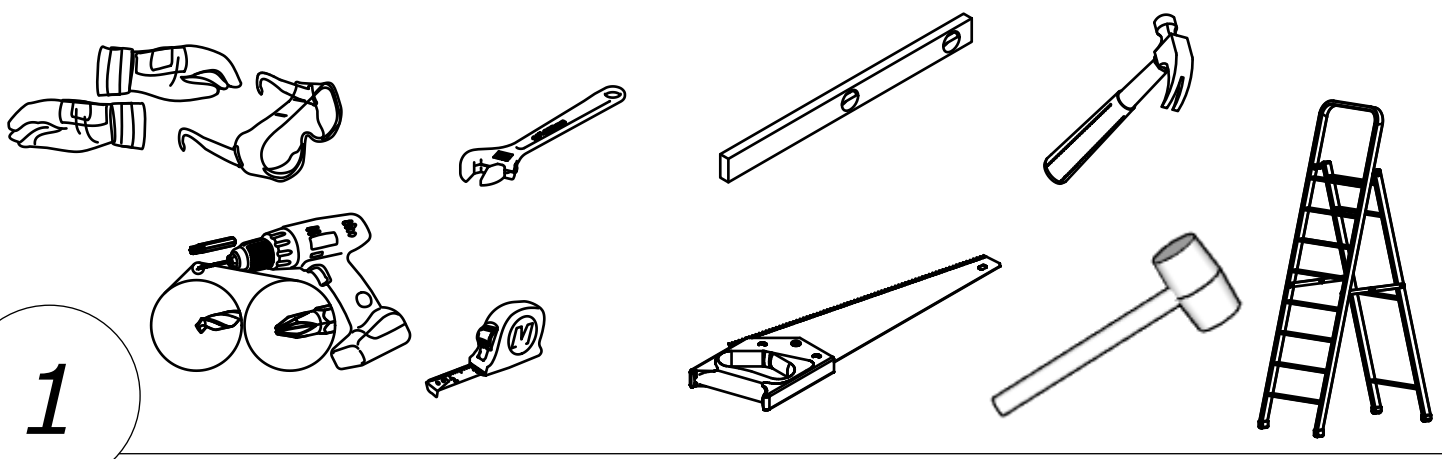
C

B



D

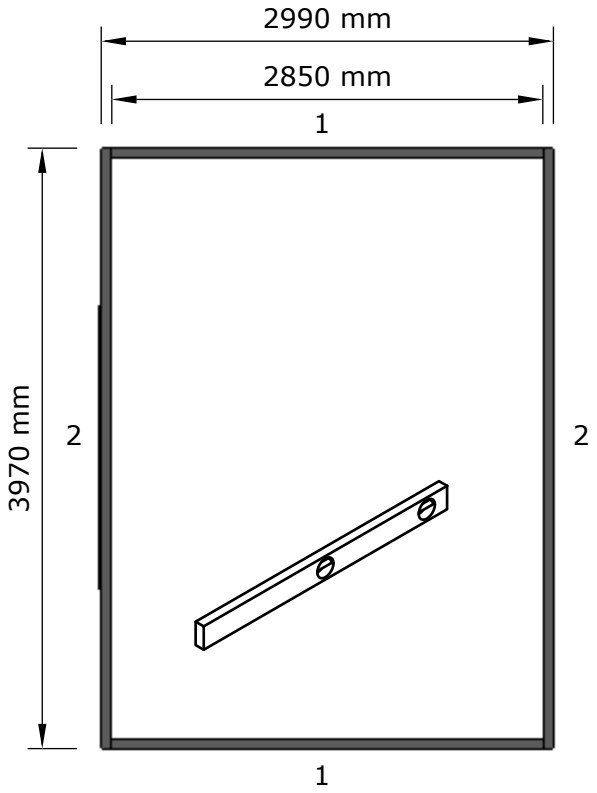
A



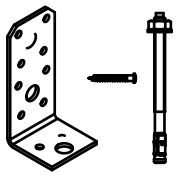
1

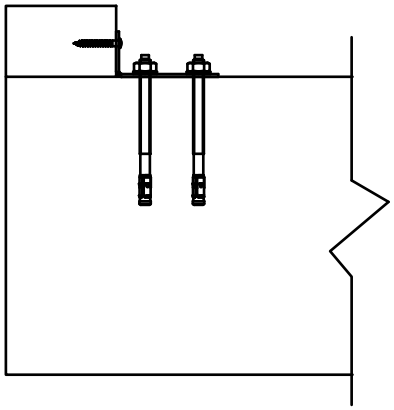
Plan:
Positions: 1, 2

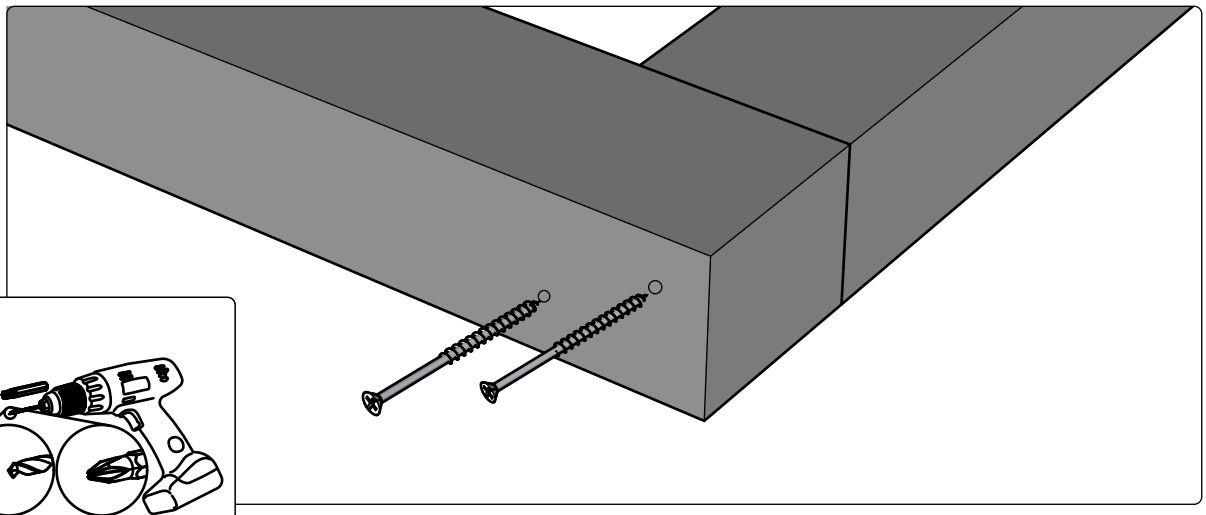
 8 x (QKRPP6x150ZnTX)



NOT INCLUDED





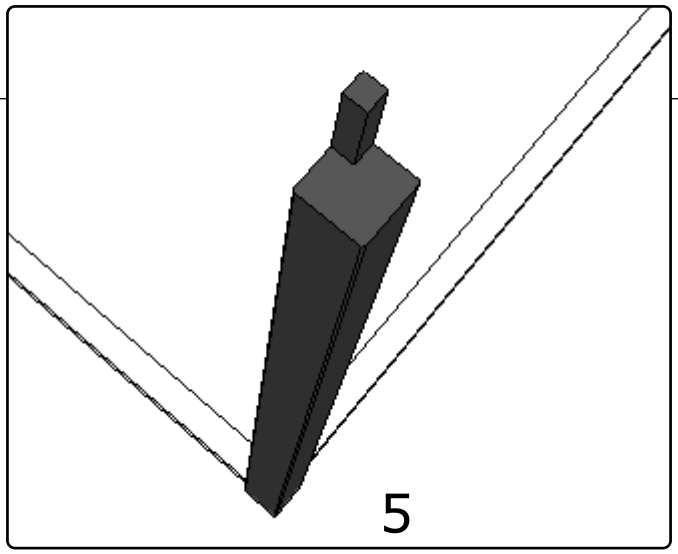


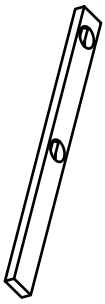
2

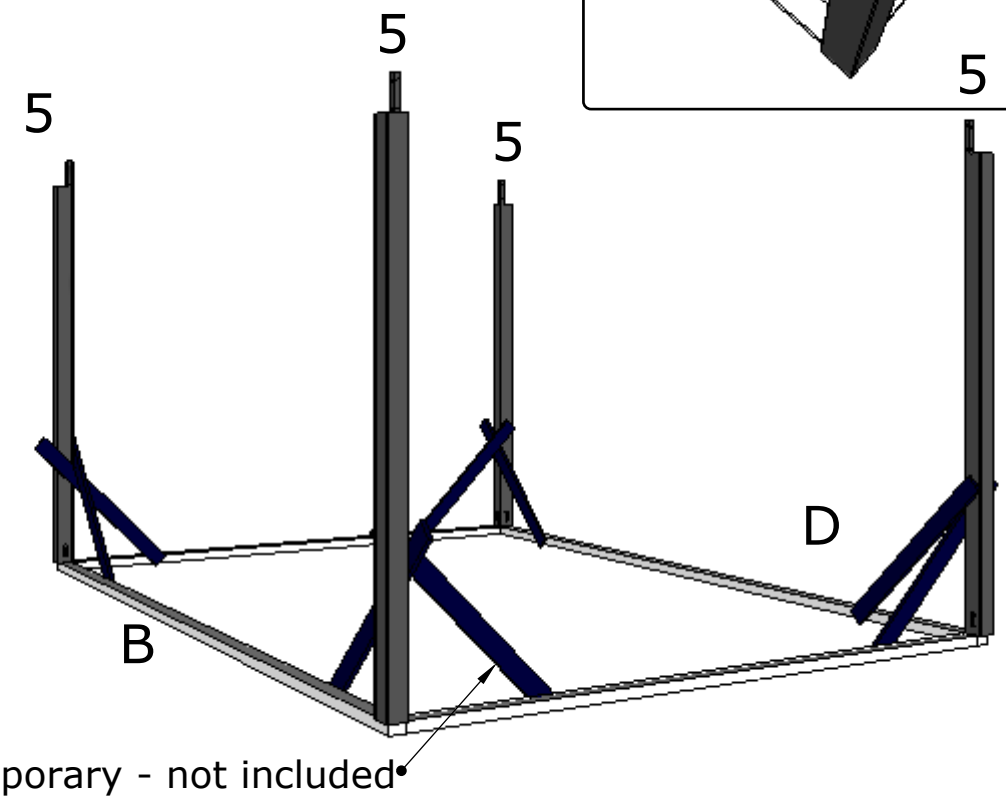
Plan: B, D
Positions: 5



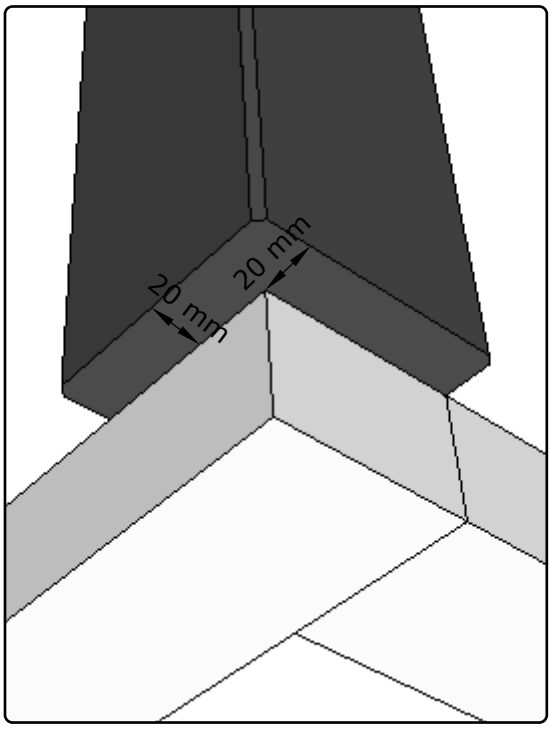
8 x (QKRPP6x80ZnTX)

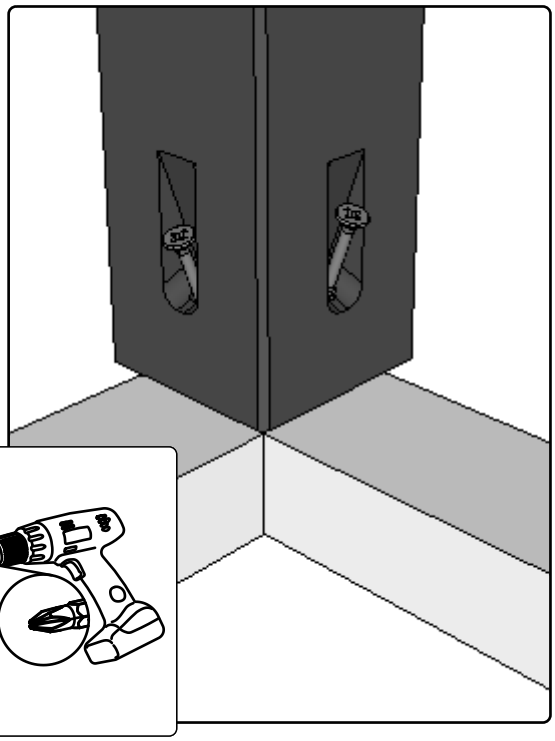






Temporary - not included



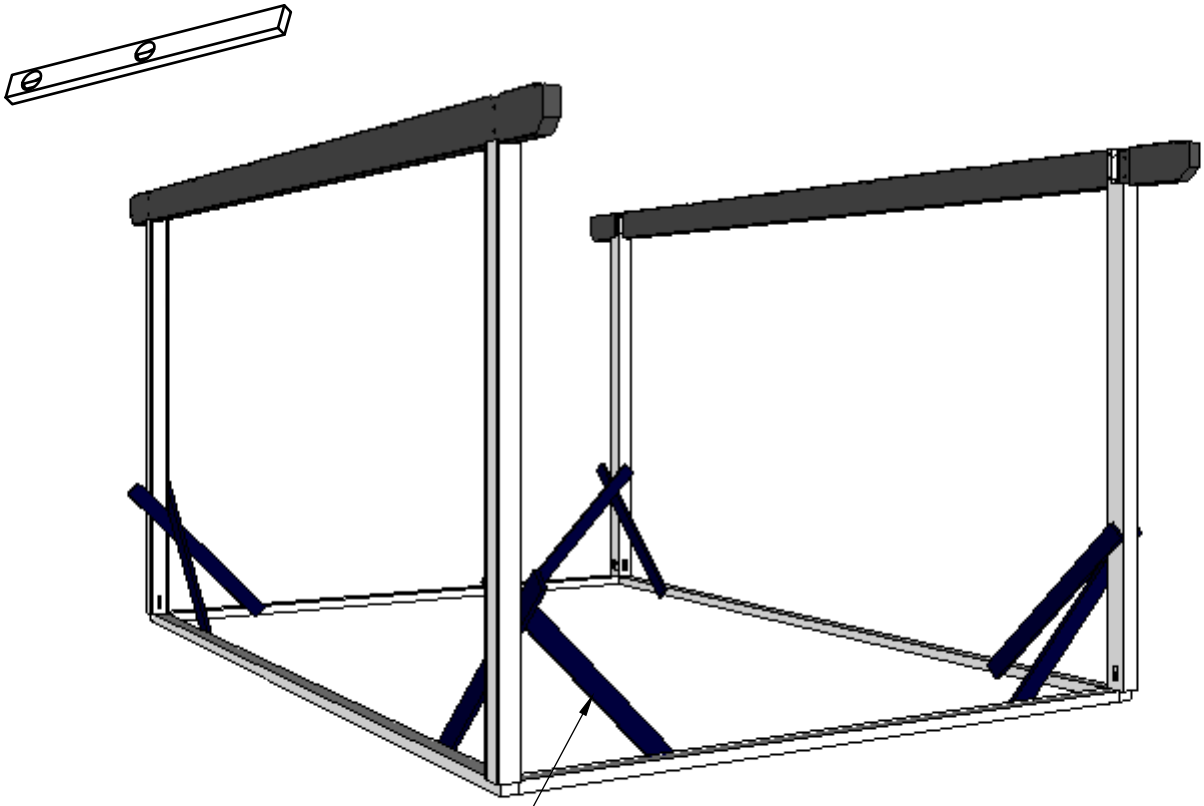


3

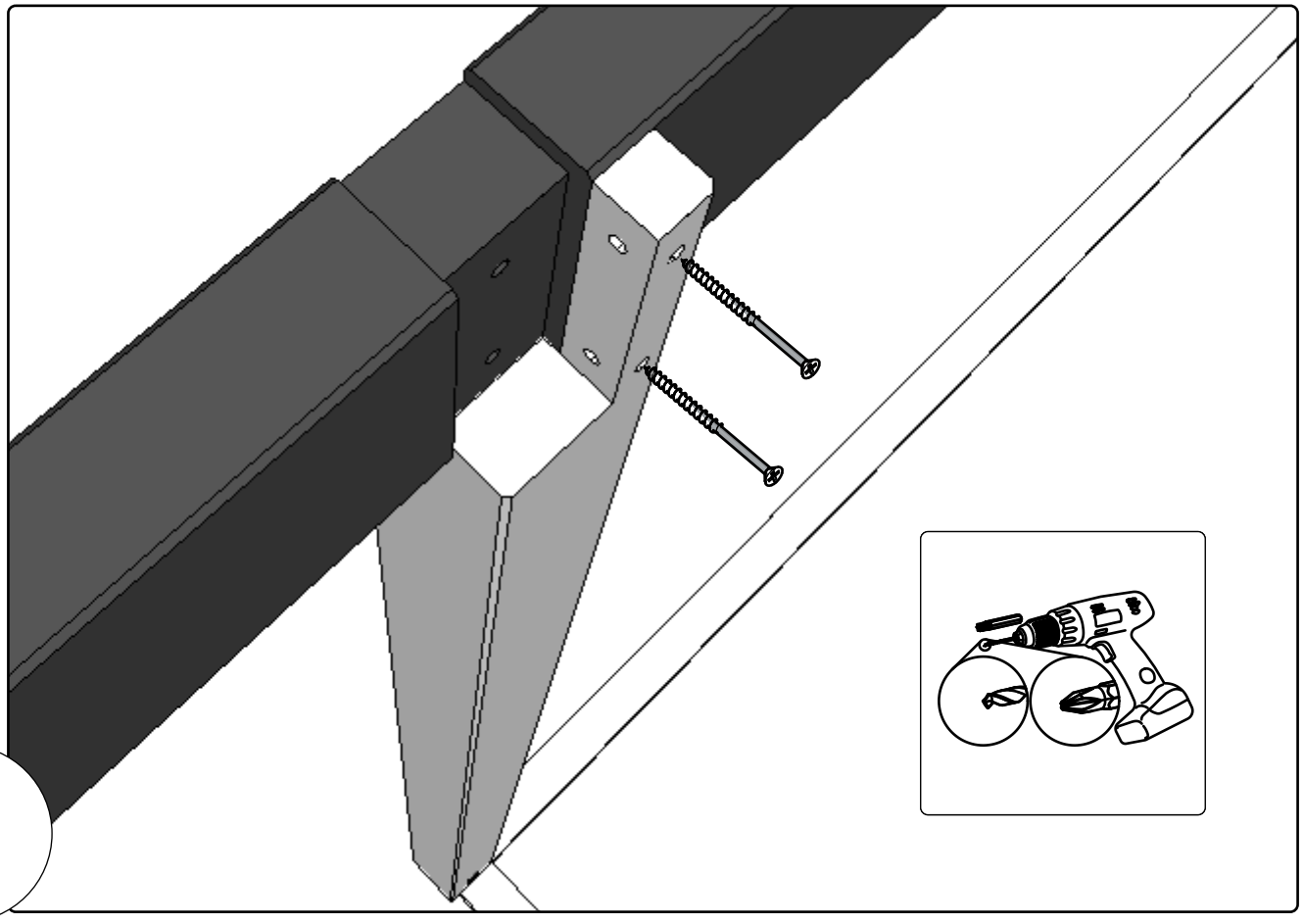
Plan:
Positions: 9



8 x (QKRPP6x80ZnTX)



Temporary - not included



4

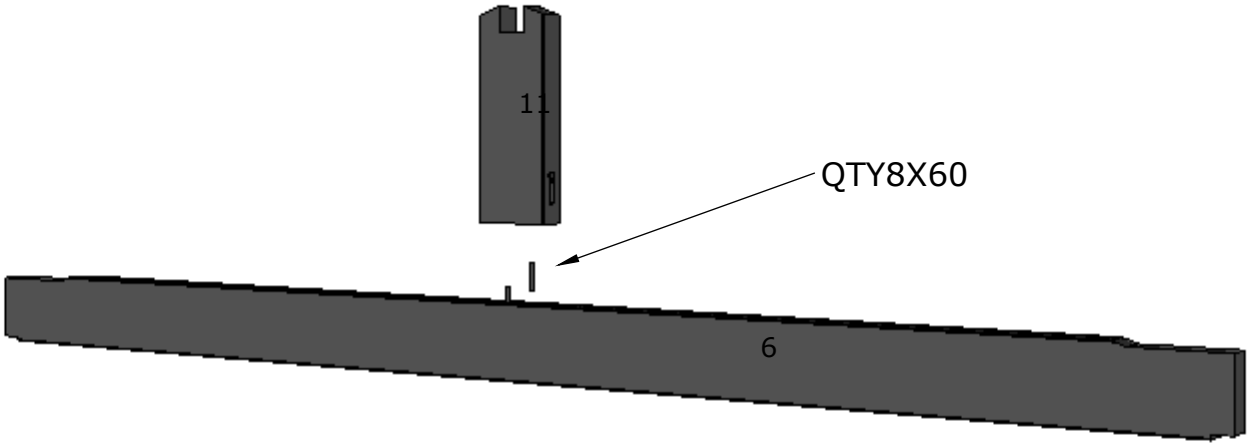
Plan:
Positions: 6, 11

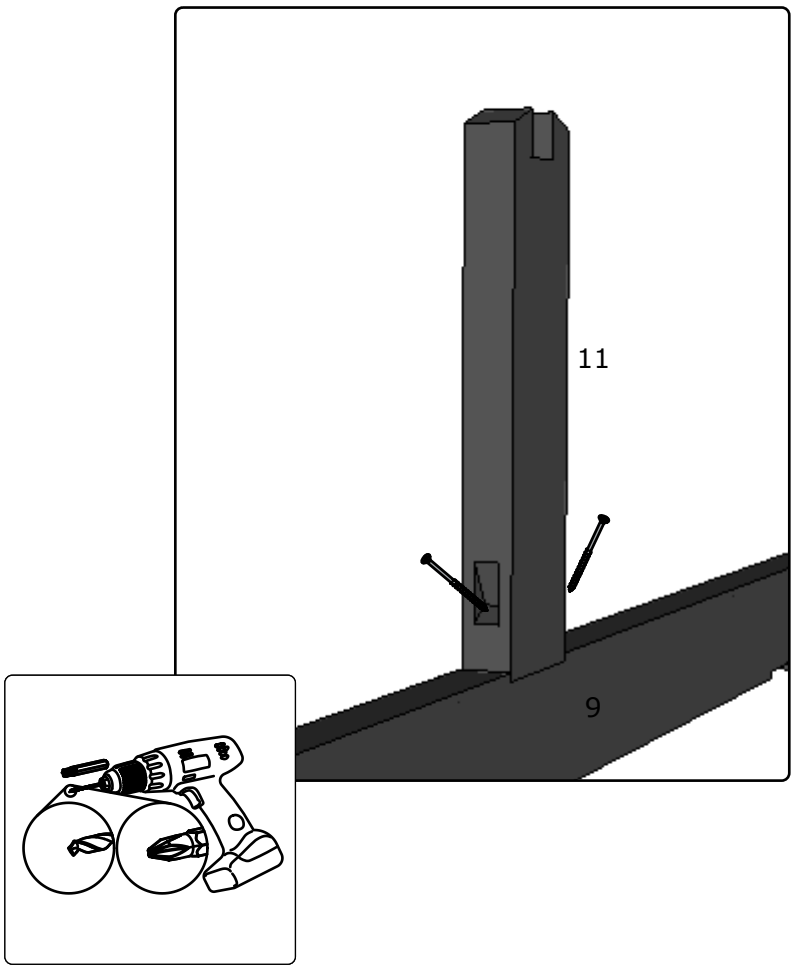


4 x (QKRPP6x150ZnTX)



4 X (QTY8X60)

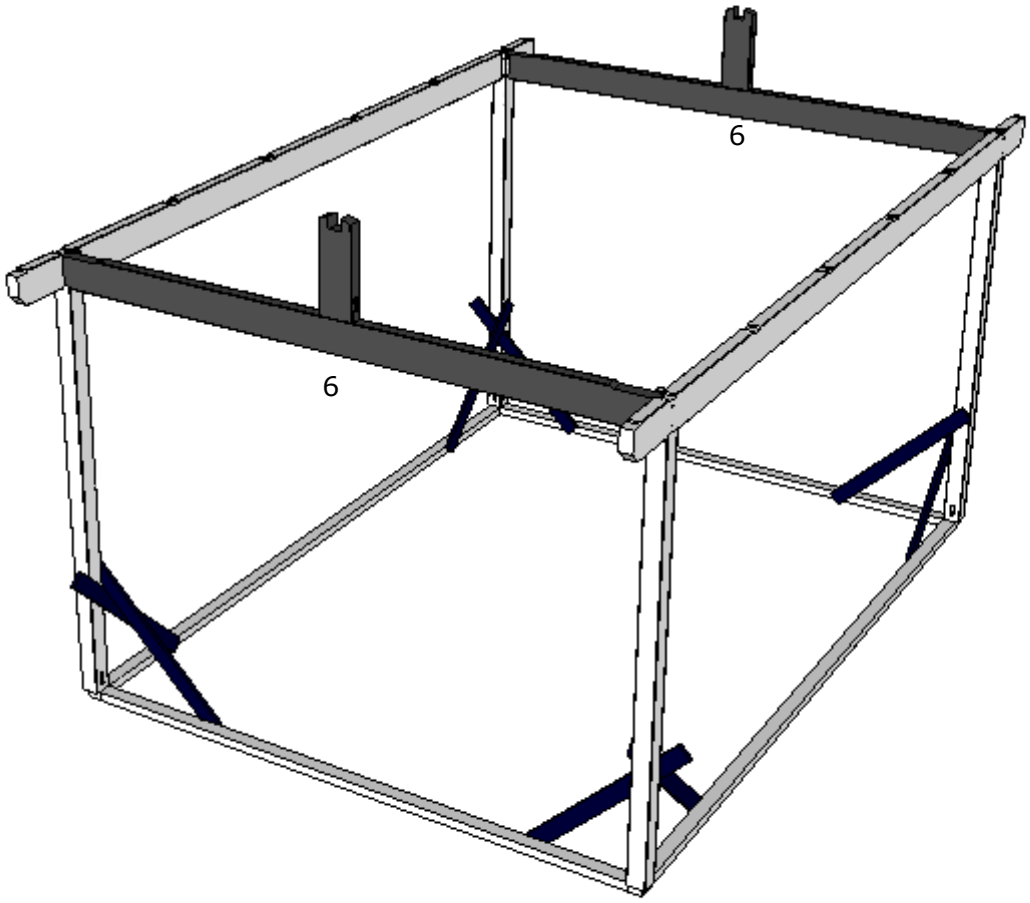


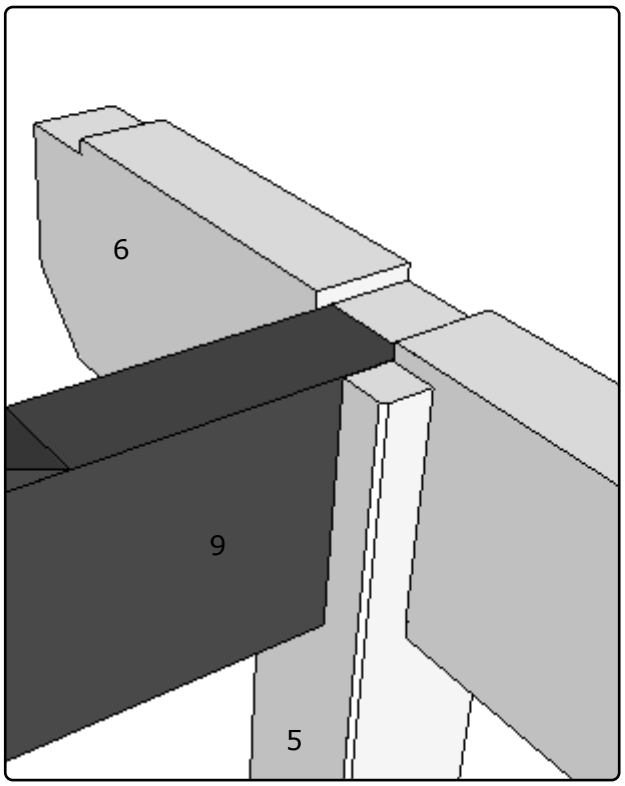


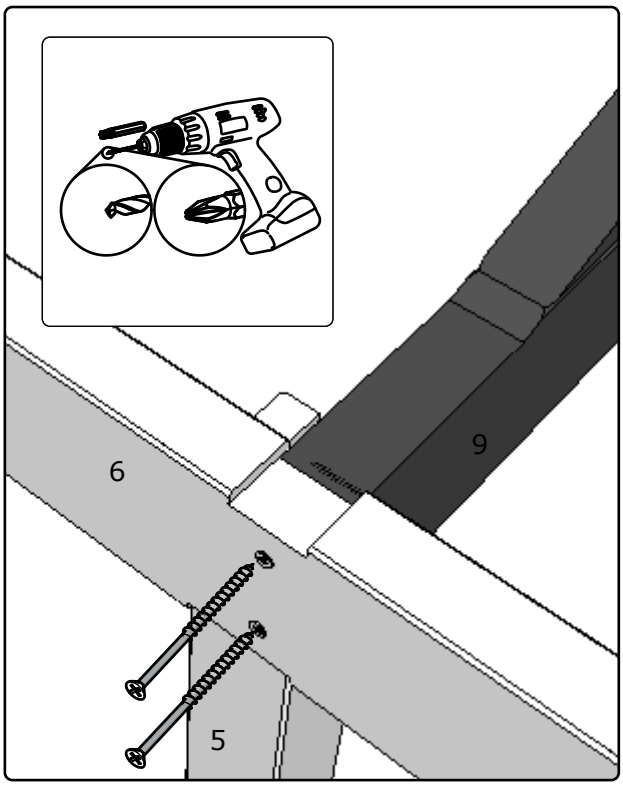
Plan:
Positions: 9



8 x (QKRPP6x150ZnTX)

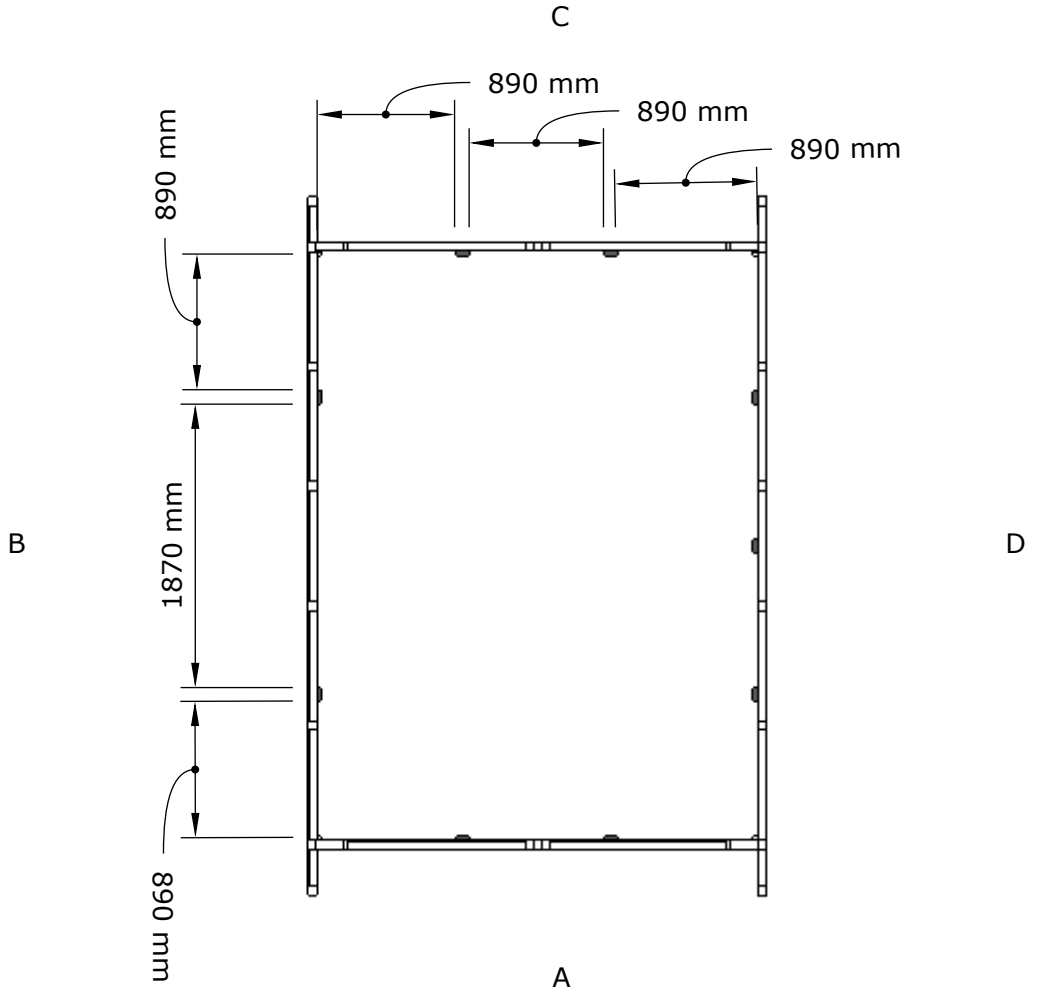






6

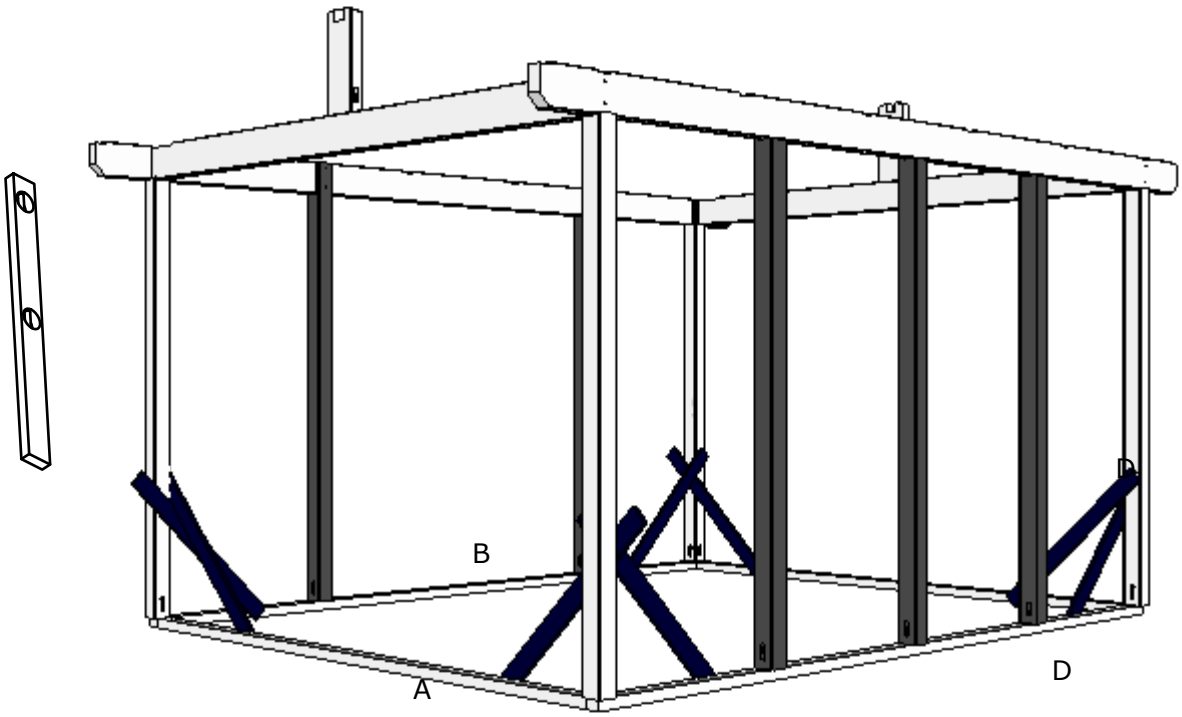
Plan:
Positions: 4

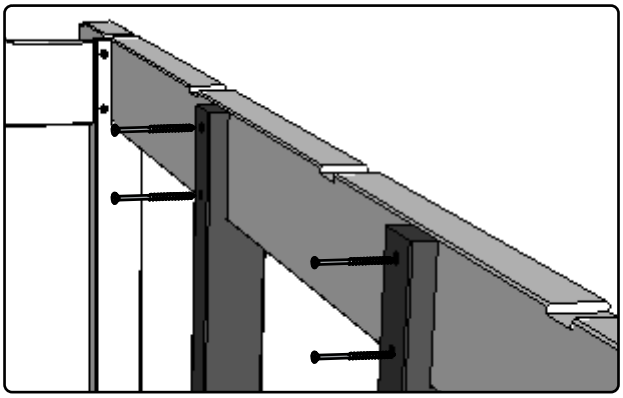


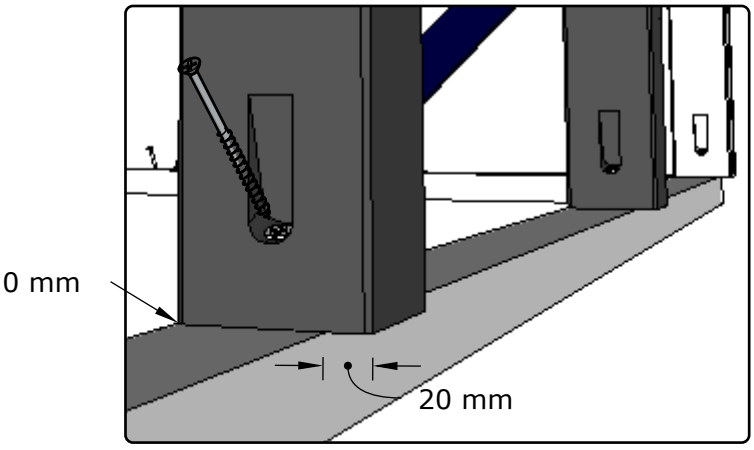
Plan:
Positions: 4



20 x (QKRPP6x80Zn)





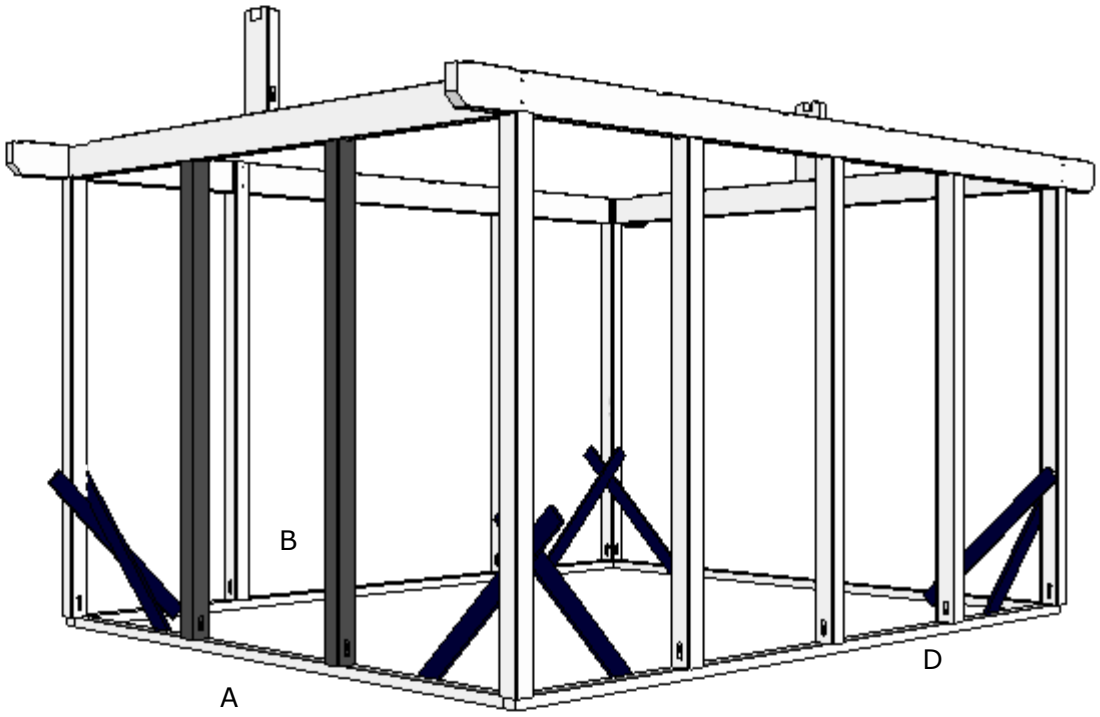


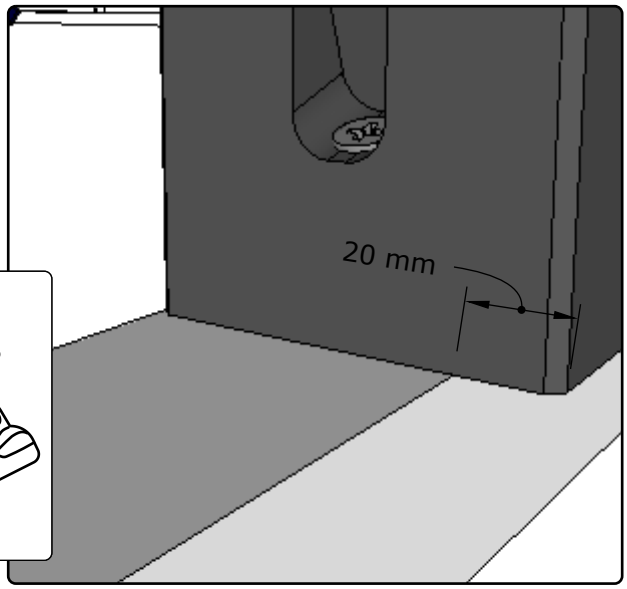
Plan:
Positions: 4

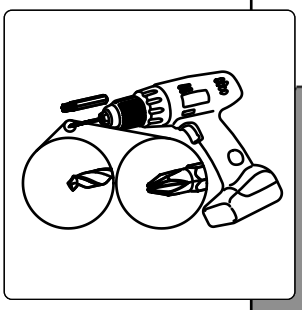


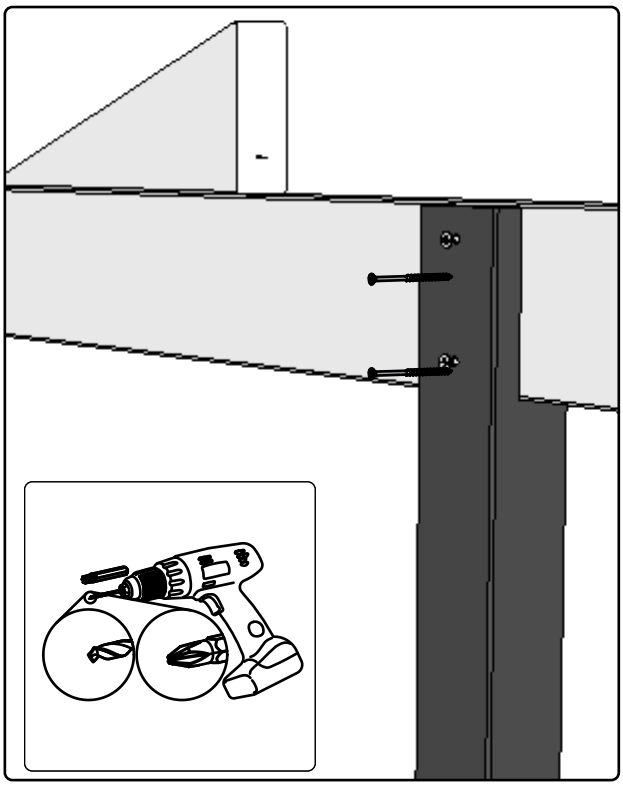
8 x (QKRPP6x80Zn)









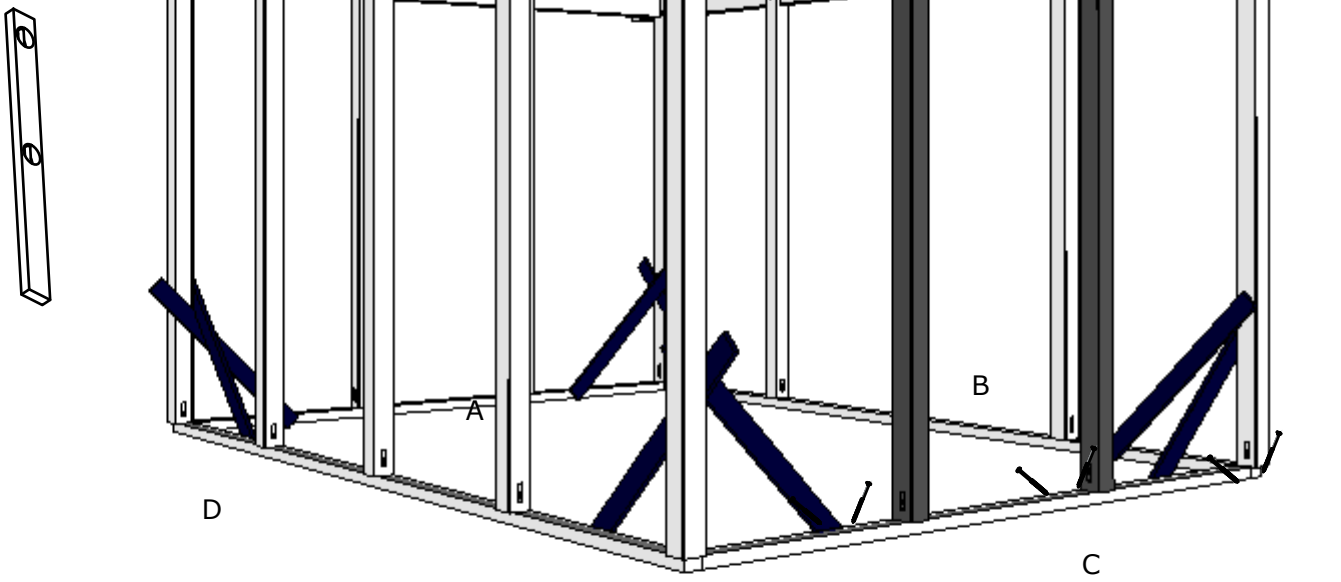


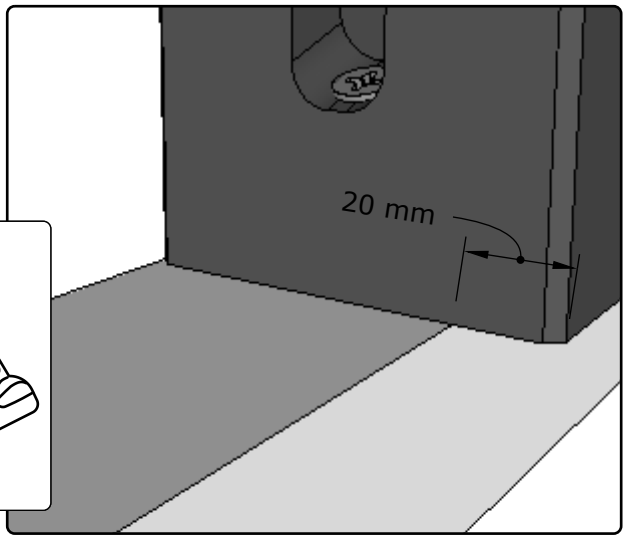
9

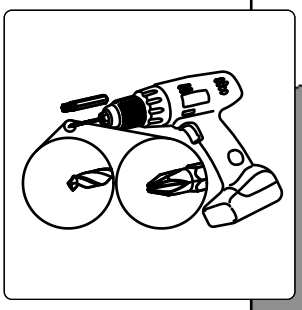
Plan:
Positions: 4

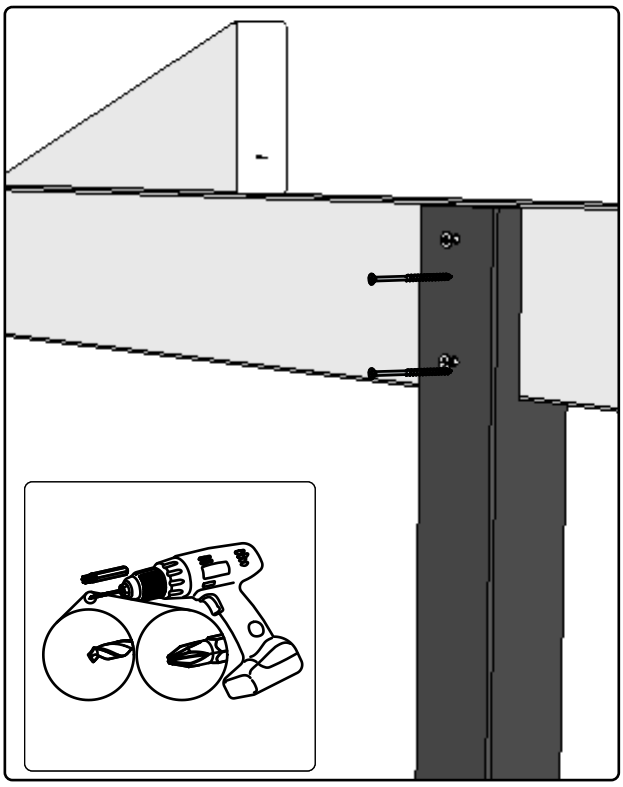


12 x (QKRPP6x80Zn)







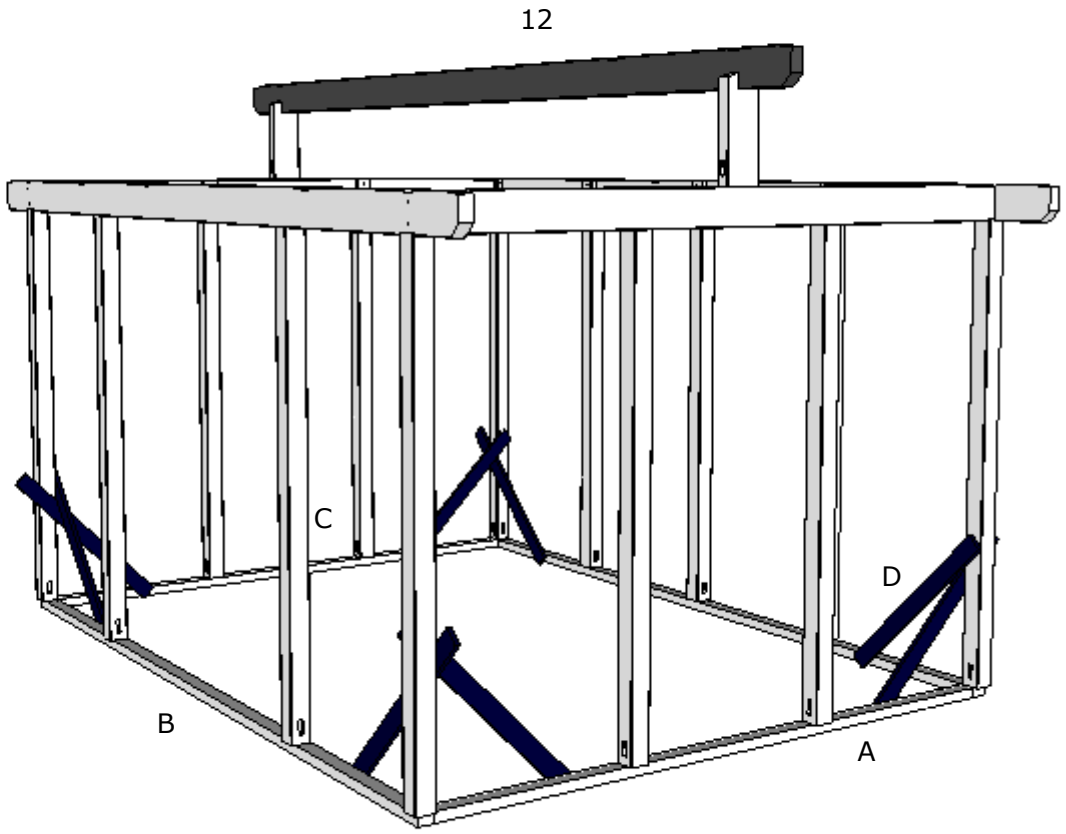


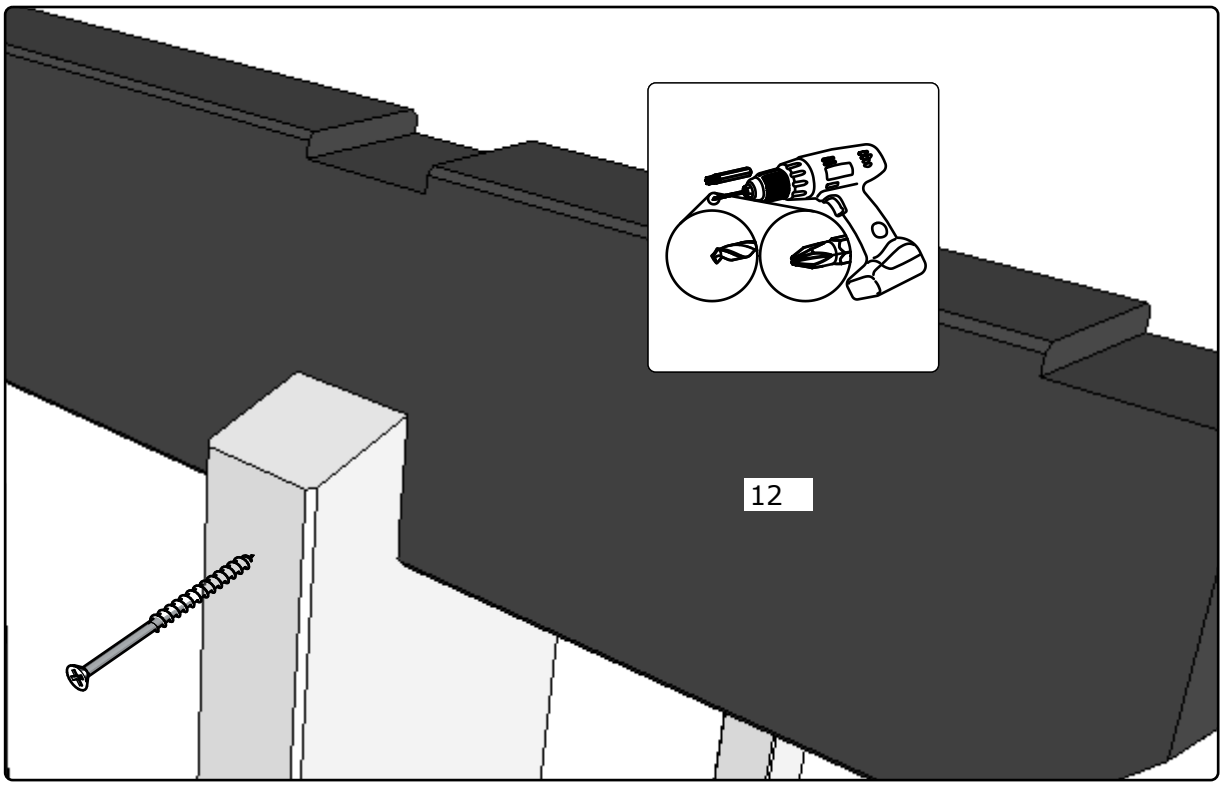
10

Plan:
Positions: 12



4 x (QKRPP6x150ZnTX)



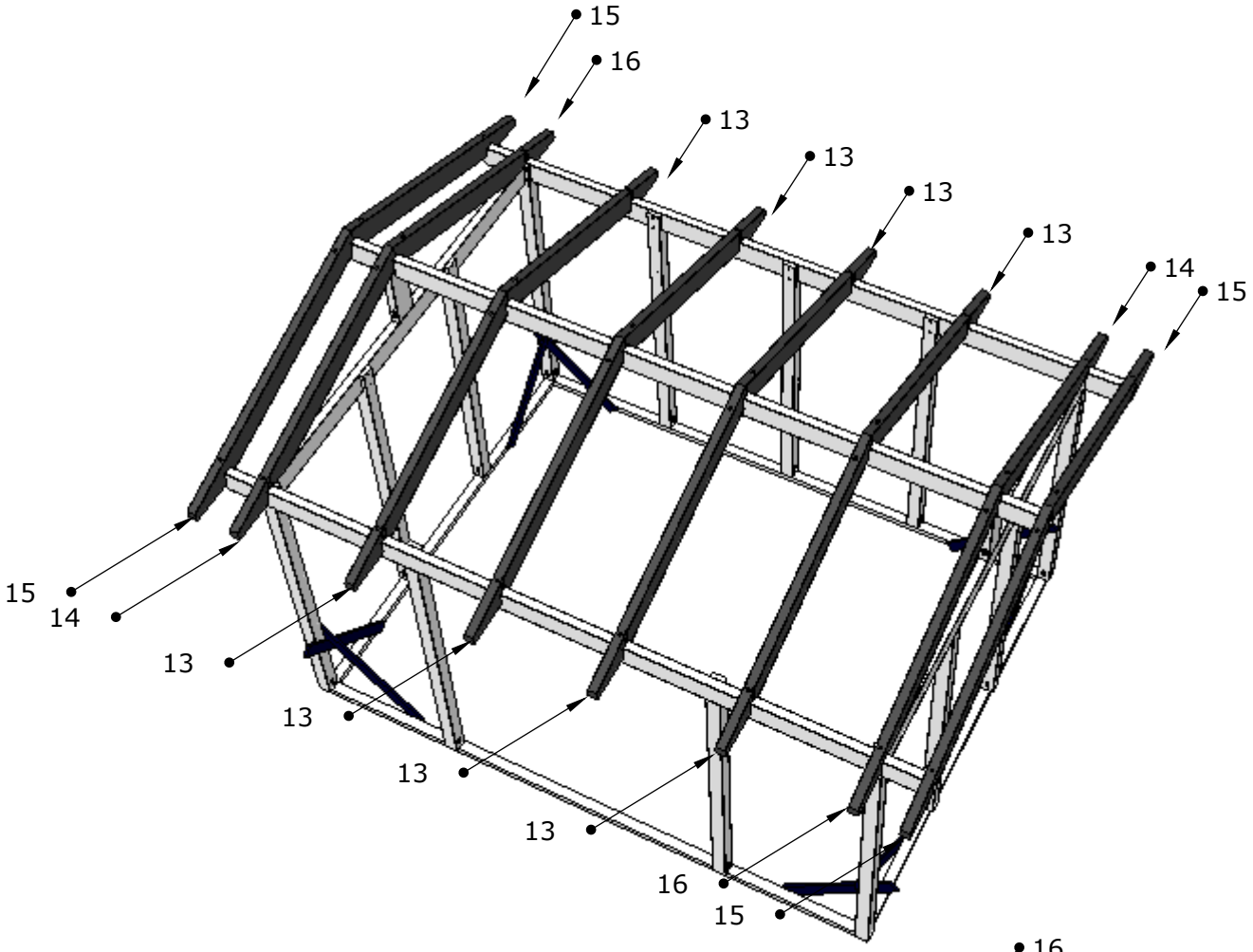


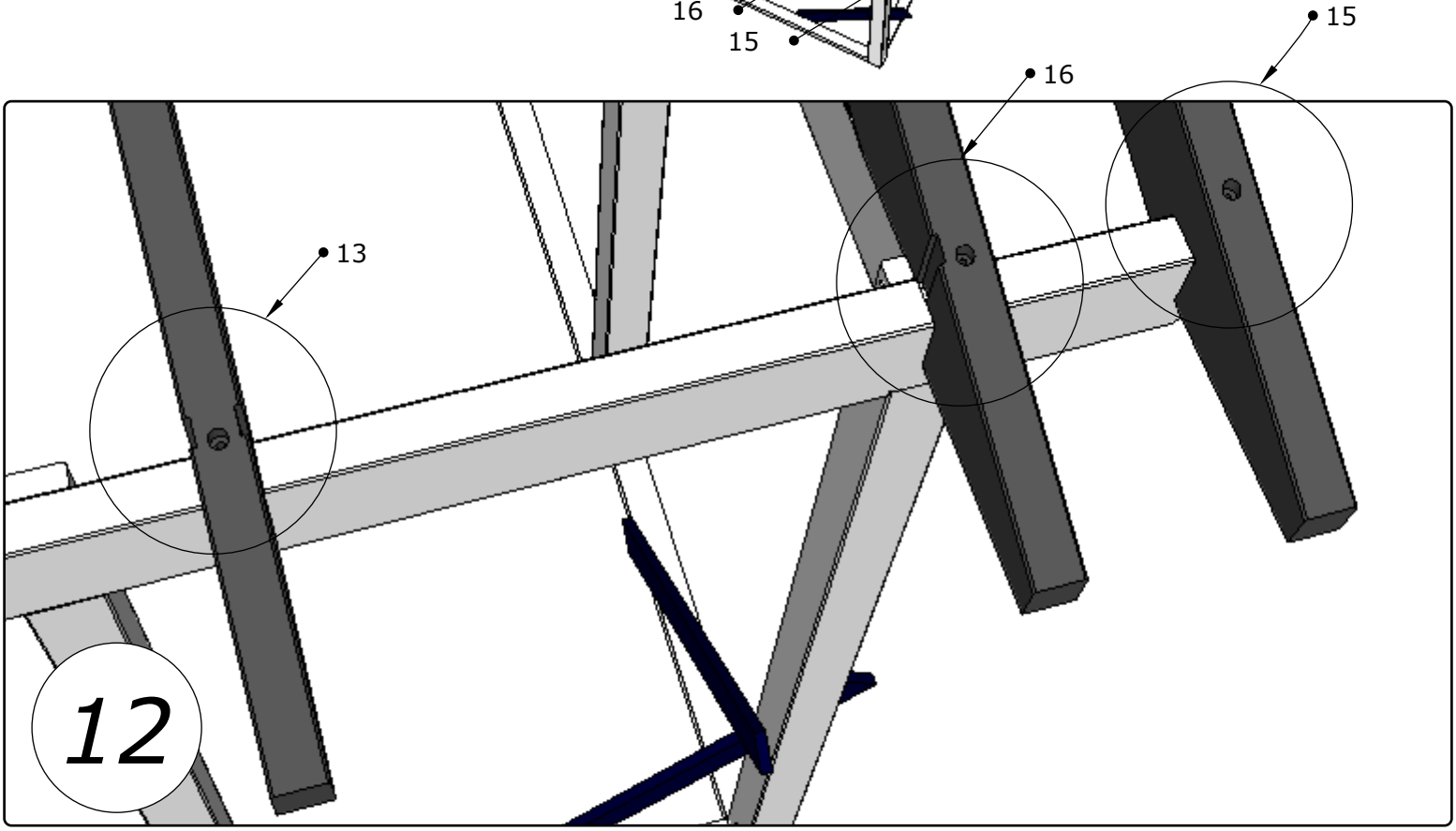
11

Plan:
Positions: 13, 14, 15, 16



32 x (QKRPP6x150ZnTX)

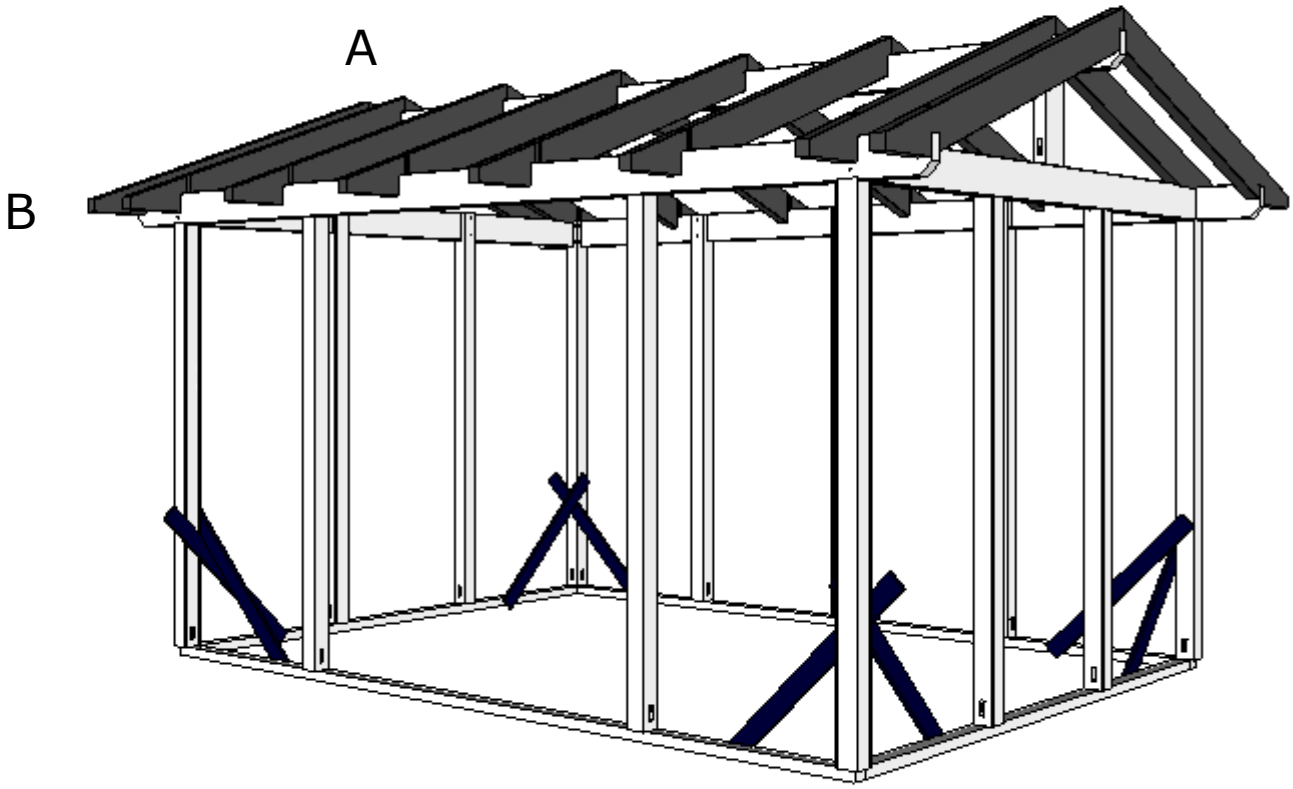


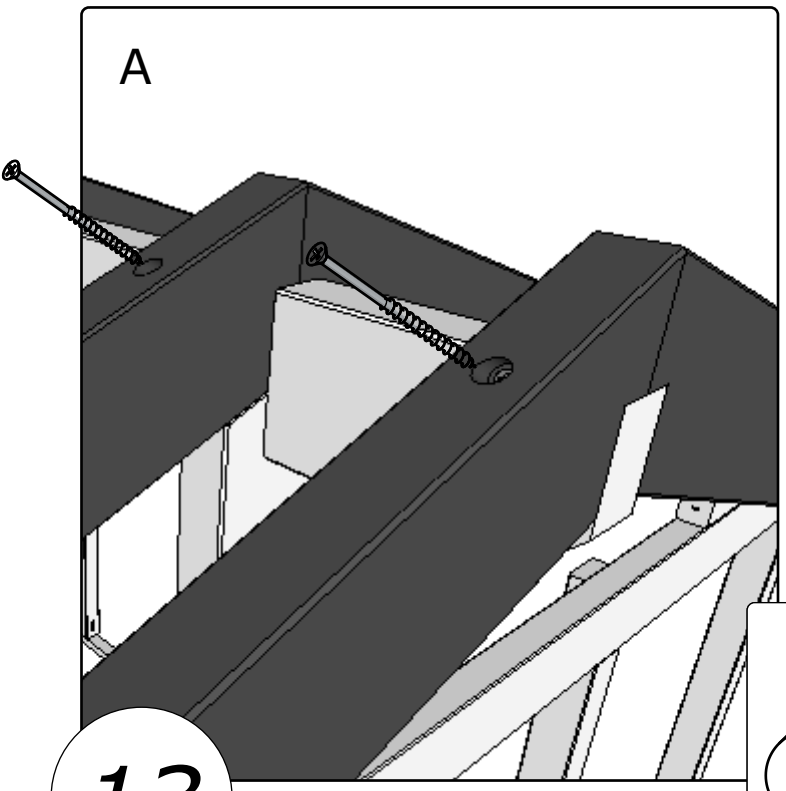


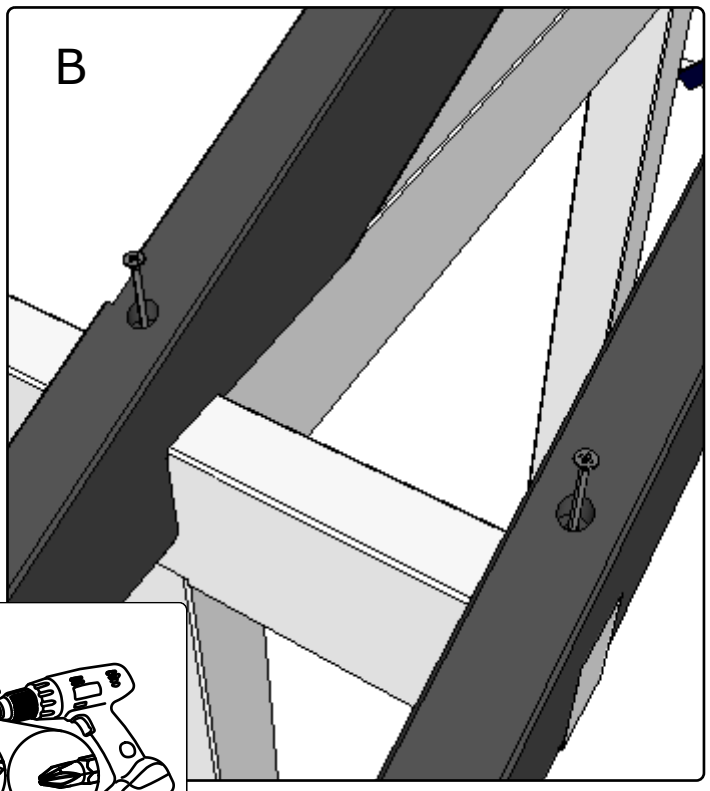
Plan:
Positions: 13, 14, 15, 16

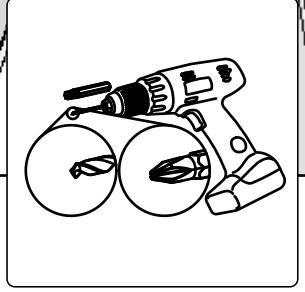


32 x (QKRPP6x150ZnTX)



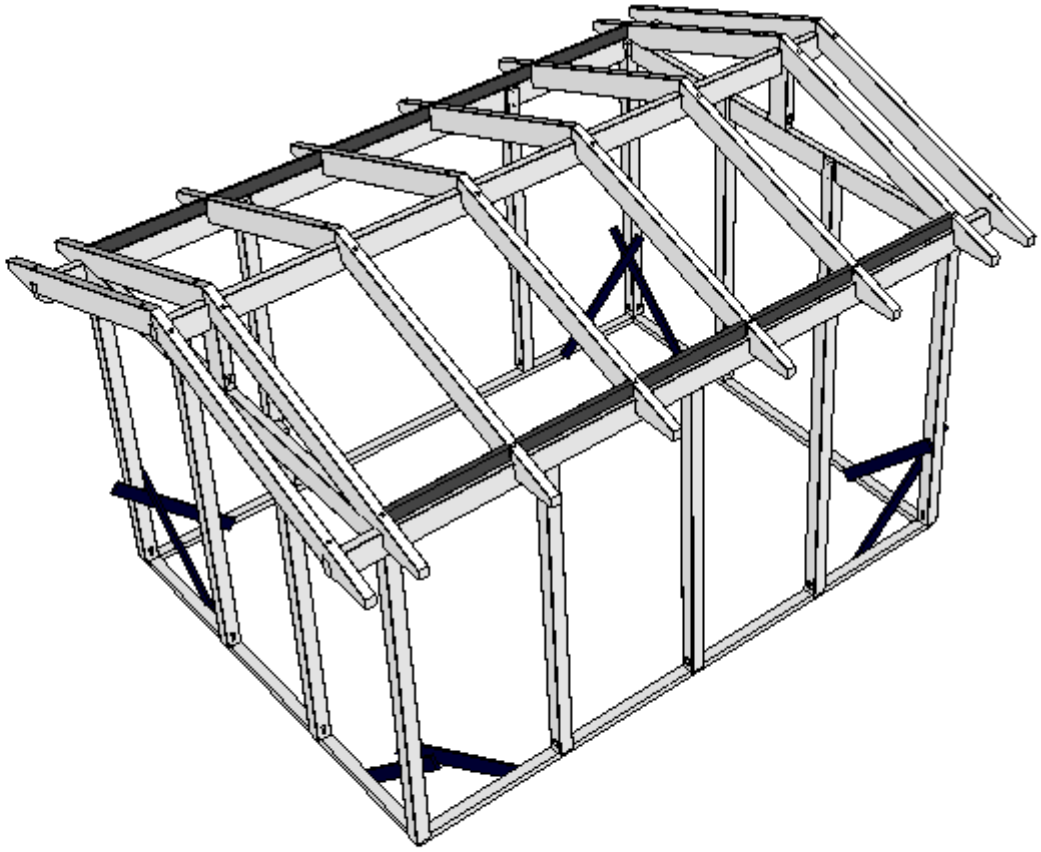


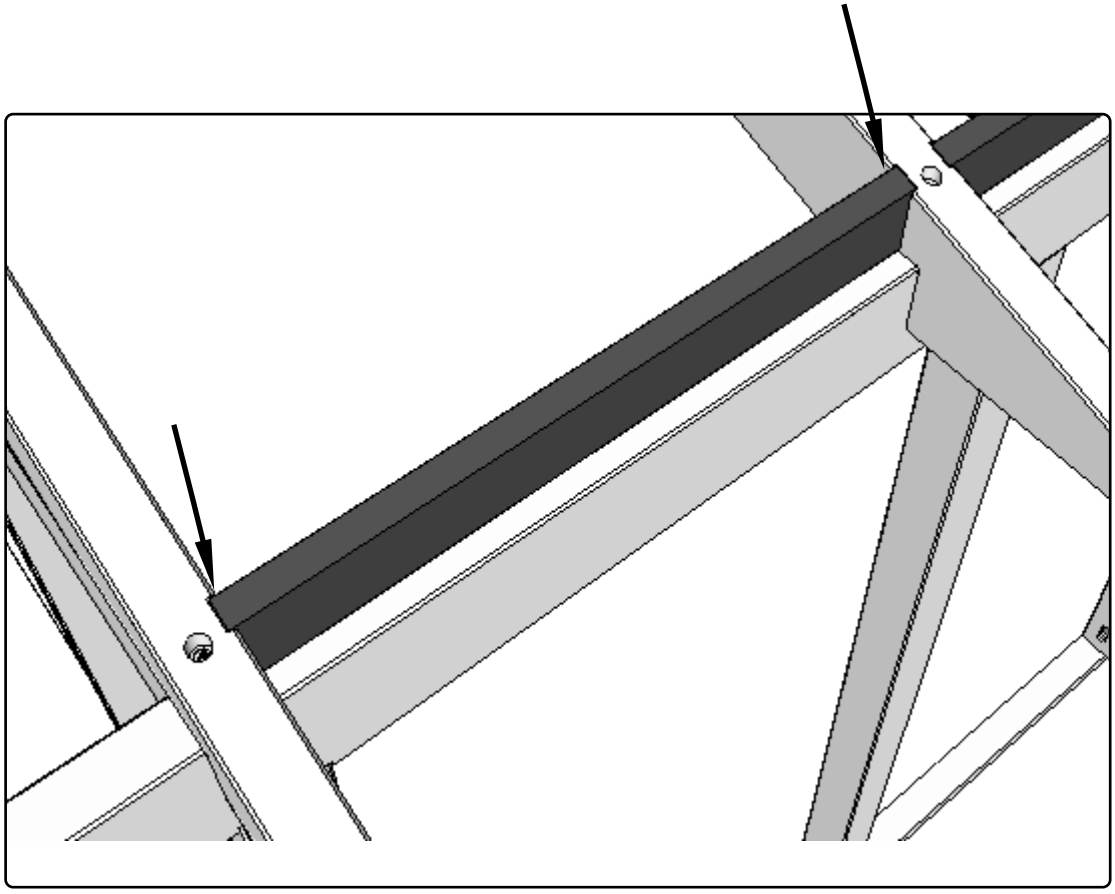




13

Plan:
Positions: 18

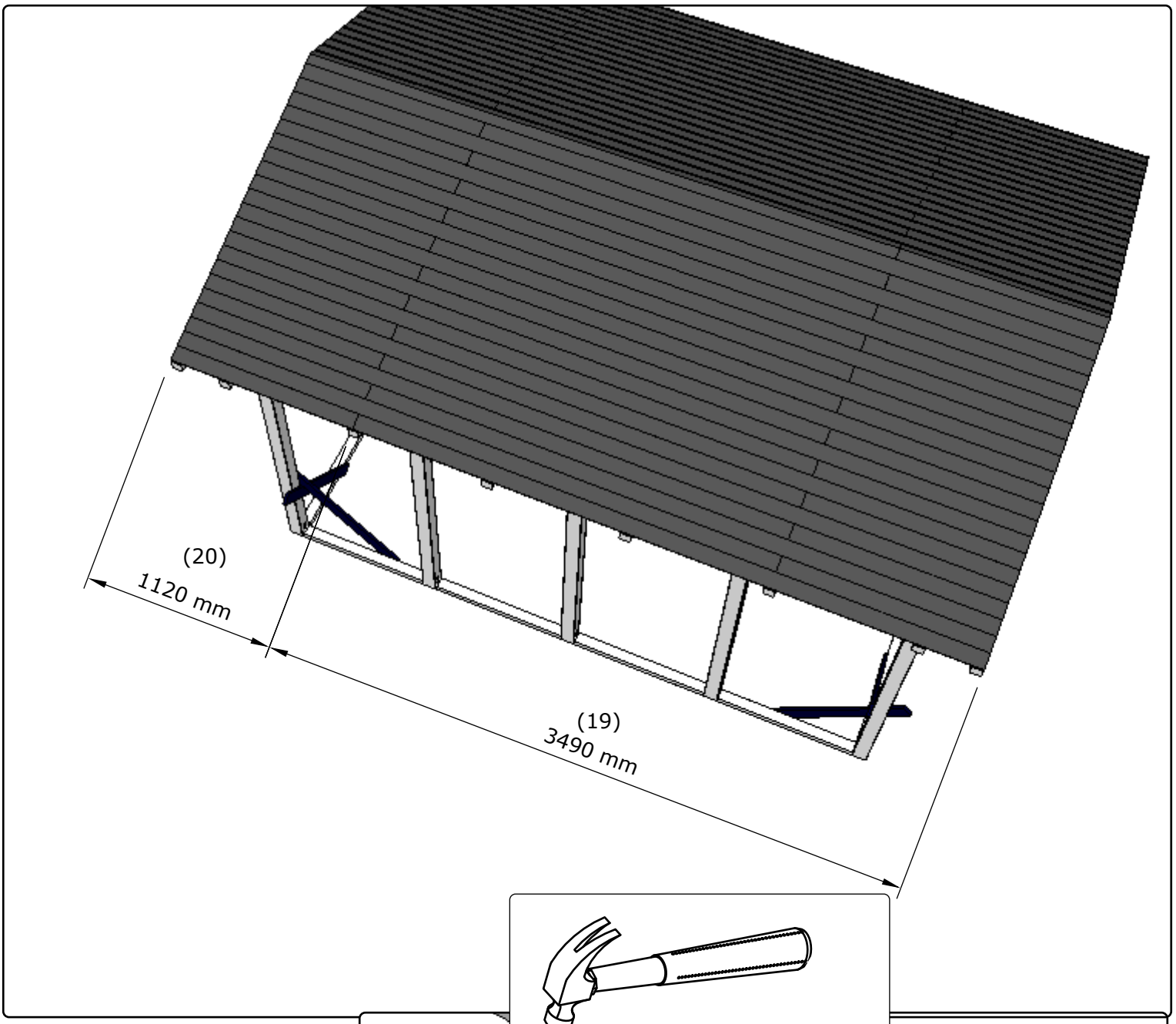


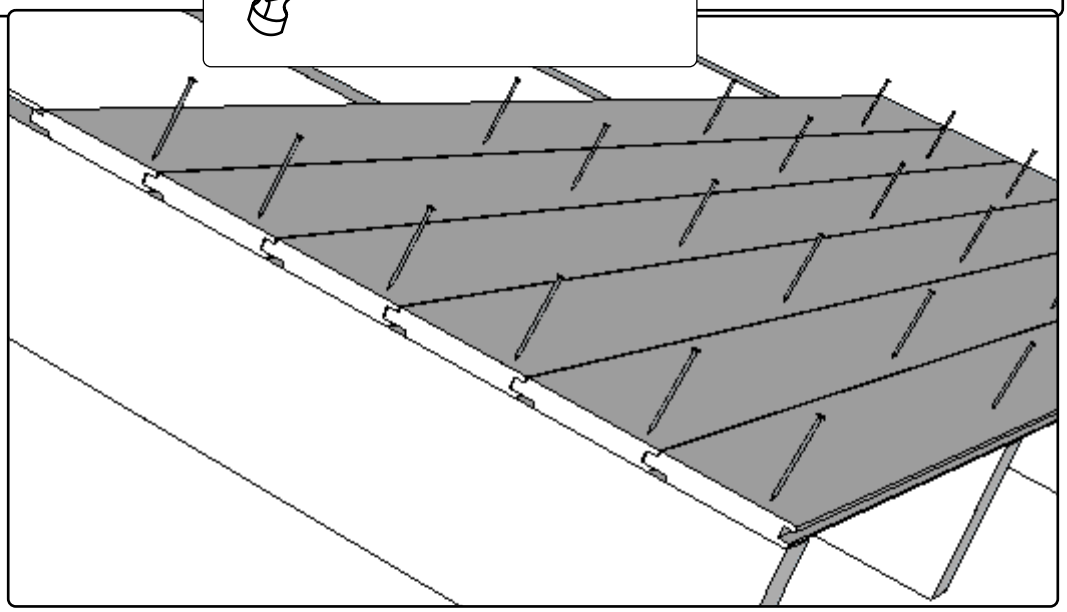


Plan:
Positions: 19, 20



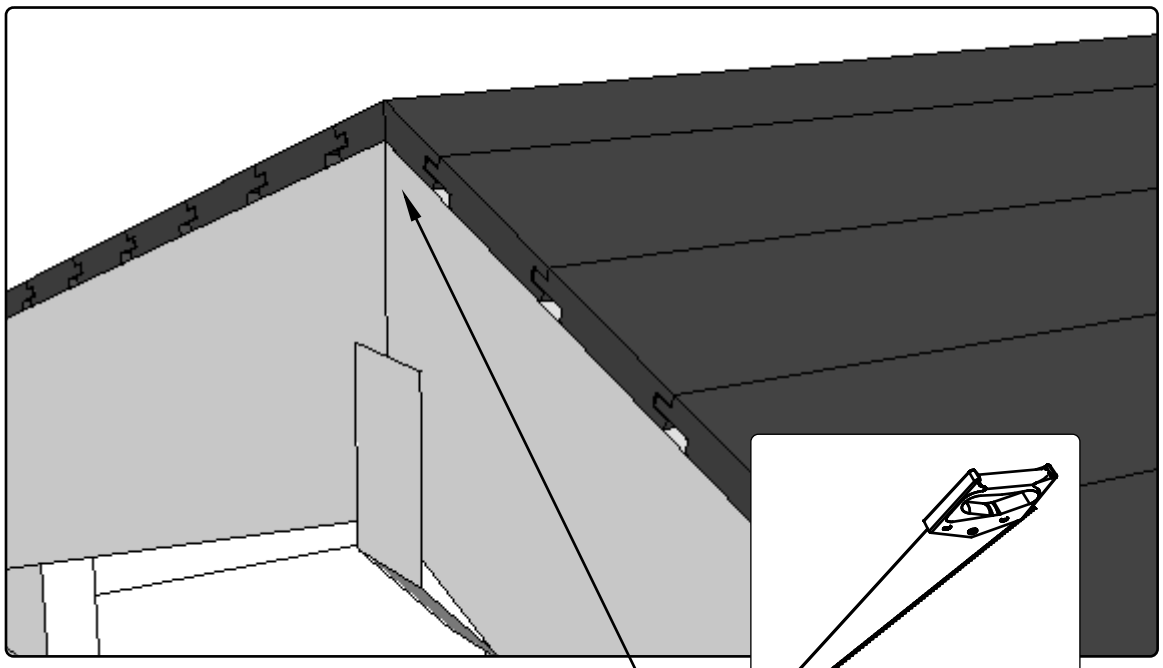
1000 x (QNA2_2x50Zn)

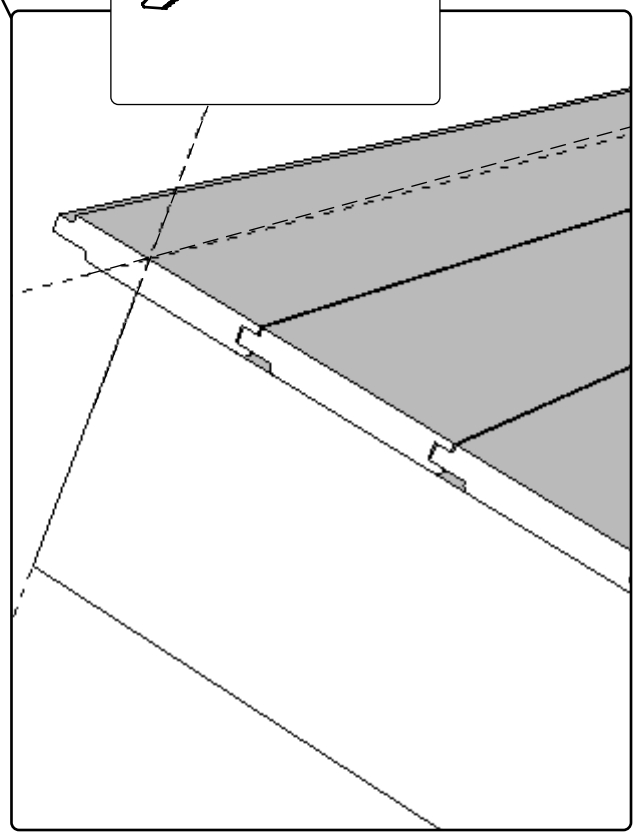


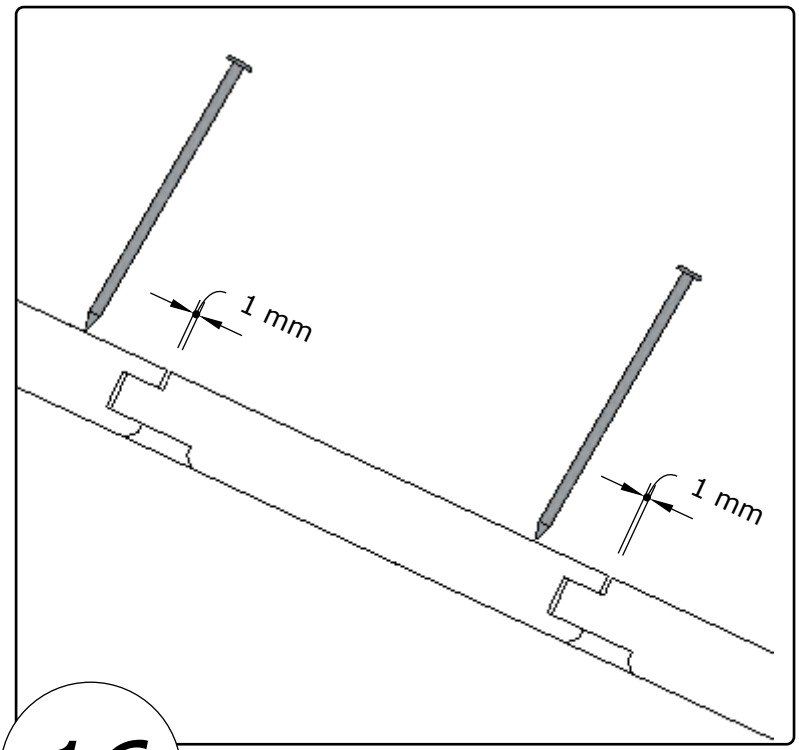


Plan:
Positions: 19, 20

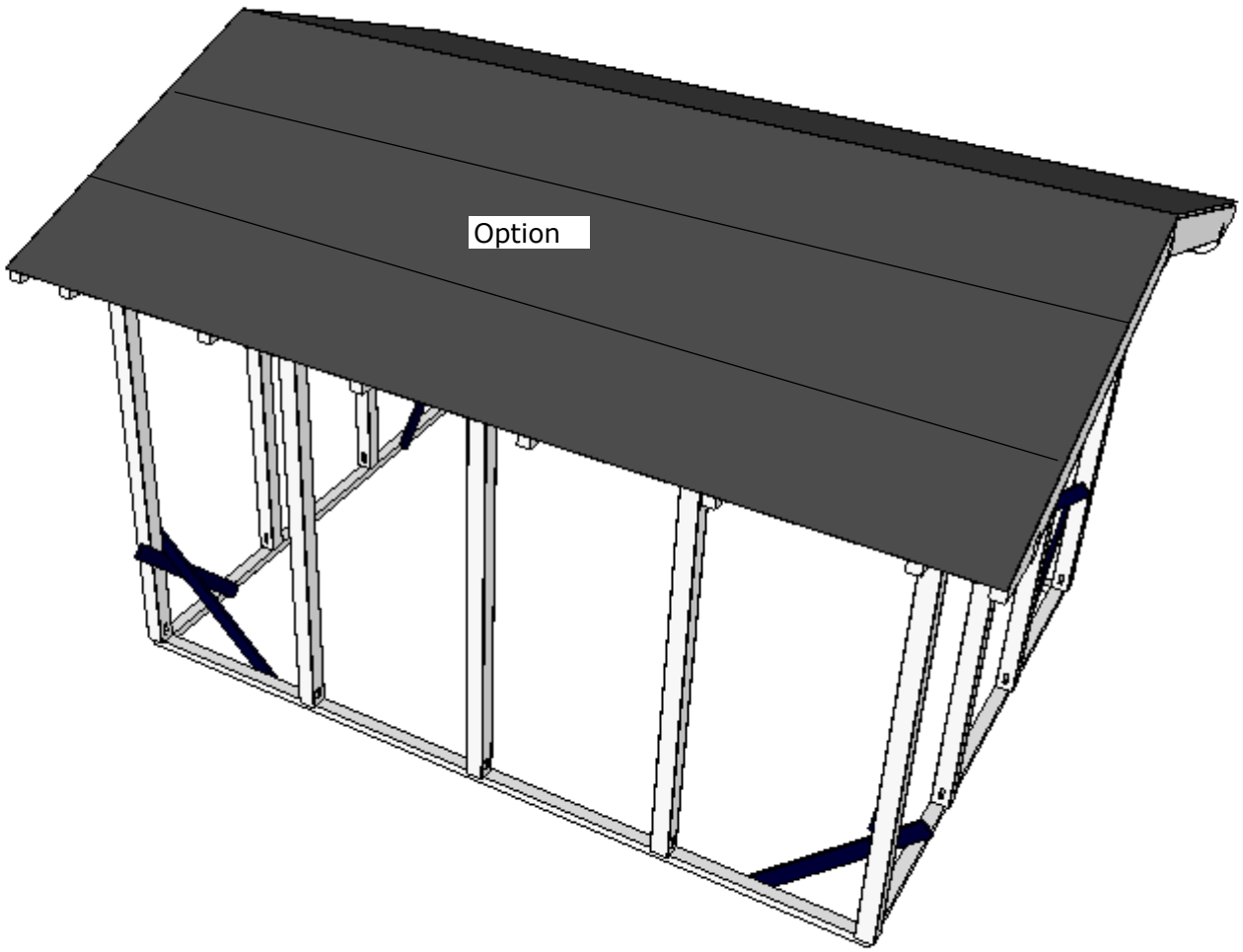
1000 x (QNA2_2x50Zn)







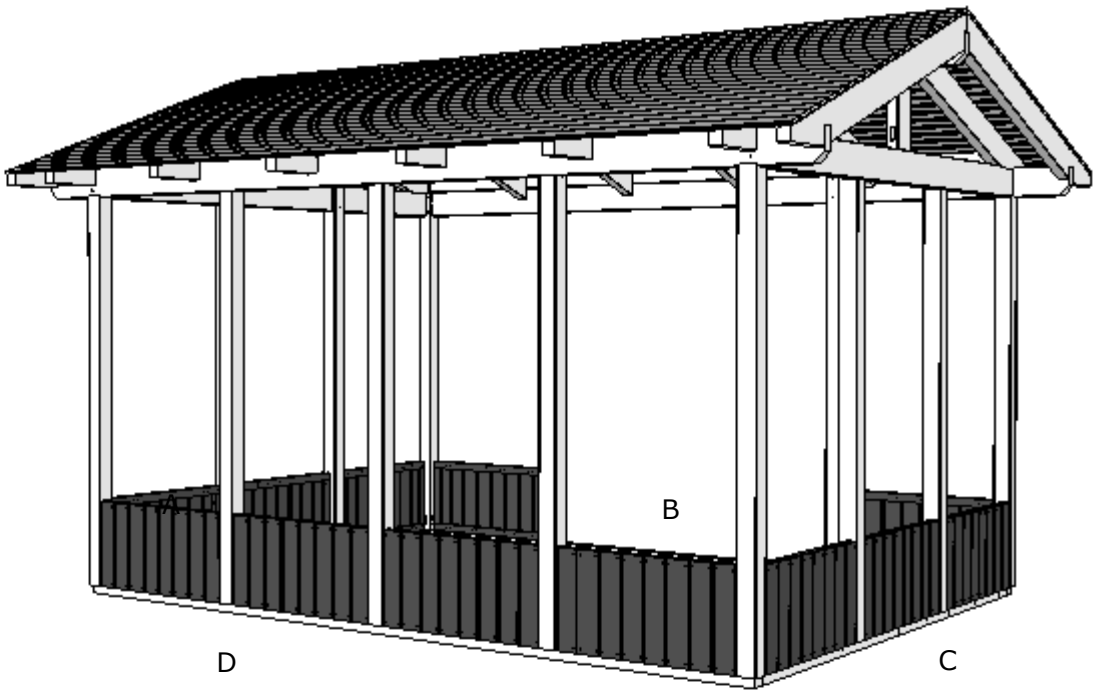
Plan:
Positions:

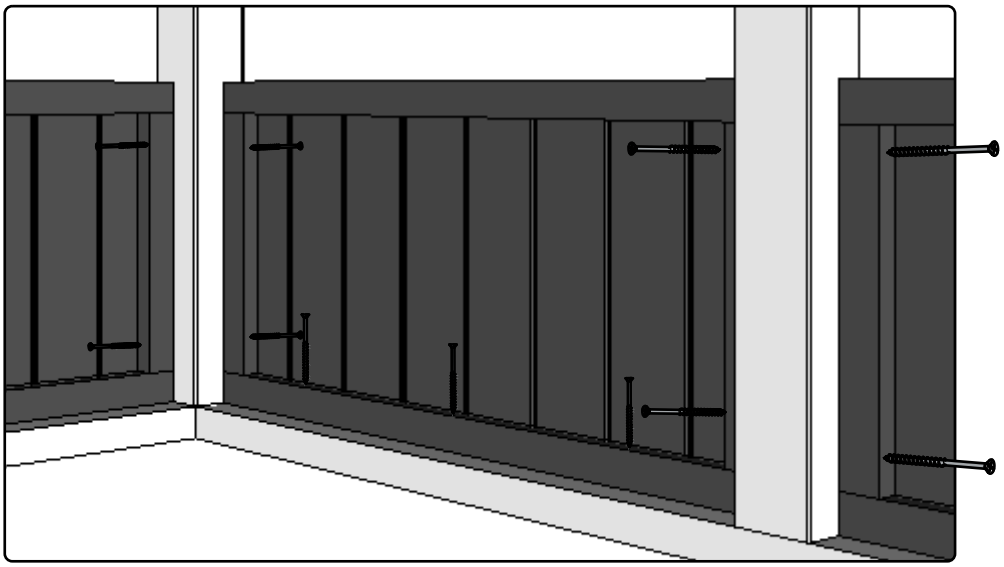


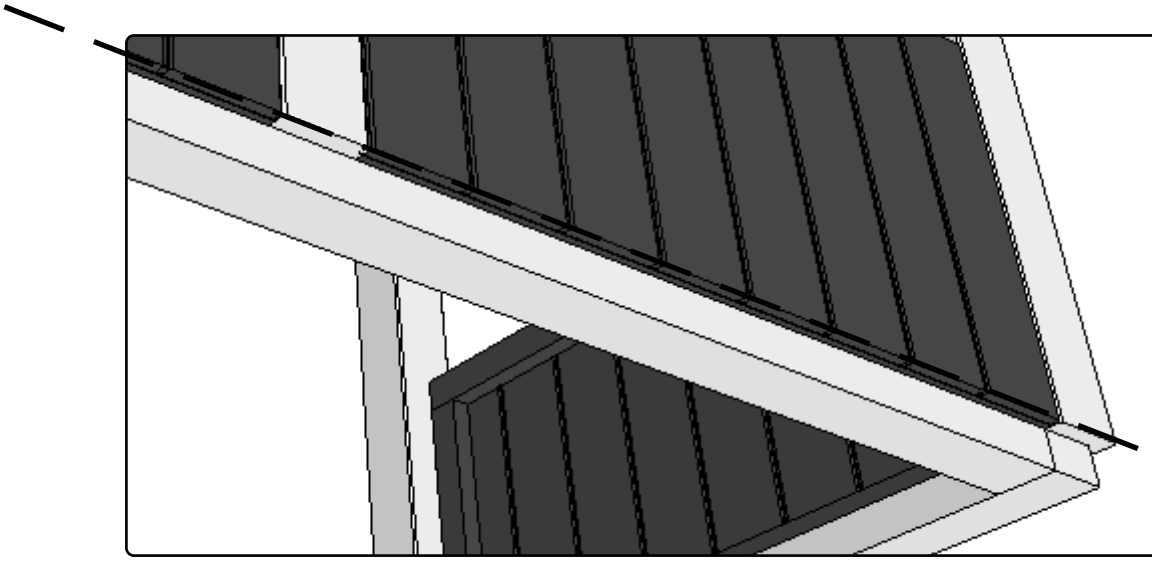
Plan:
Positions: EL1



100 x (QKRPP5x90Zn)

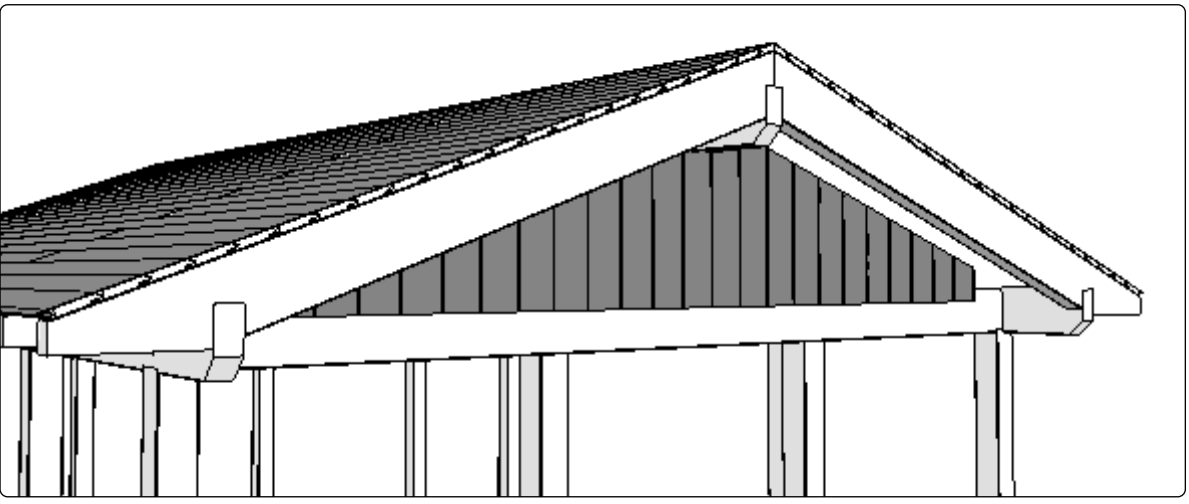


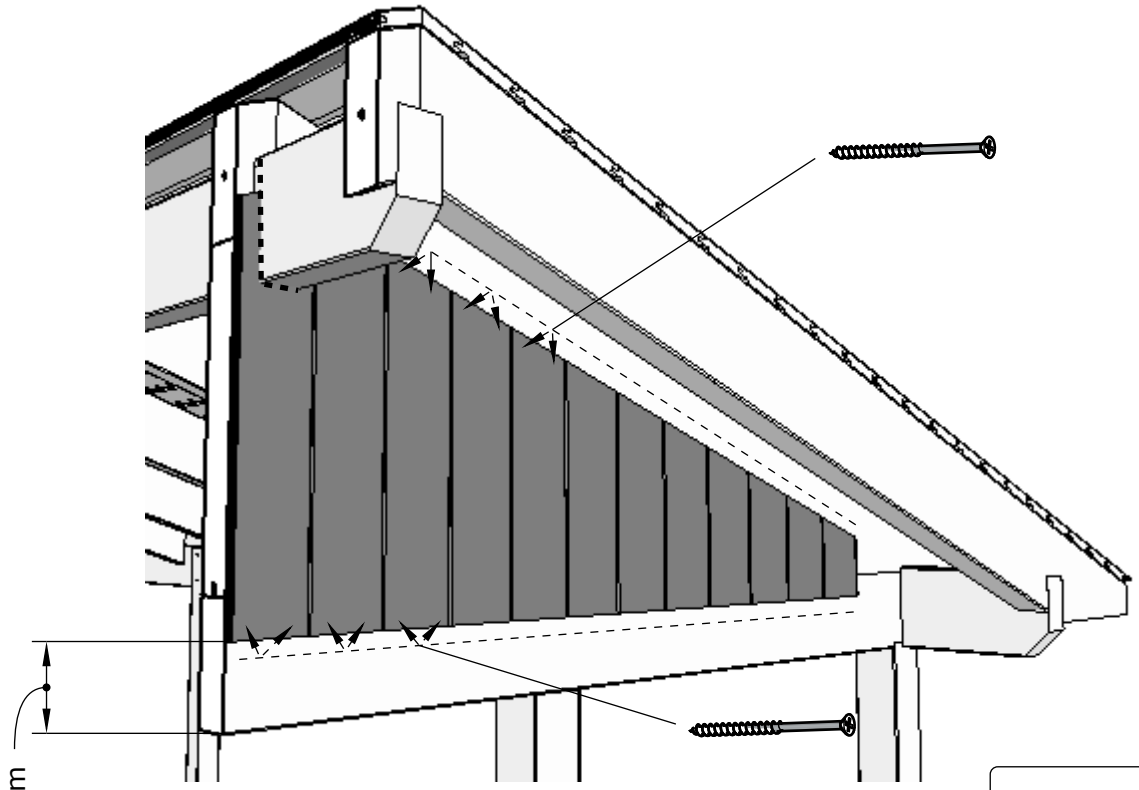


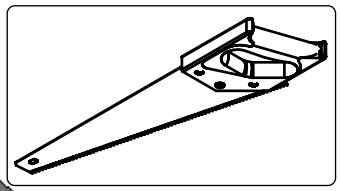


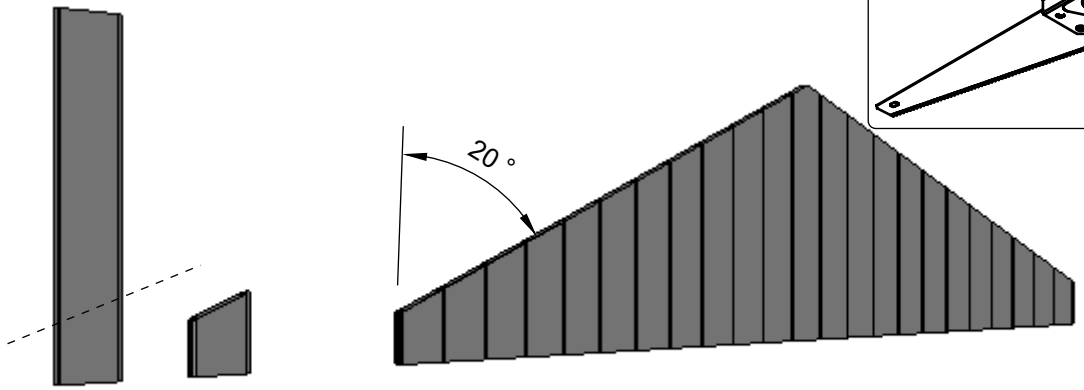
Plan:
Positions: 10

 200 x (QKRPP4_5x50Zn)

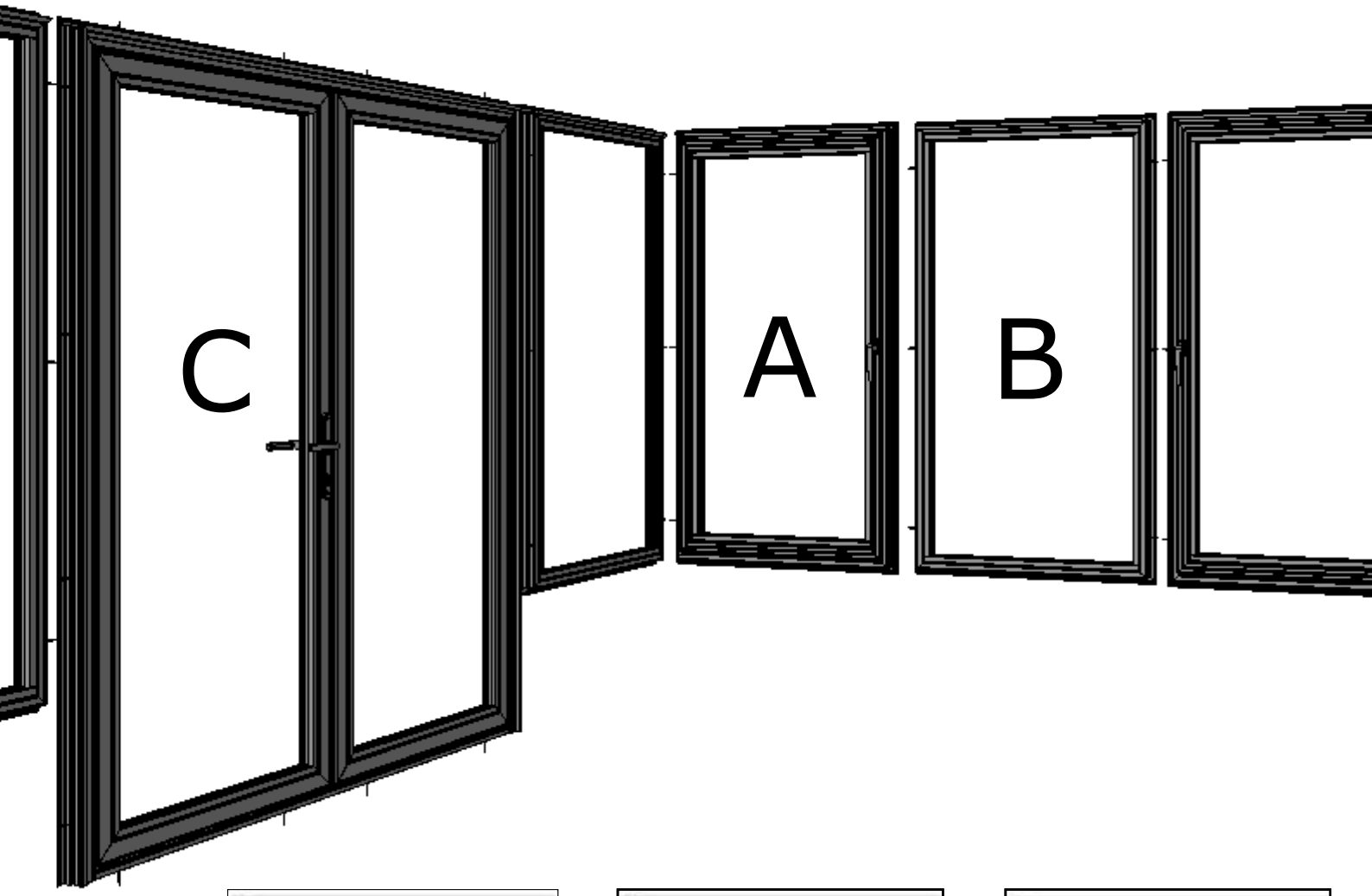




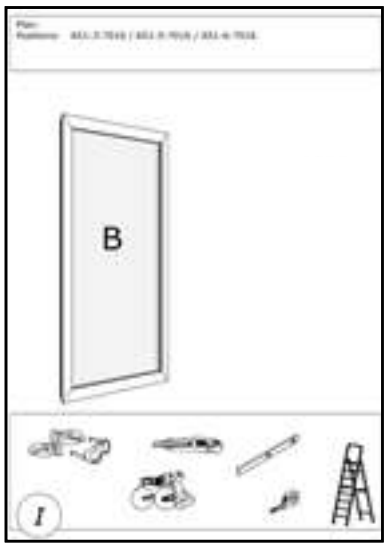




Plan:
Positions: A51-1V-7016 / A51-1P-7016 / A51-3-7016





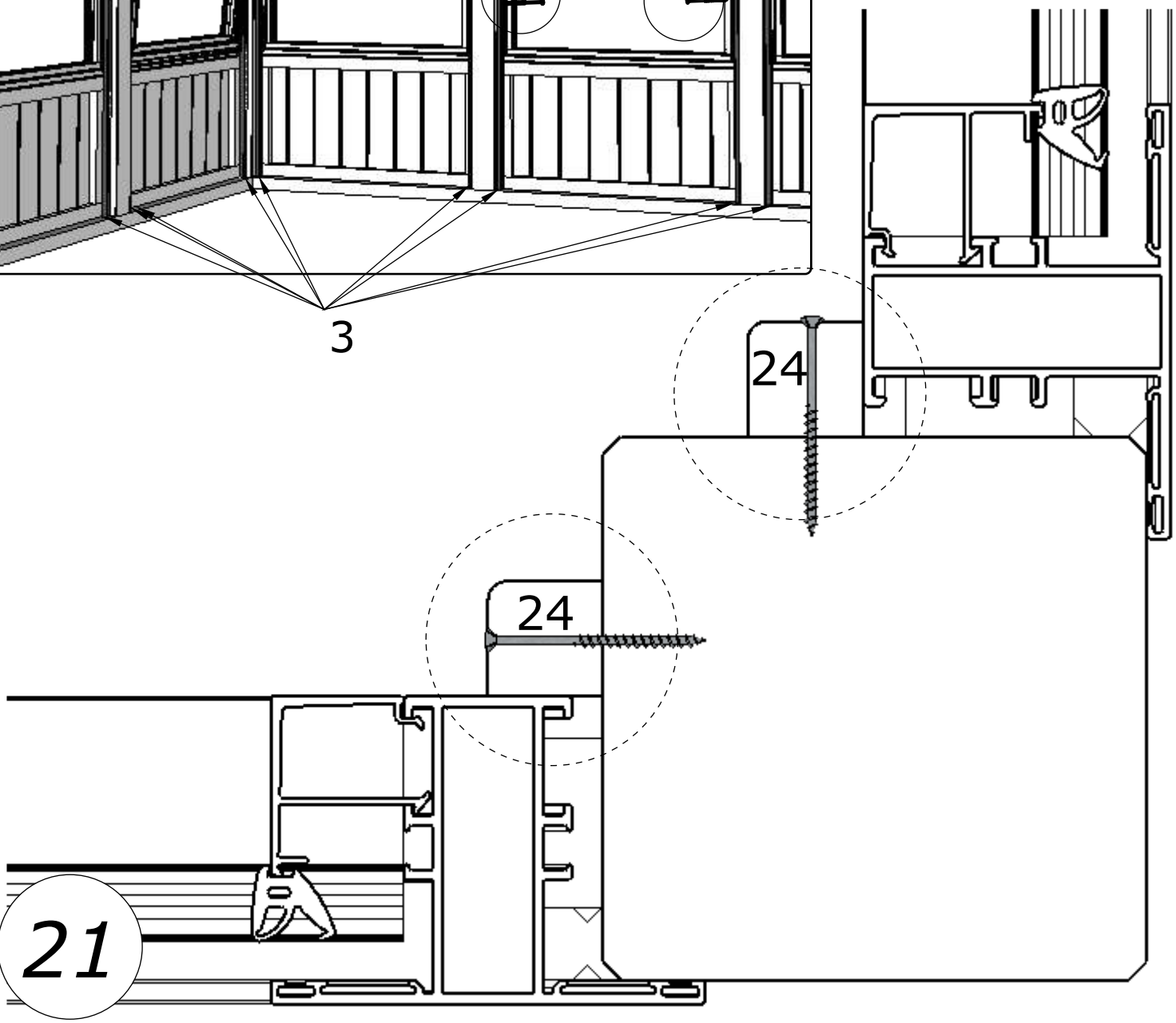




Plan:
Positions: 24

72 x (QKRPP3x35Zn)





Plan:
Positions: 24



24 x (QKRPP3x35Zn)



Plan:
Positions: 3



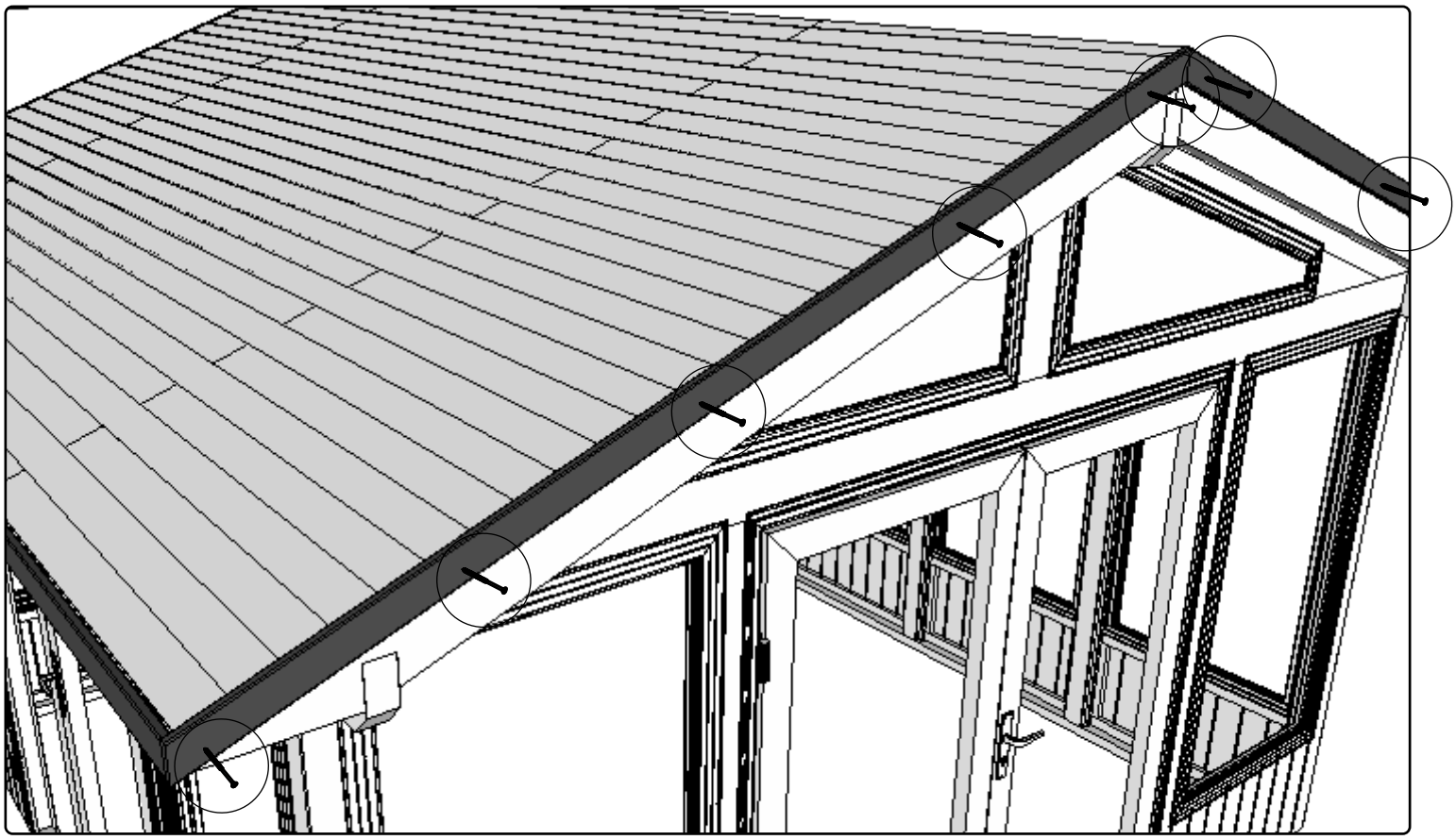
8 x (QKRPP4_5x50Zn)



Plan:
Positions: 25



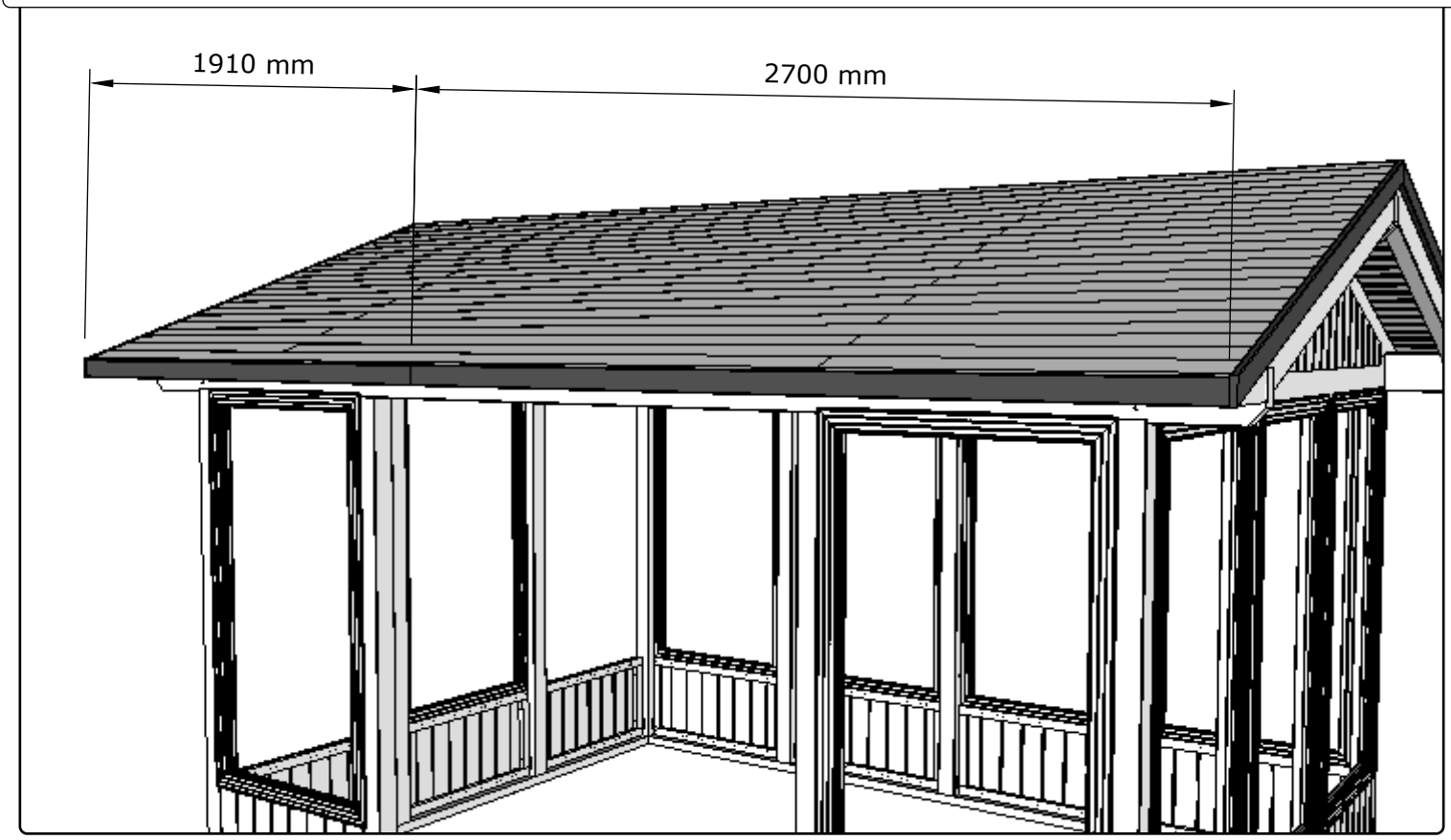
20 x (QKRPP4_5x50Zn)

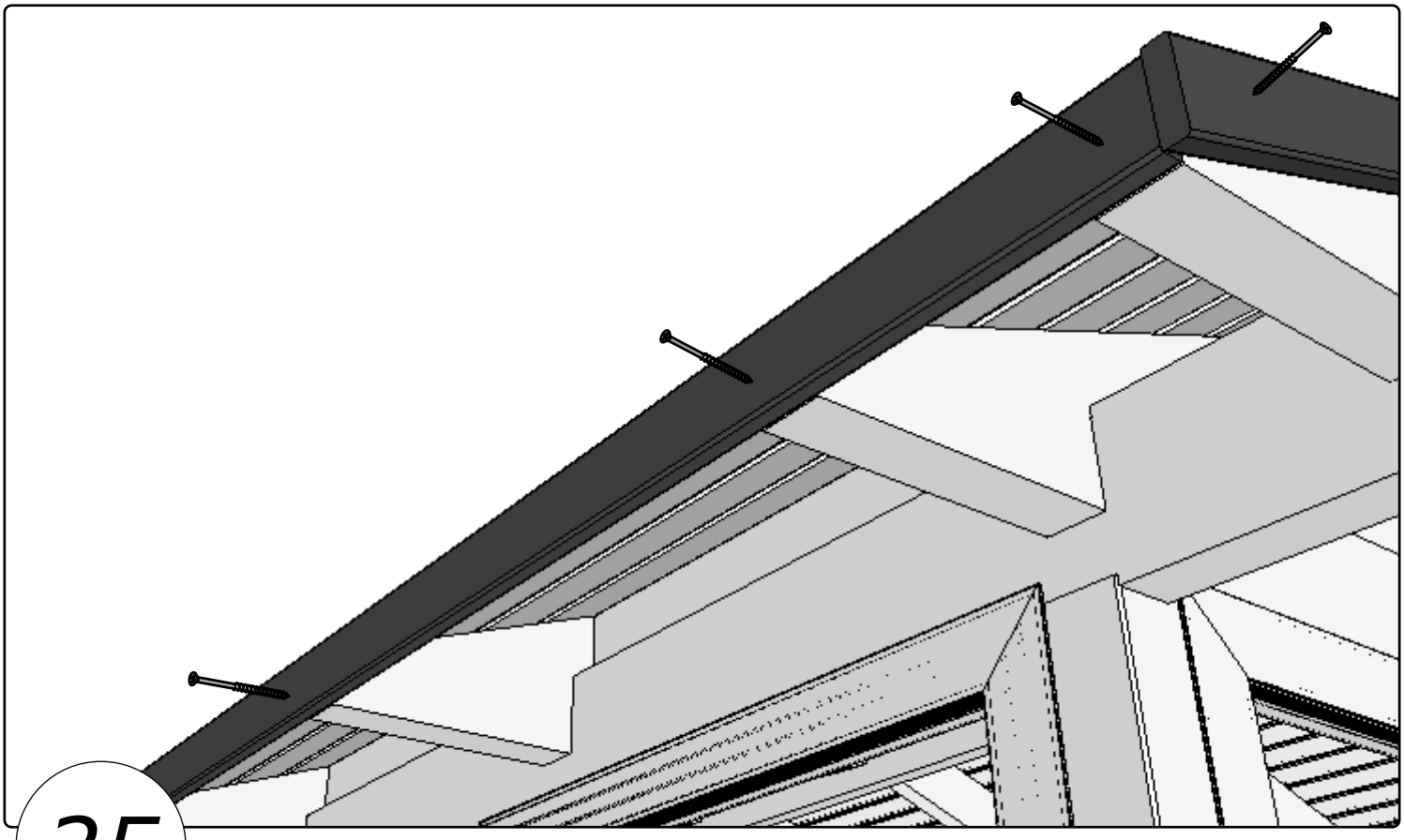


Plan:
Positions: 22, 23



18 x (QKRPP4_5x50Zn)

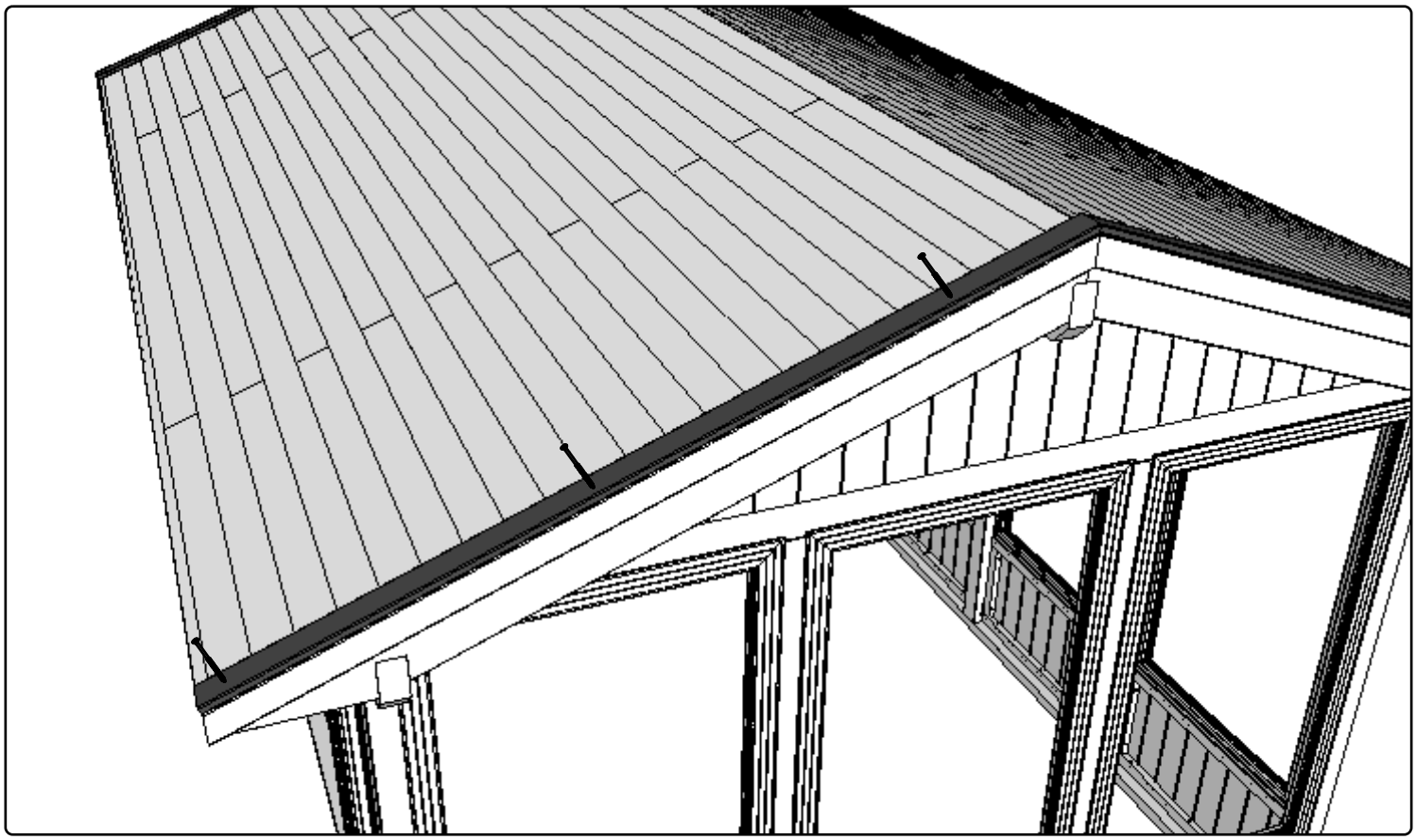




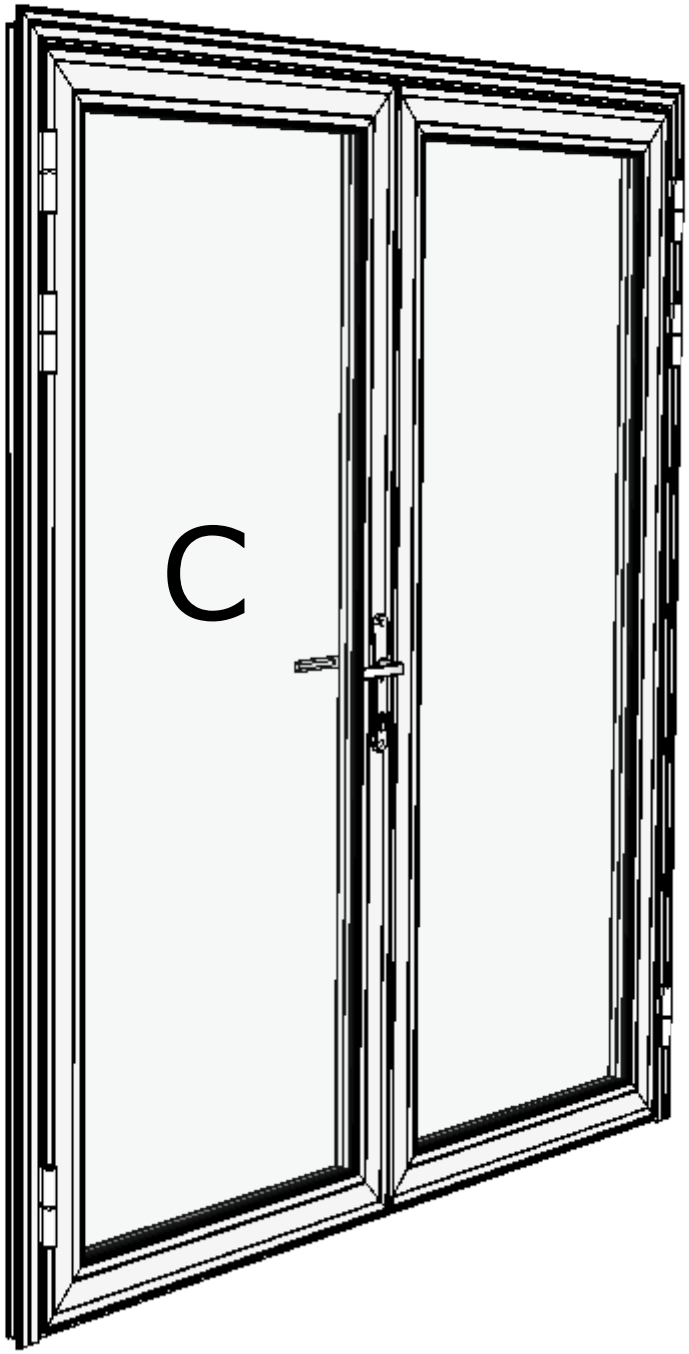
Plan:
Positions: 21

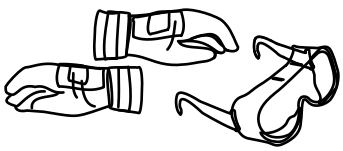


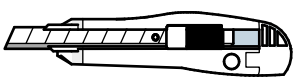
16 x (QKRPP4_5x50Zn)

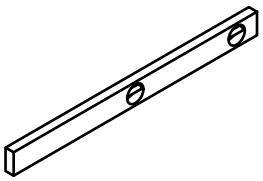


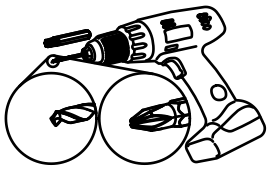
Plan:
Positions: TU51-2P-7016



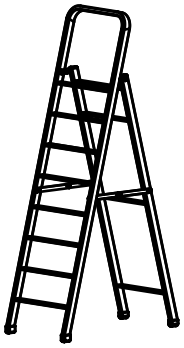






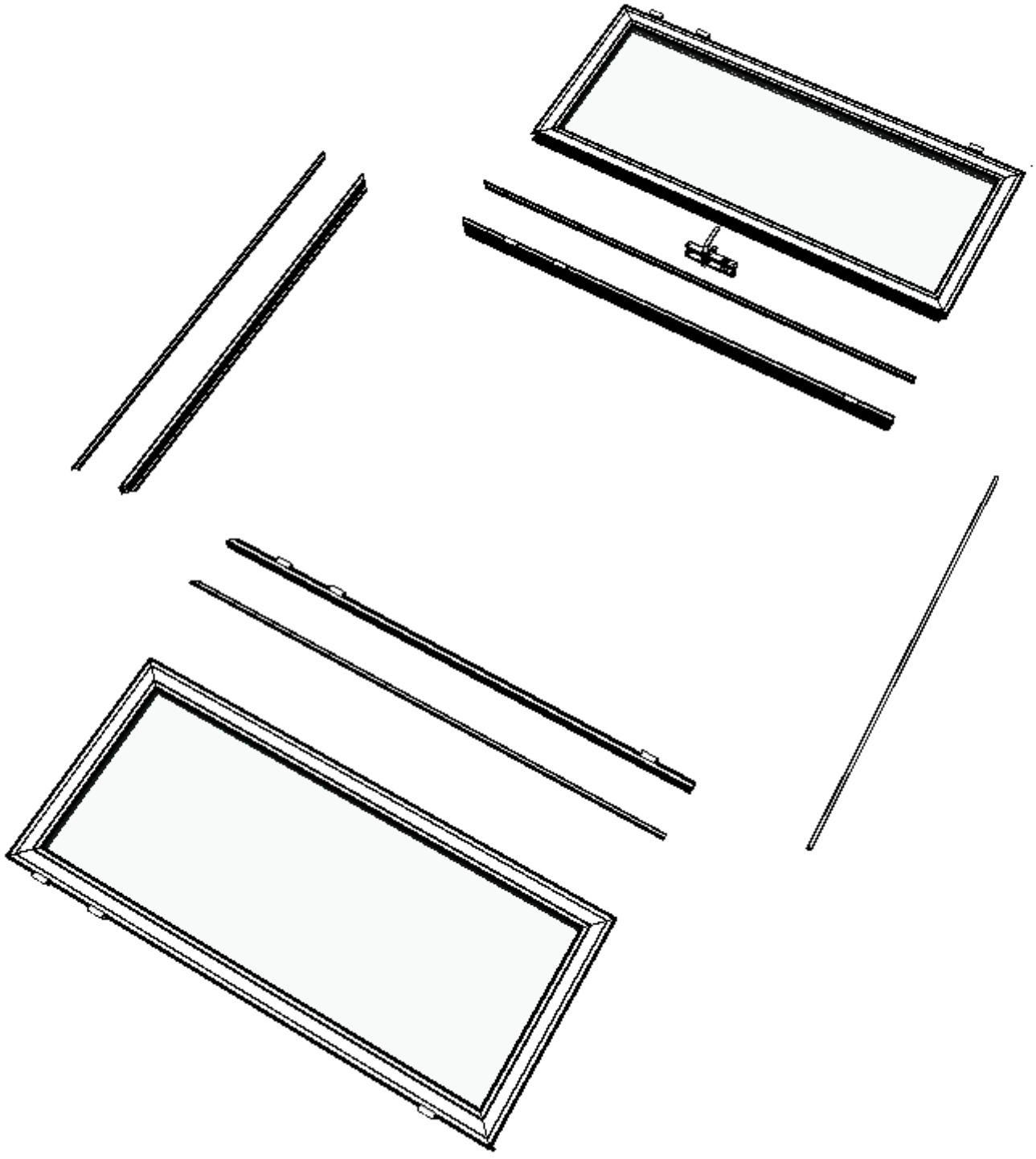






I

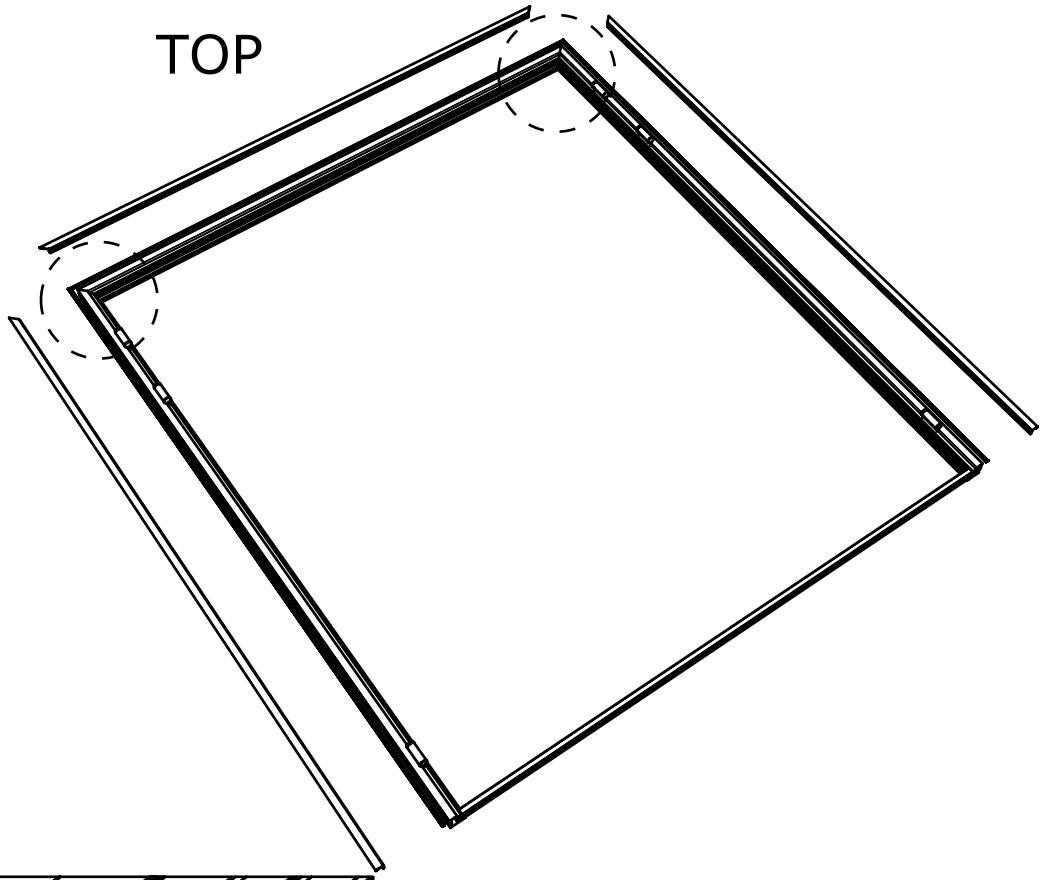
Plan:
Positions: TU51-2P-7016

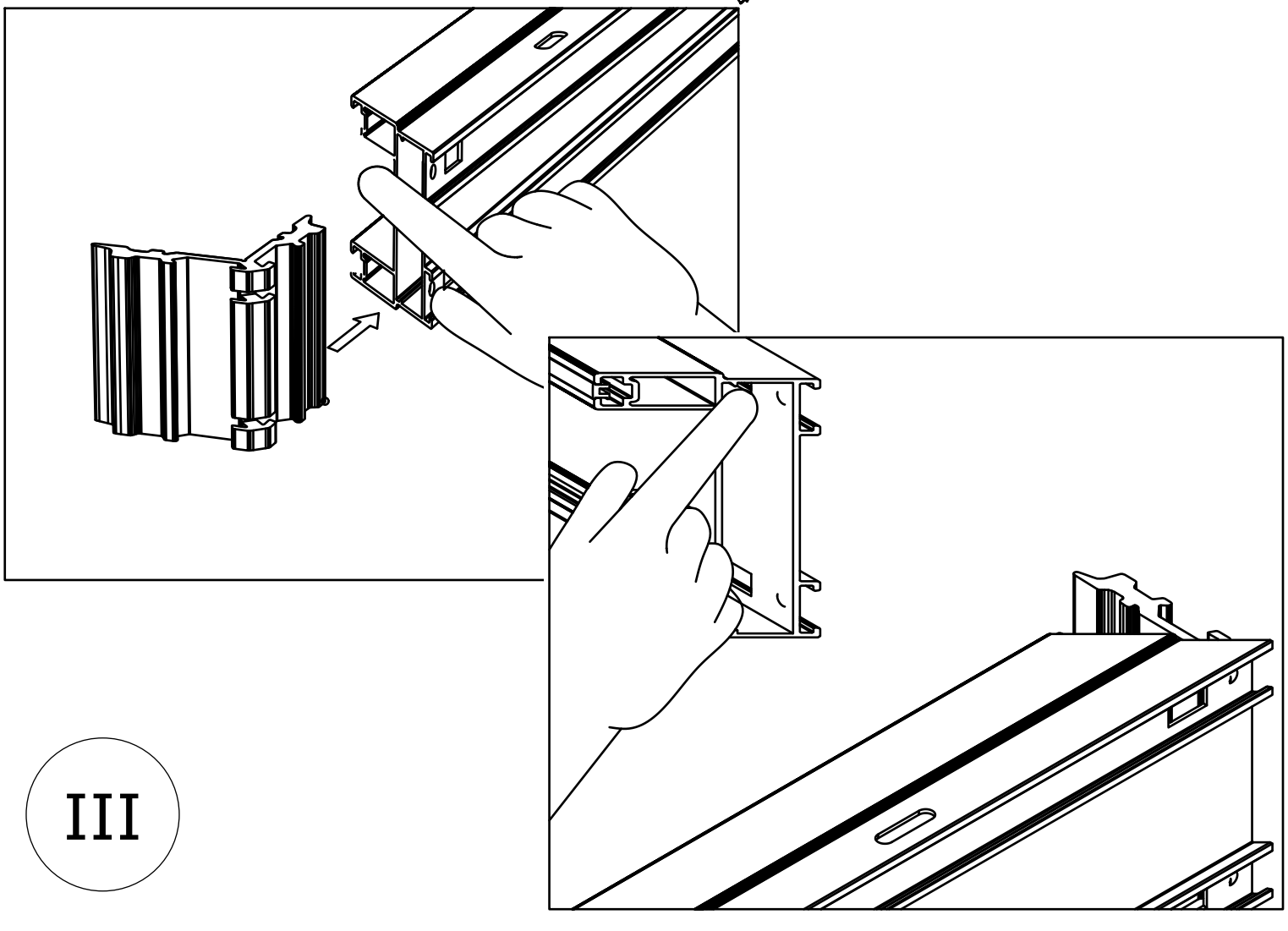


II

Plan:
Positions: TU51-2P-7016

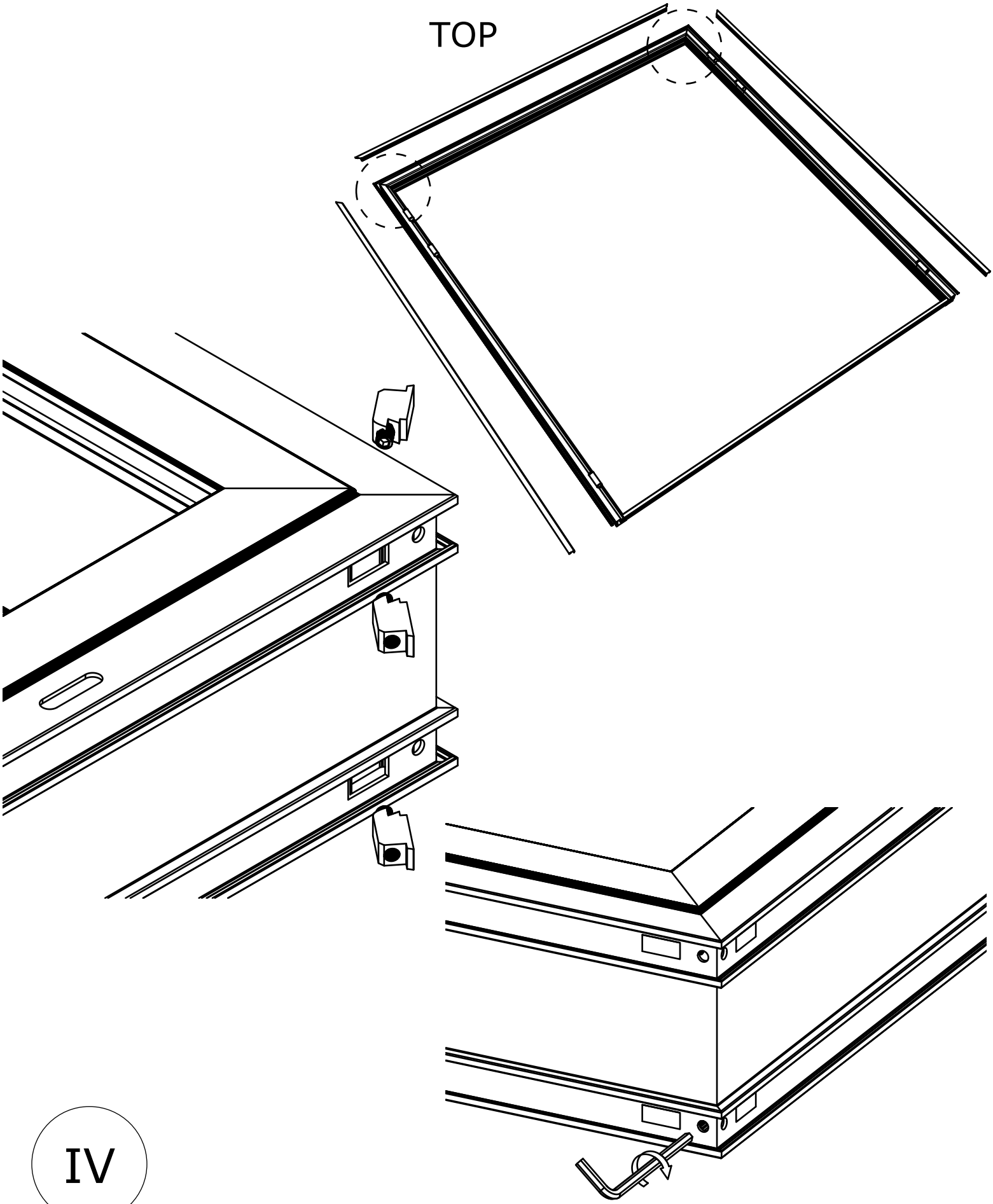
TOP



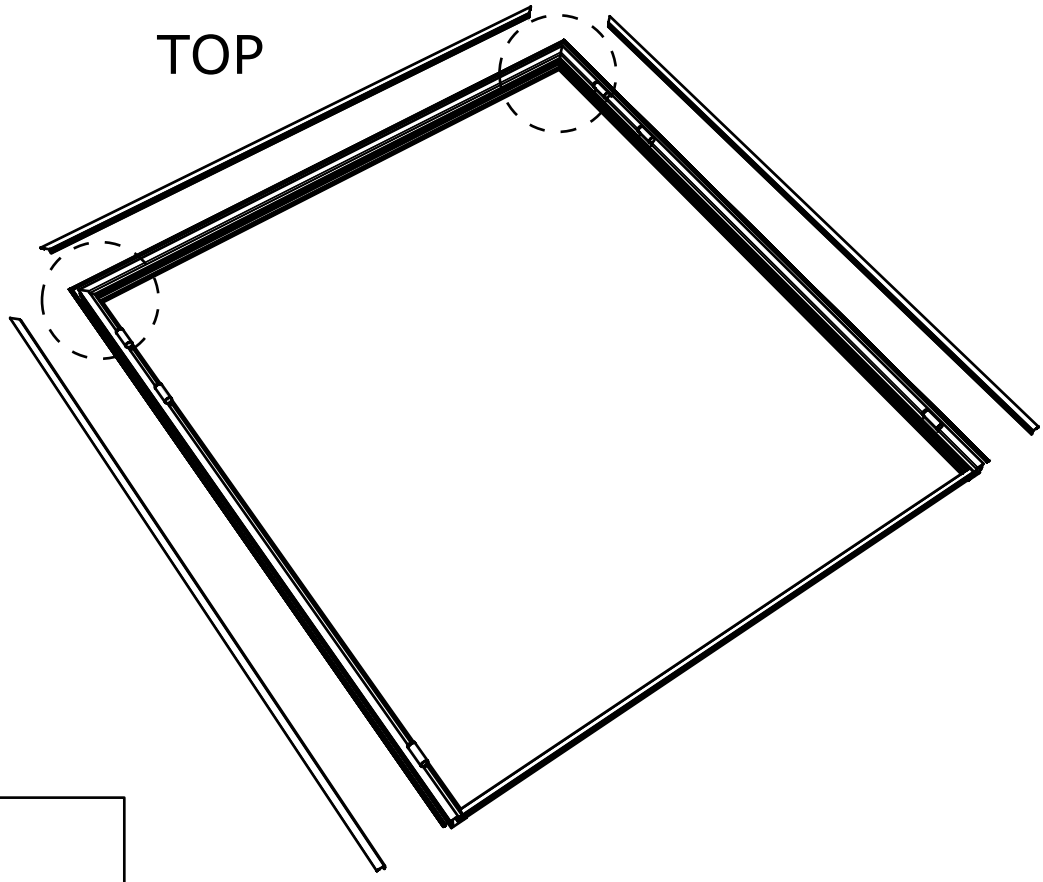


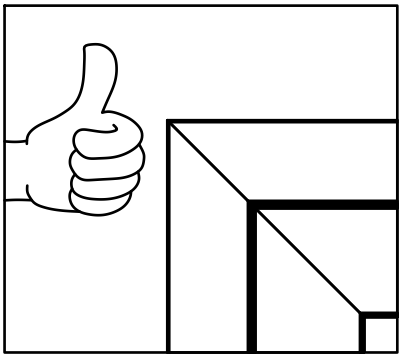
III

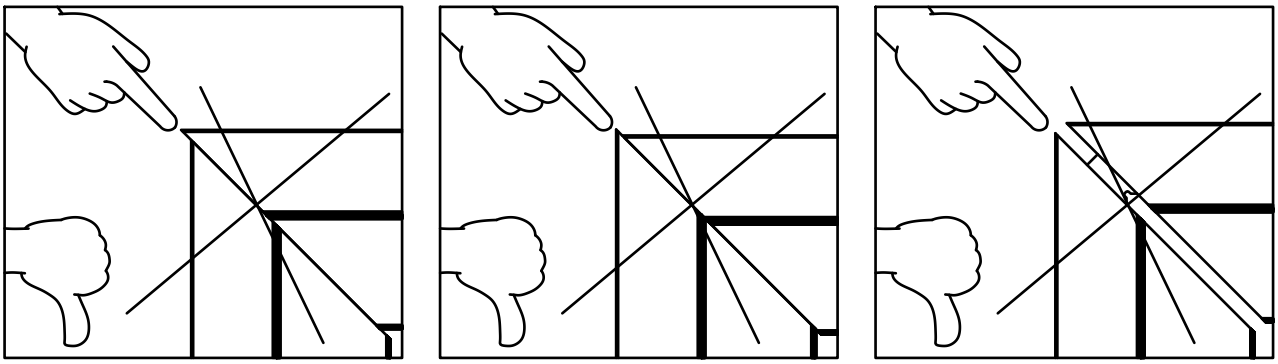
Plan:
Positions: TU51-2P-7016



Plan:
Positions: TU51-2P-7016

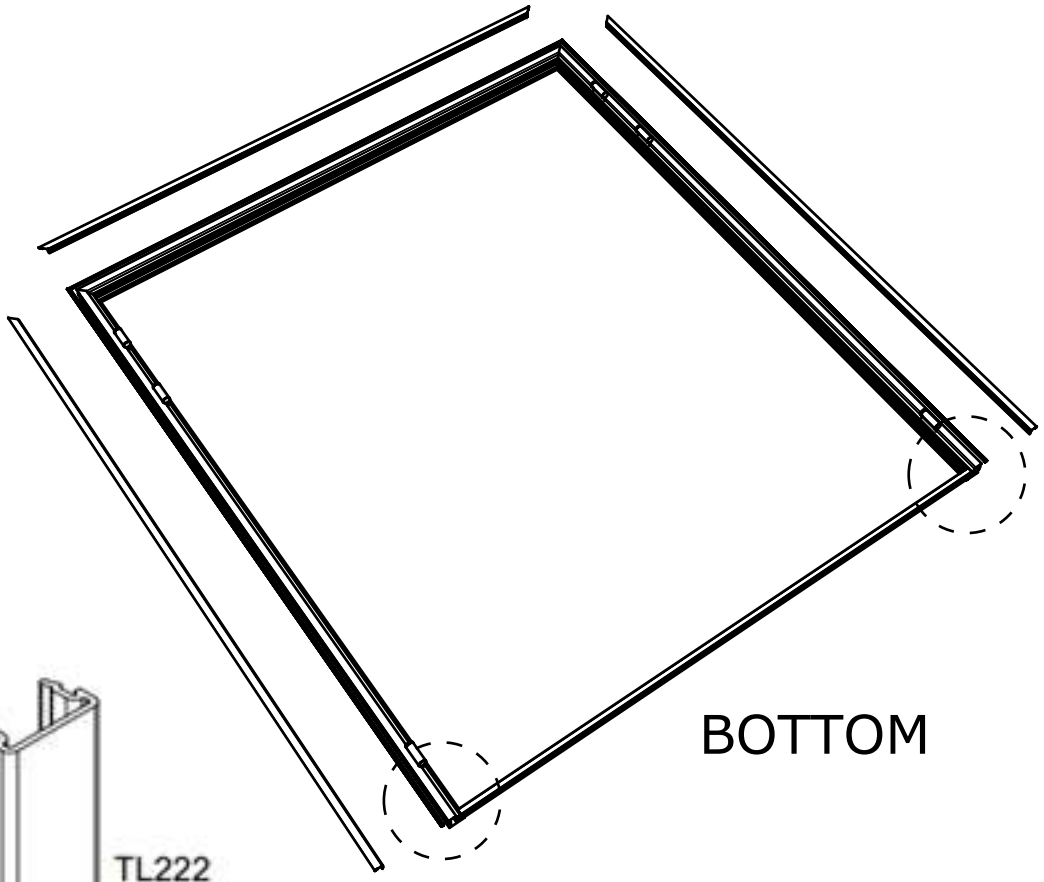


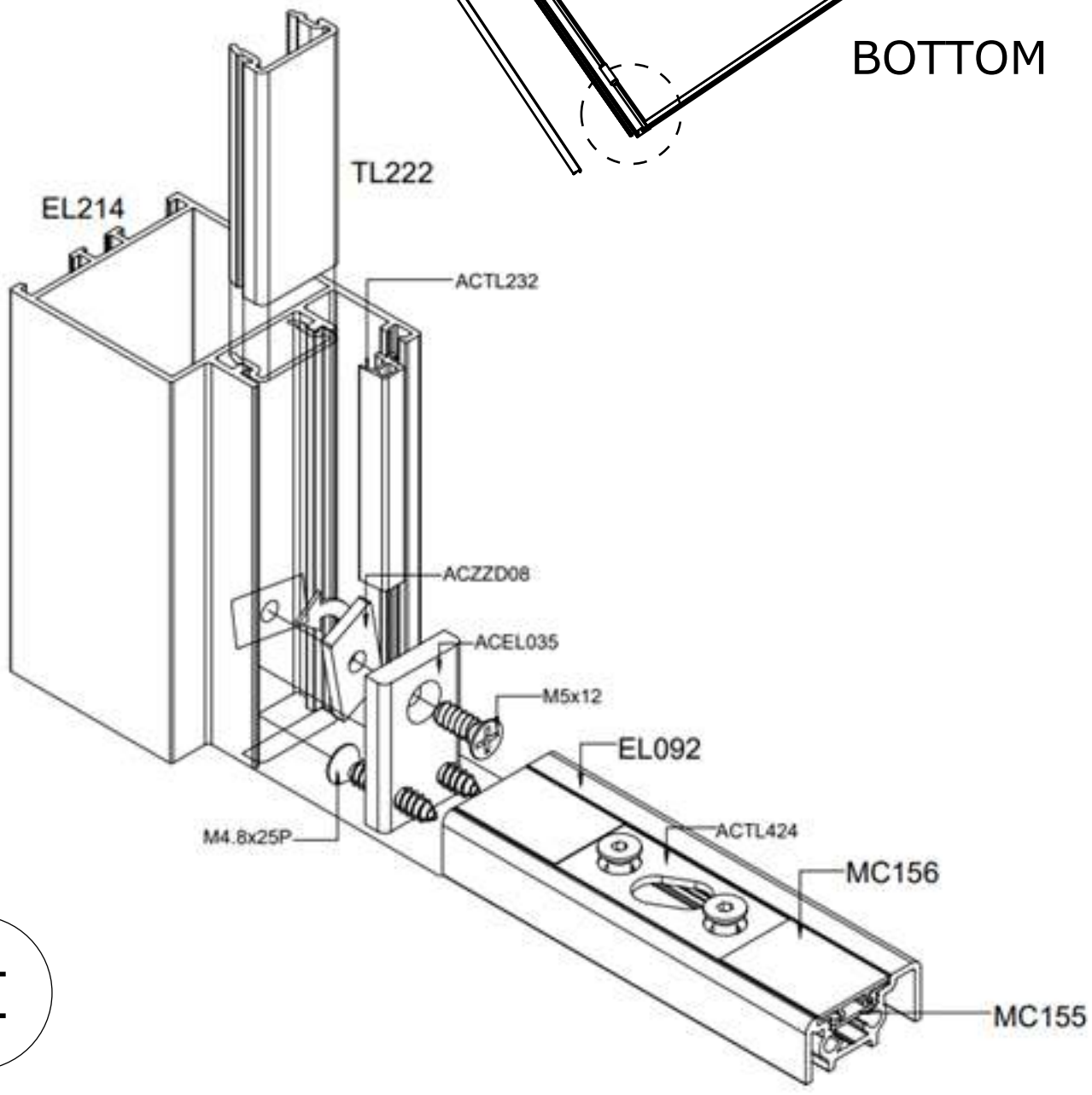




V

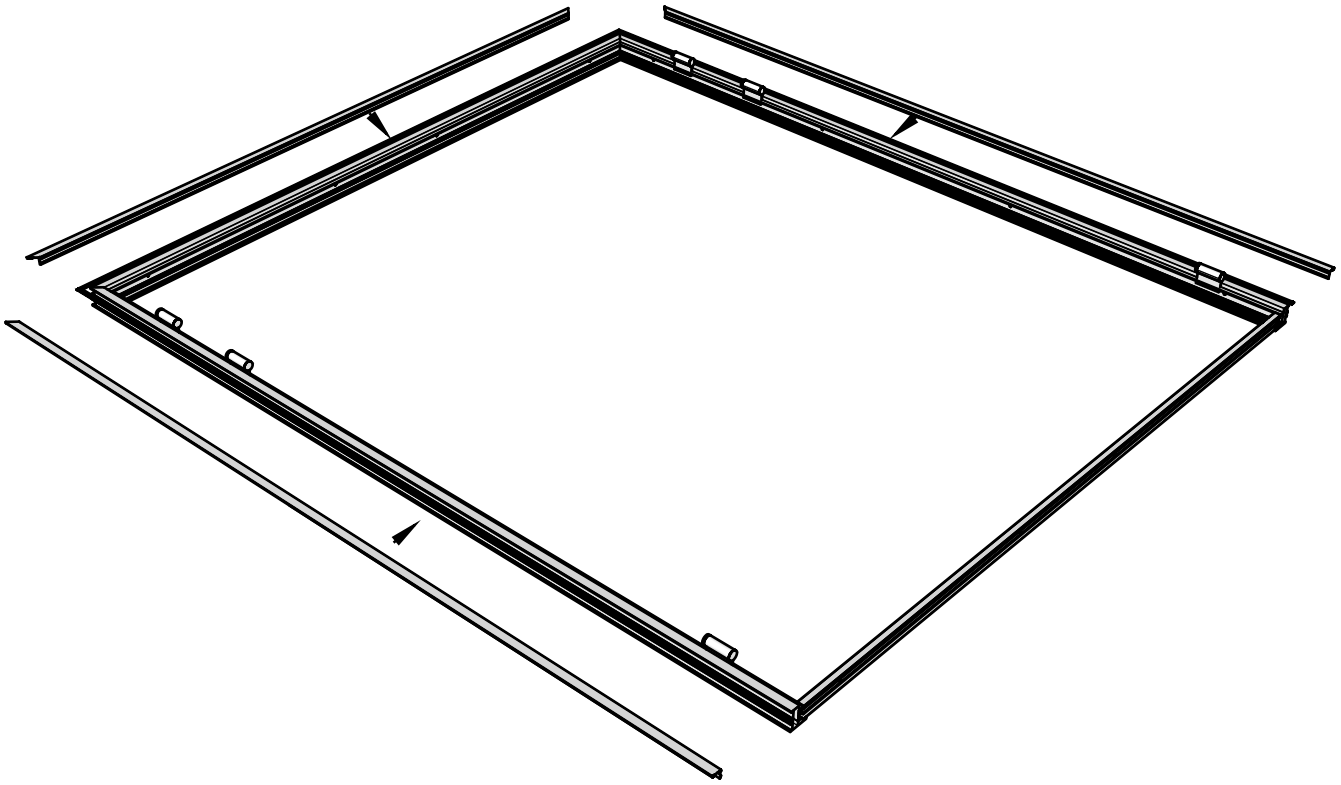
Plan:
Positions: TU51-2P-7016

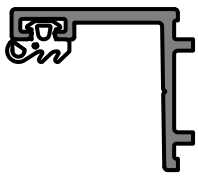


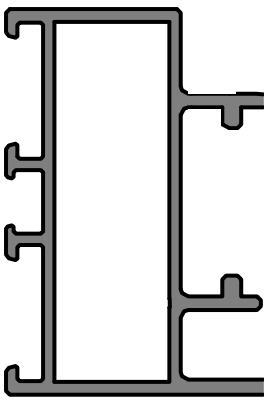


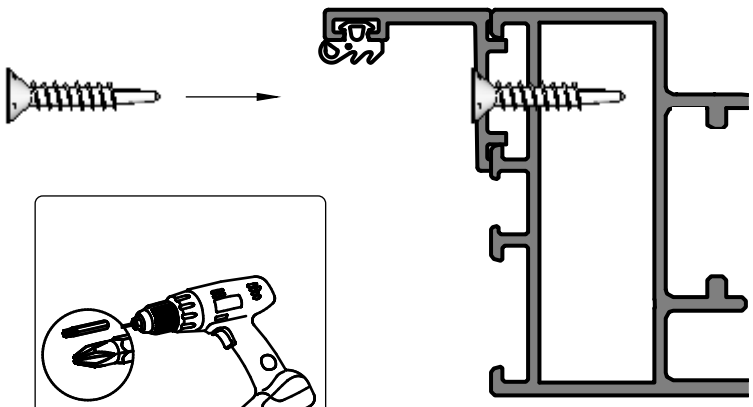
VI

Plan:
Positions: TU51-2P-7016



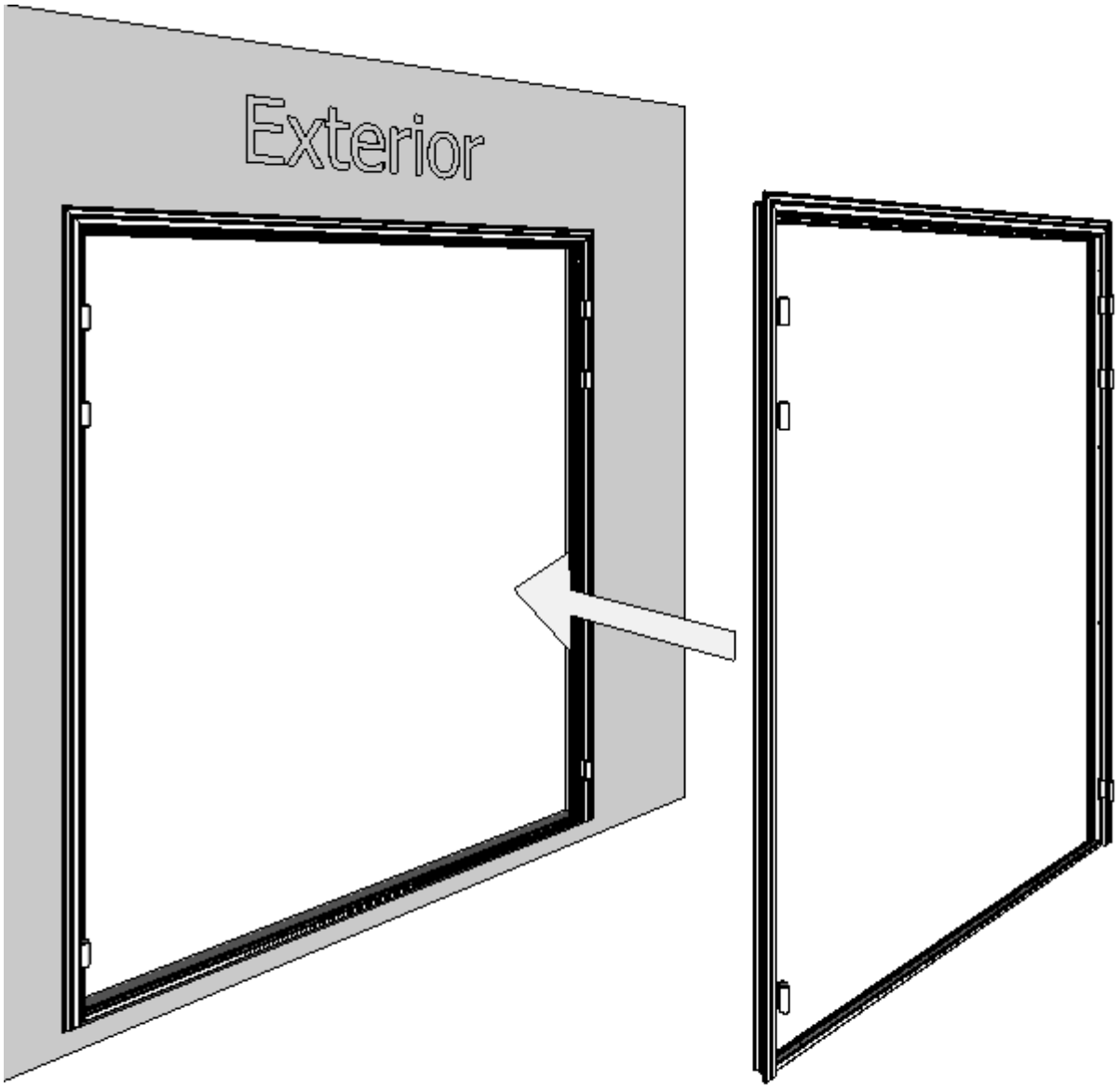






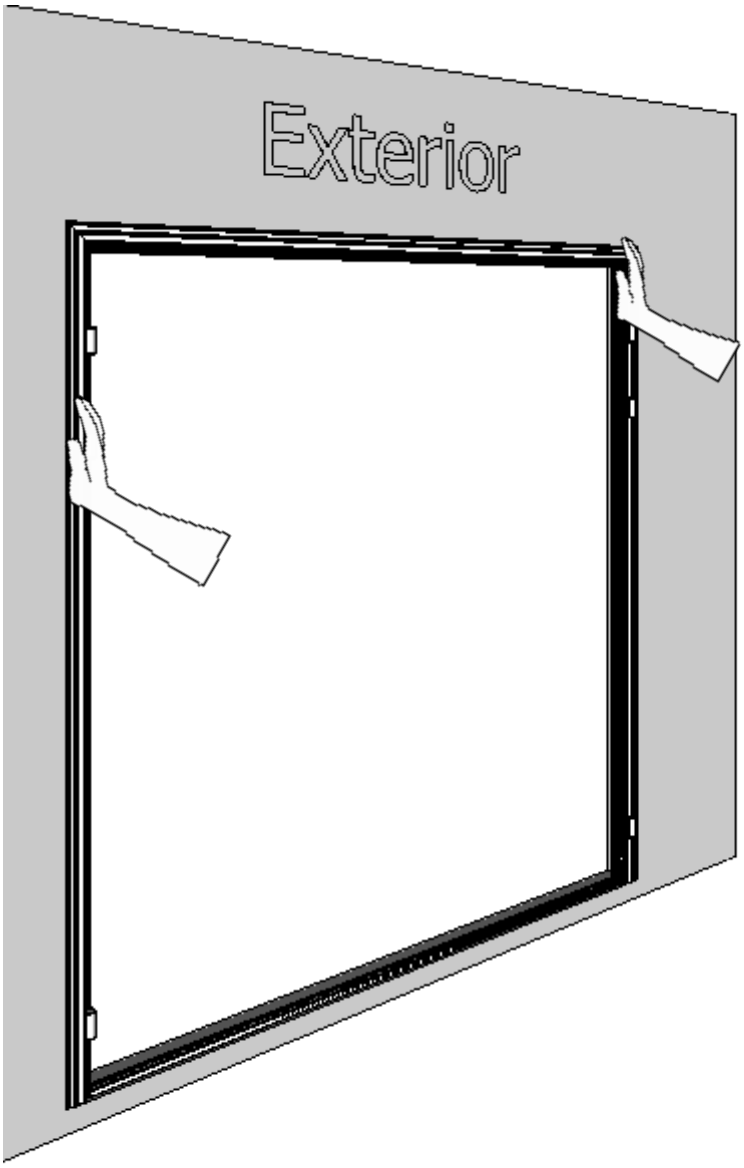
VII

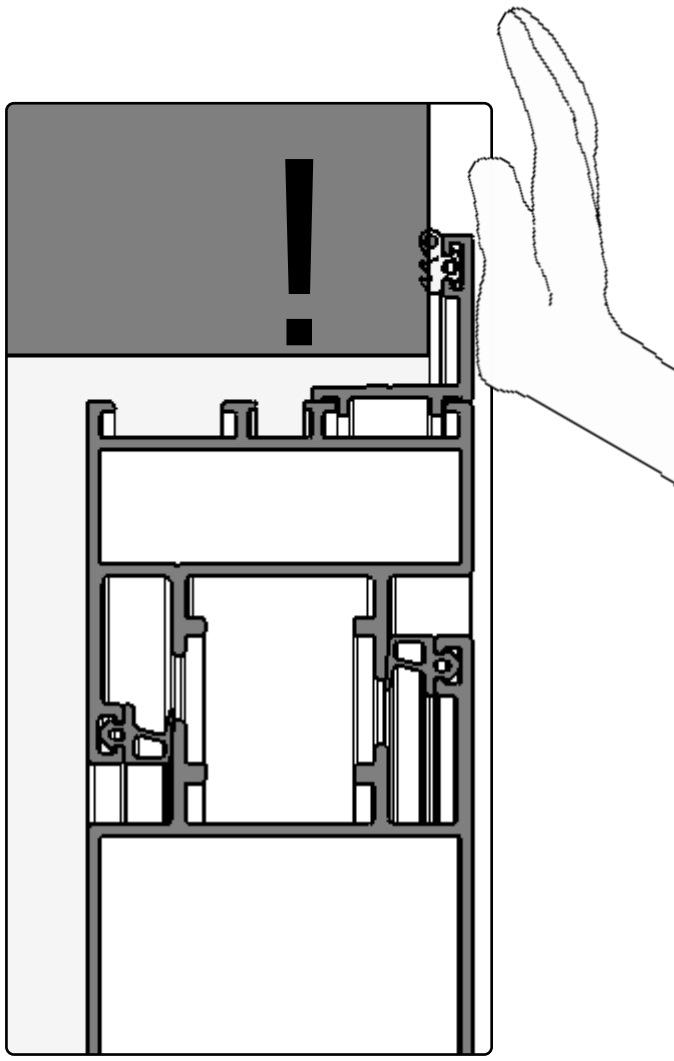
Plan:
Positions: TU51-2P-7016



VIII

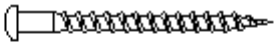
Plan:
Positions: TU51-2P-7016



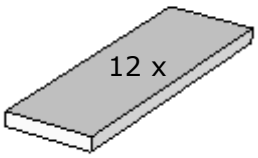


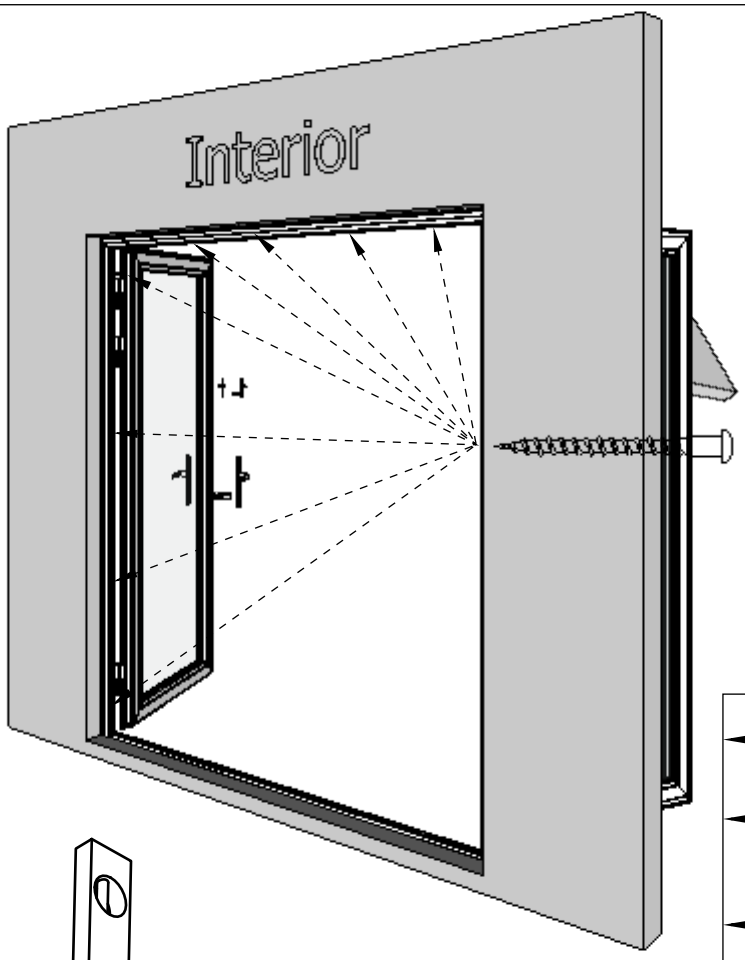
IX

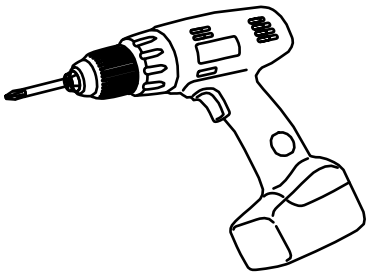
Plan:
Positions: TU51-2P-7016

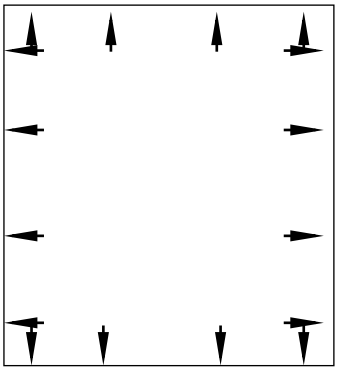


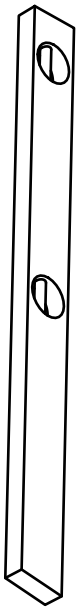
12 x (QKRYP5x40ZnTX)

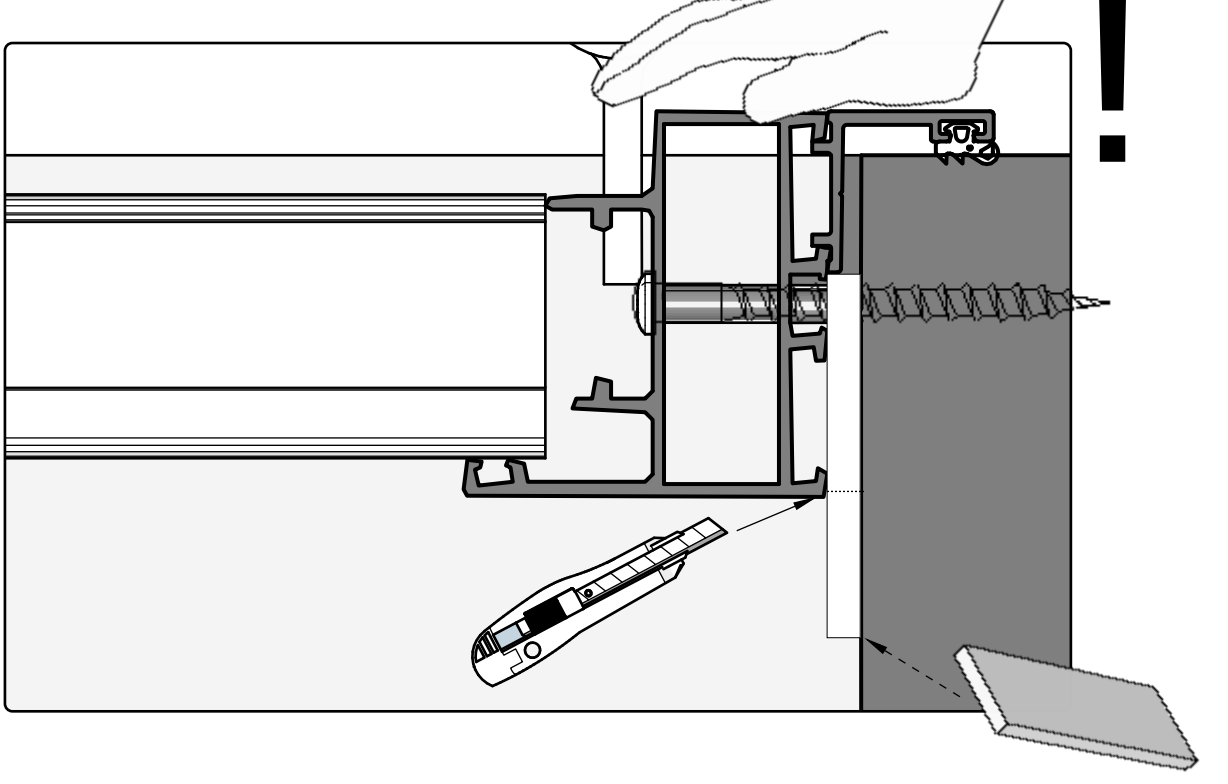






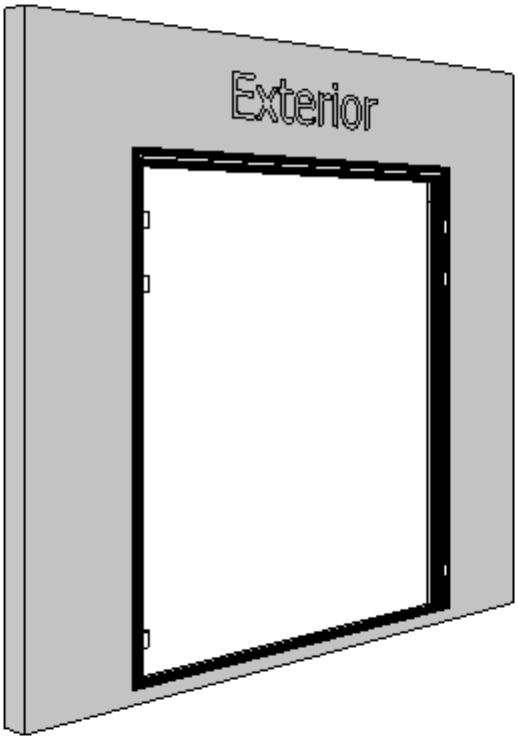


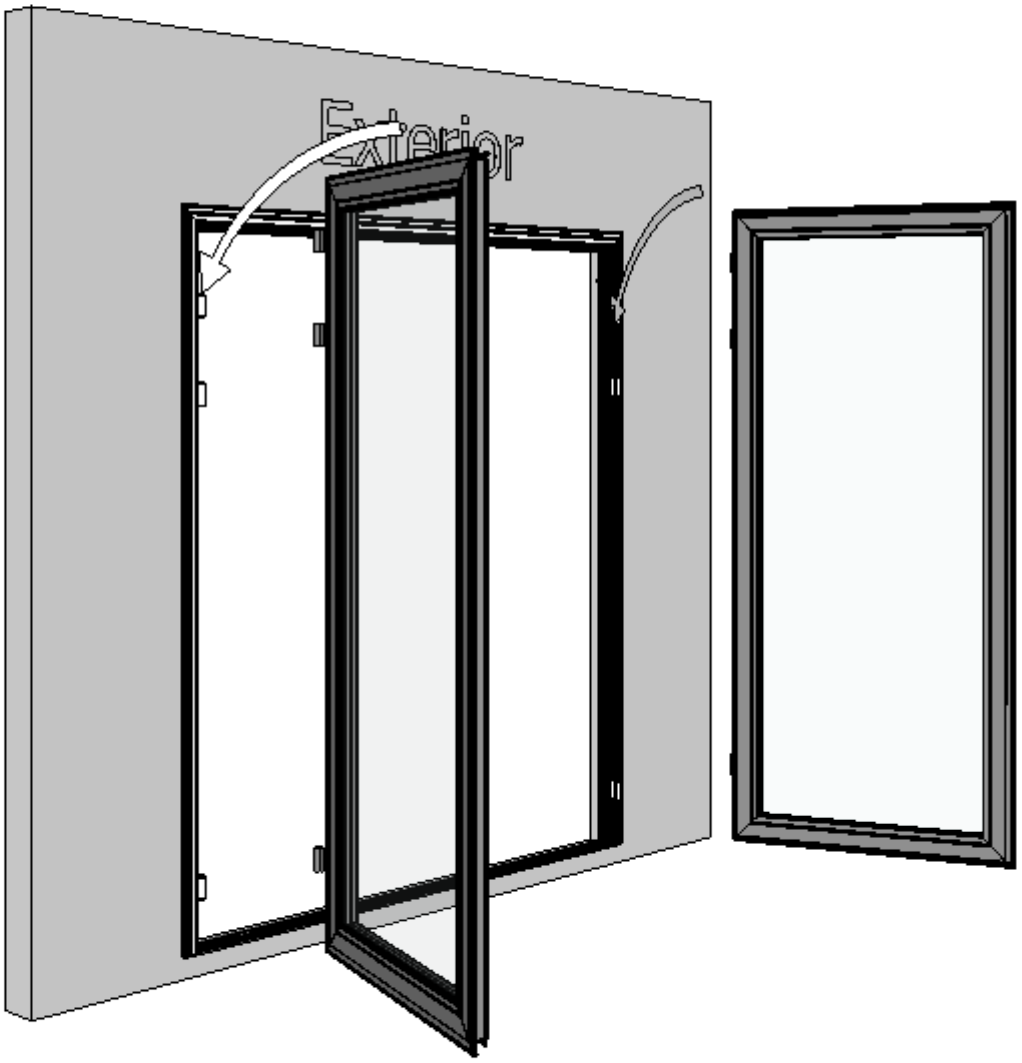




X

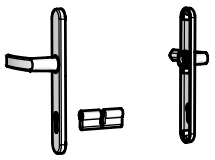
Plan:
Positions: TU51-2P-7016

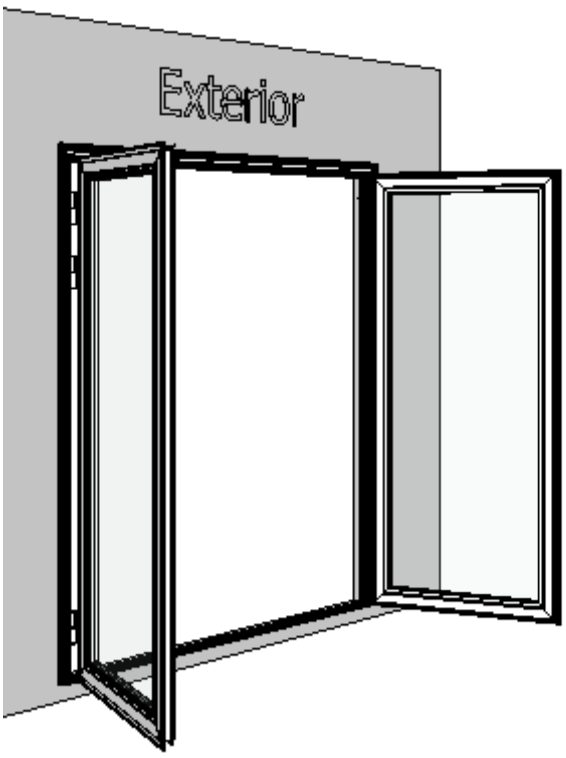


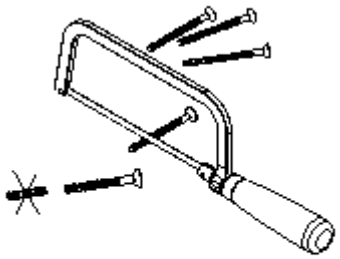


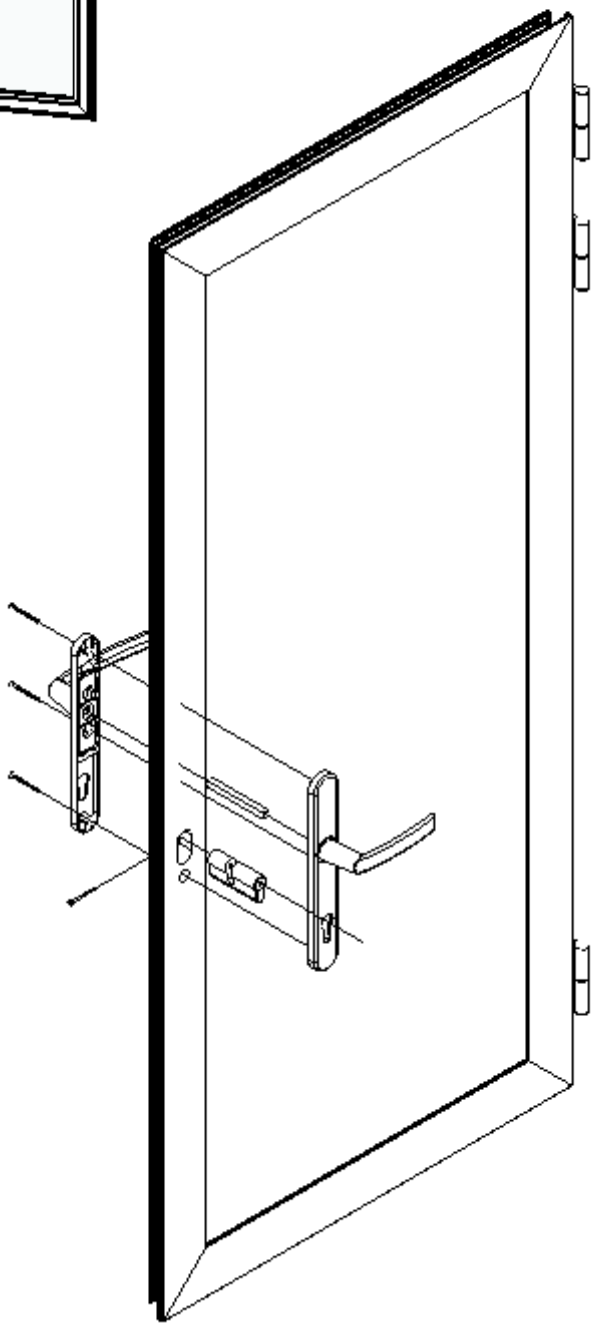
XI

Plan:
Positions: QLY-ACWKS92
QLY-LWB02





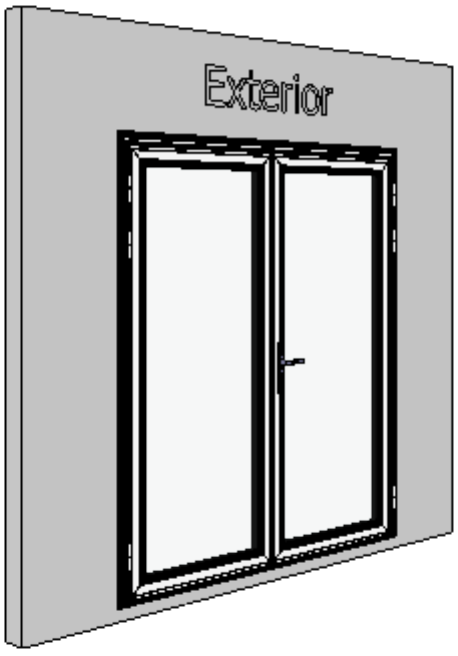




XII

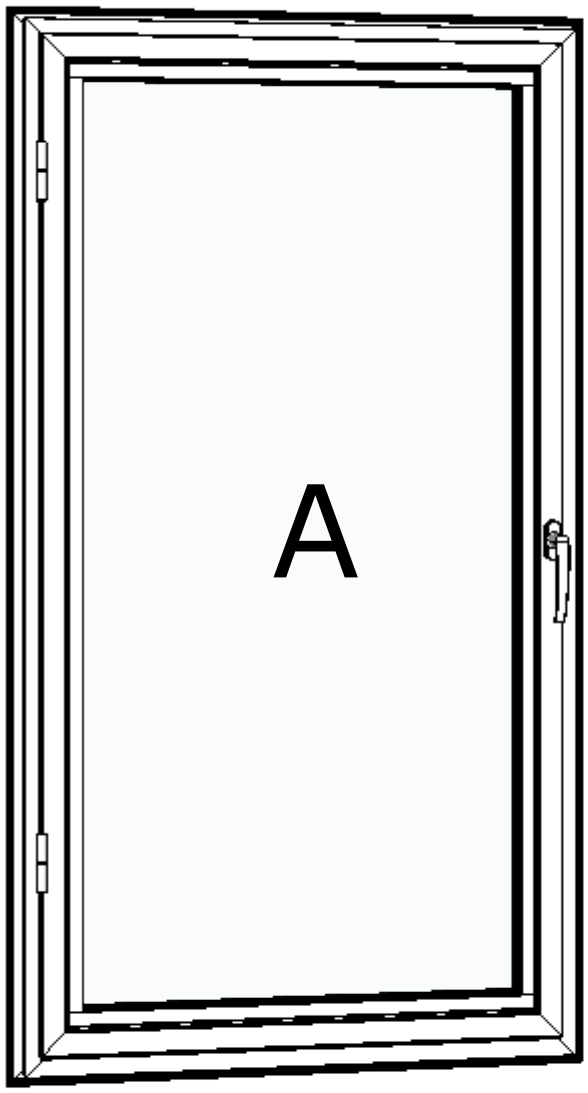
Plan:
Positions: TU51-2P-7016

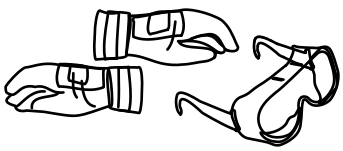


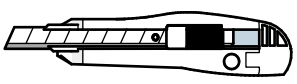


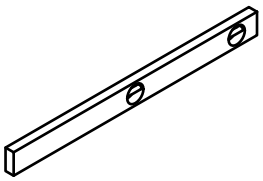
XIII

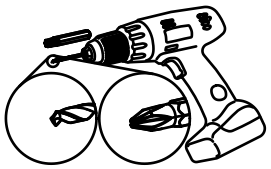
Plan:
Positions: A51-1V-7016 / A51-1P-7016



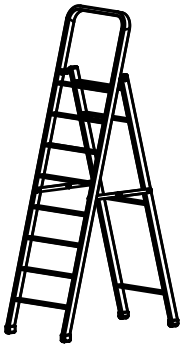






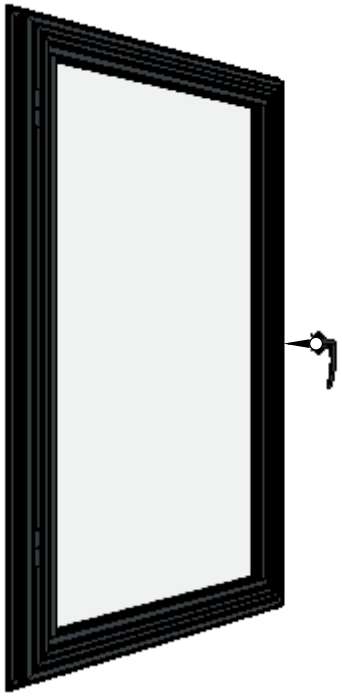


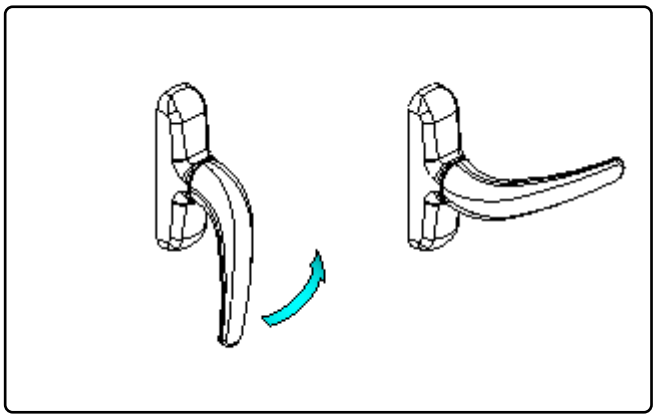


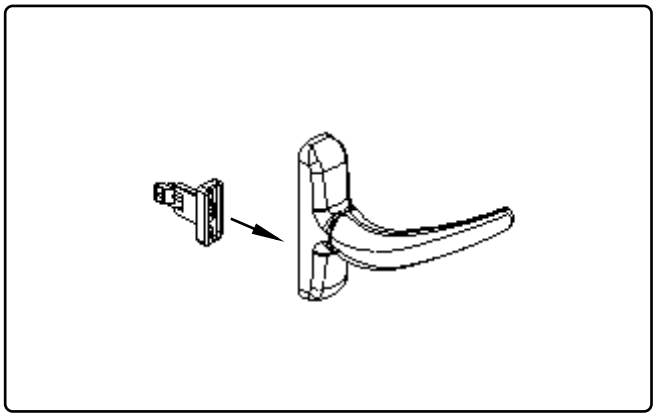


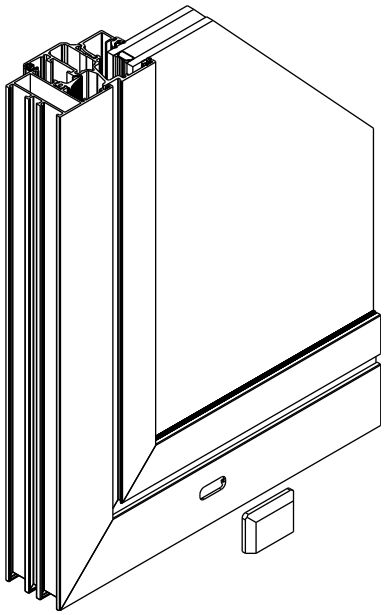
I

Plan:
Positions: QLY-ACMAS29
QLY-ACMAS33

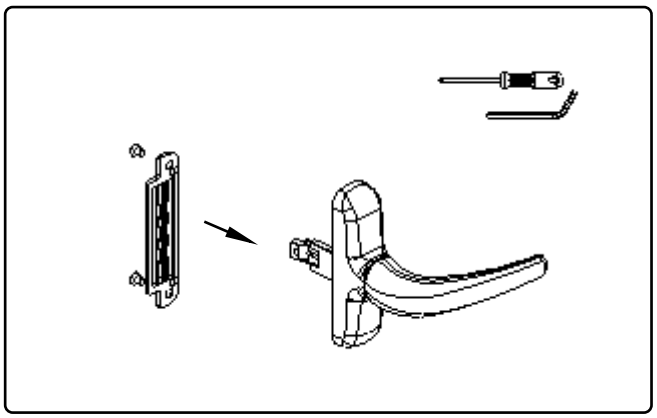


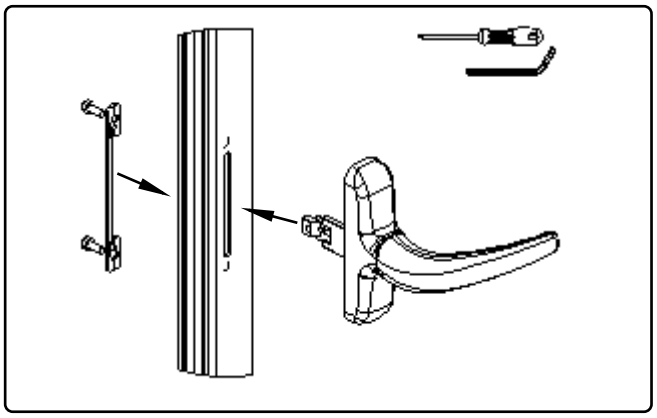






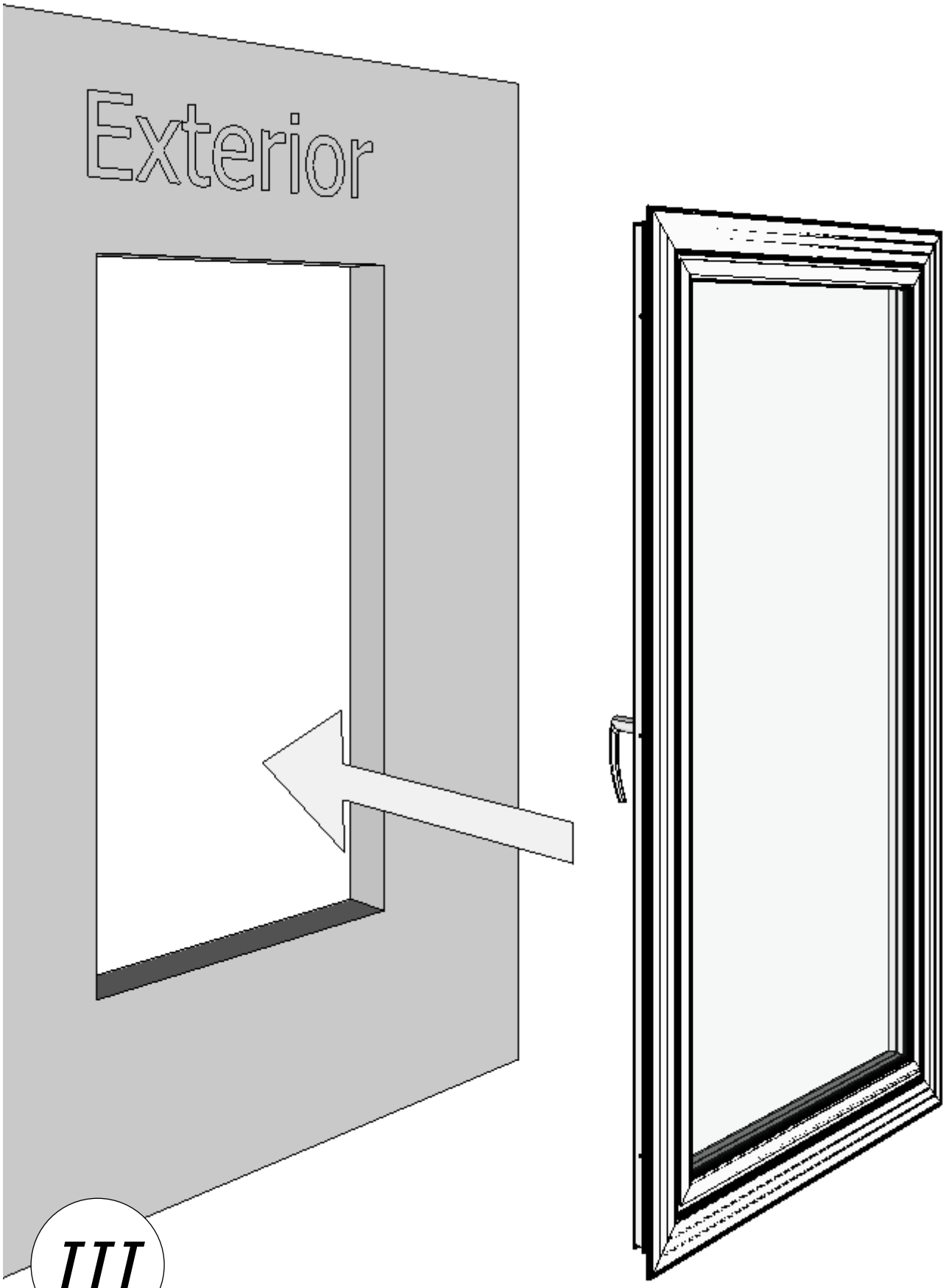
QLY-ACVG45Z





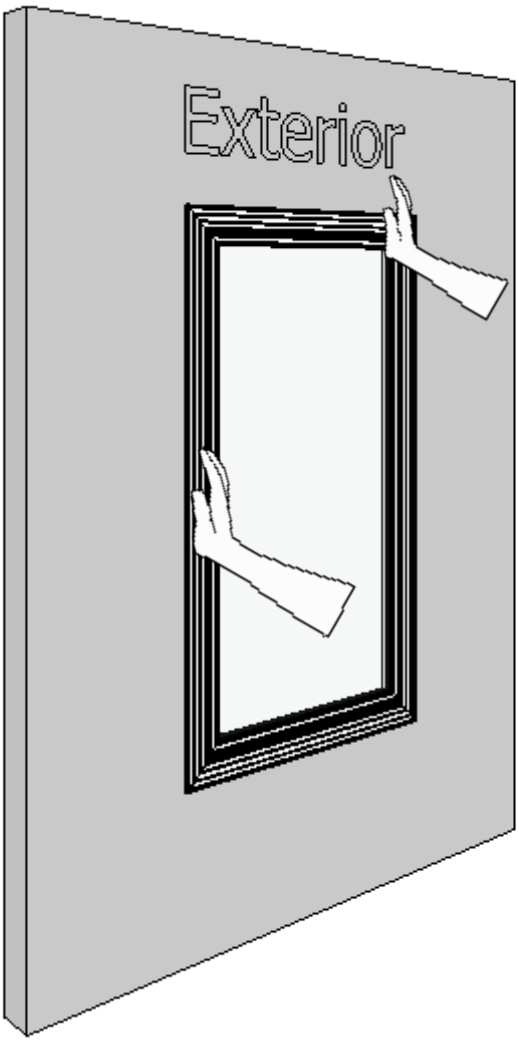
II

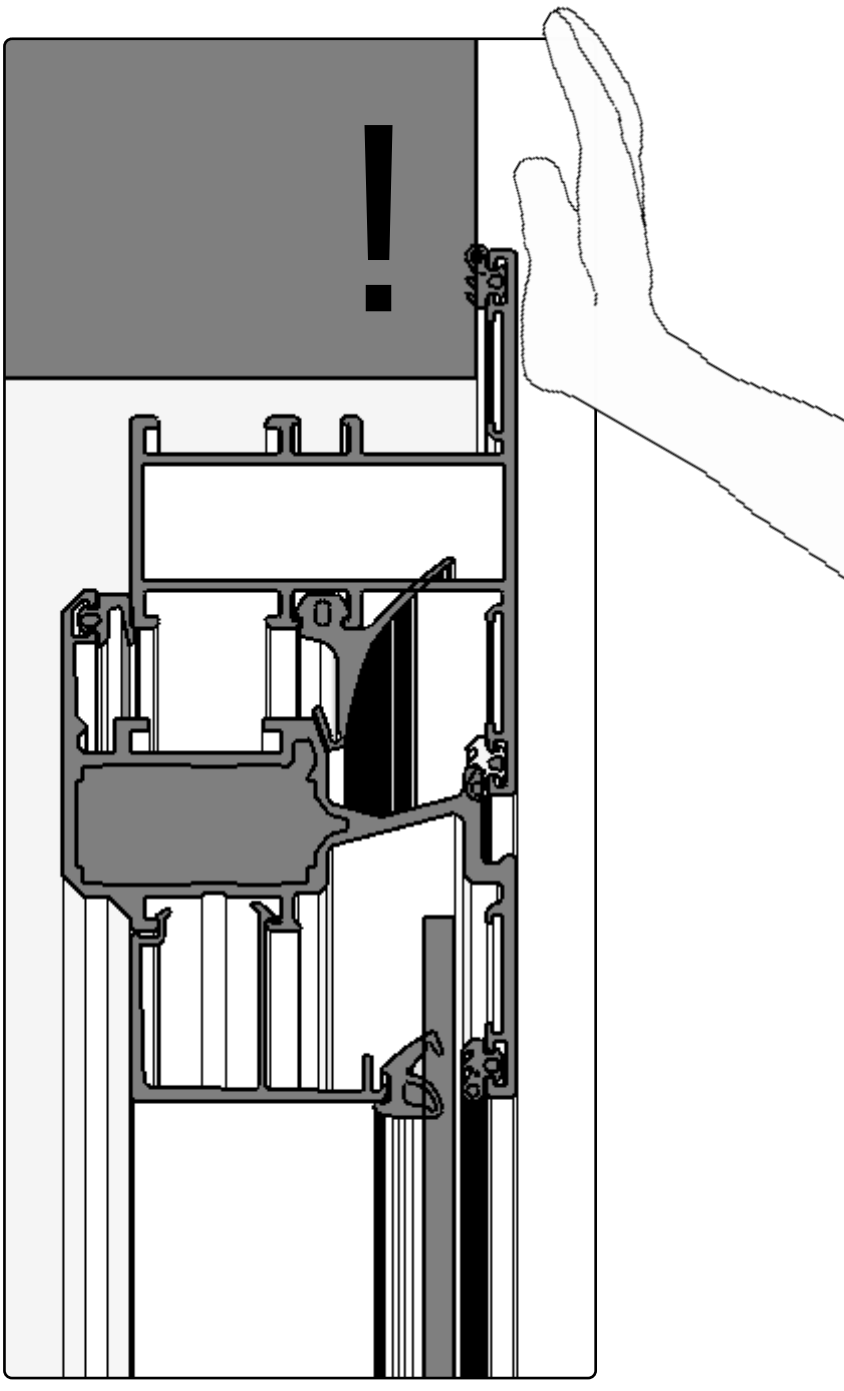
Plan:
Positions: A51-1V-7016 / A51-1P-7016



III

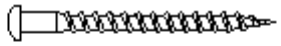
Plan:
Positions: A51-1V-7016 / A51-1P-7016



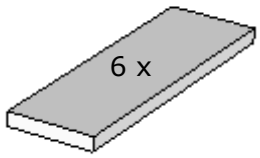


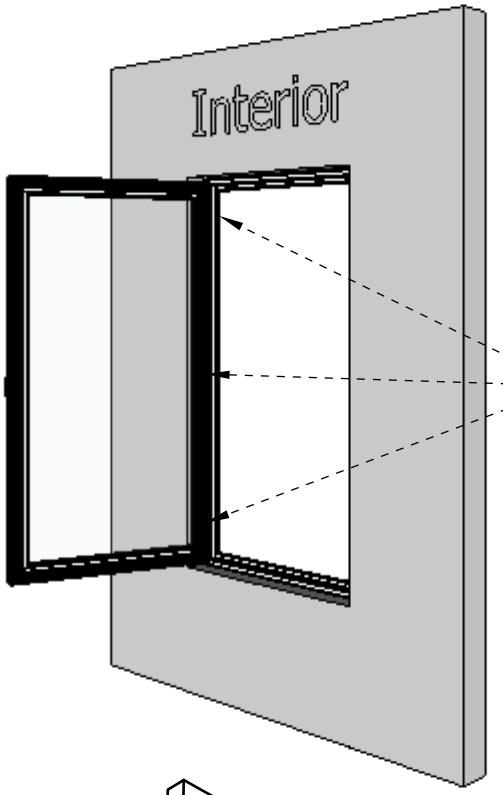
IV

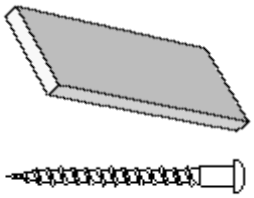
Plan:
Positions: A51-1V-7016 / A51-1P-7016

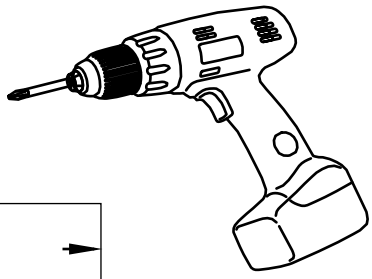


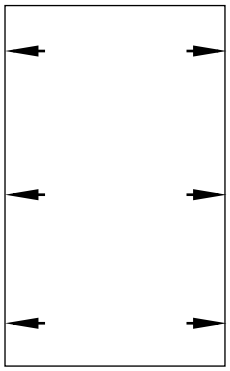
6 x (QKRYP5x40ZnTX)

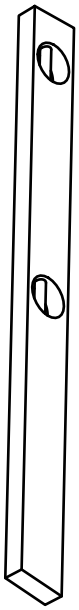






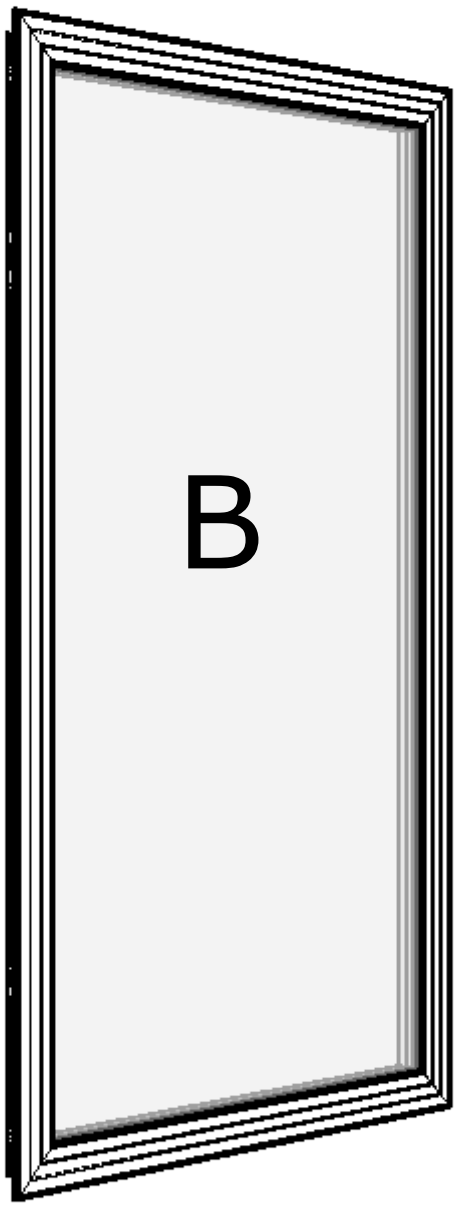


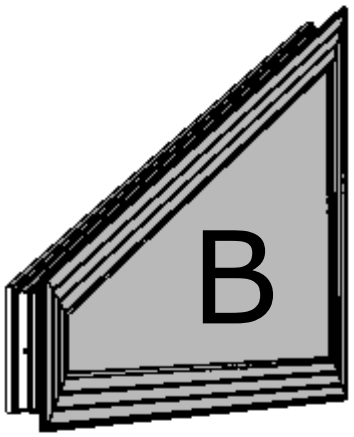


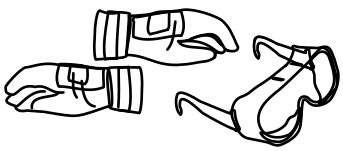


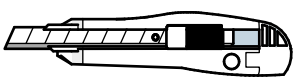
V

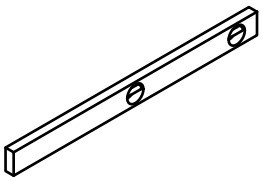
Plan:
Positions: A51-3-7016 / A51-5-7016 / A51-6-7016

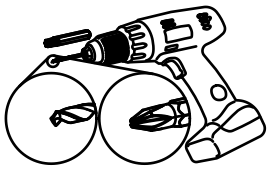




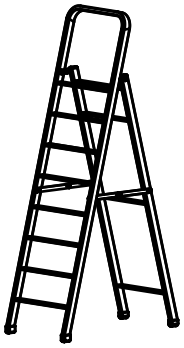






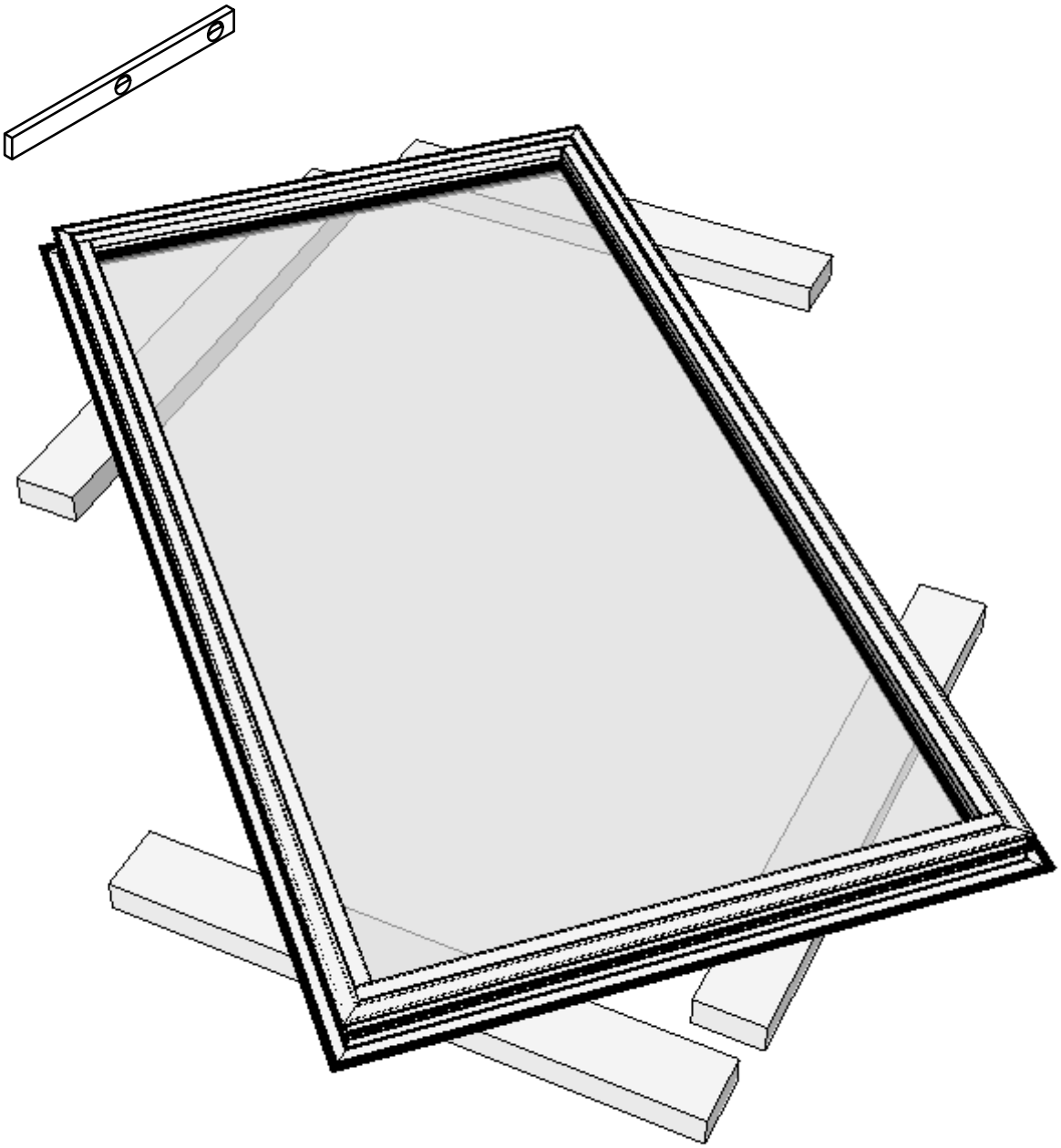


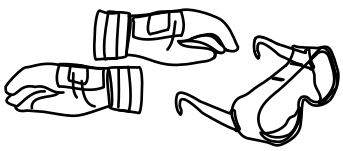


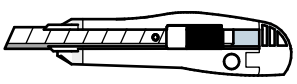


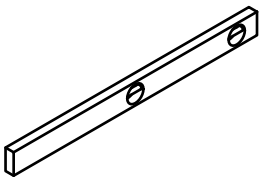
I

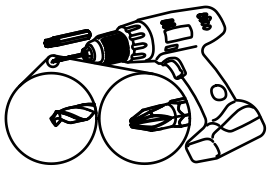
Plan:
Positions: A51-3-7016 / A51-5-7016 / A51-6-7016



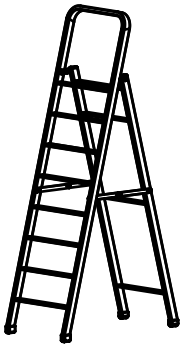






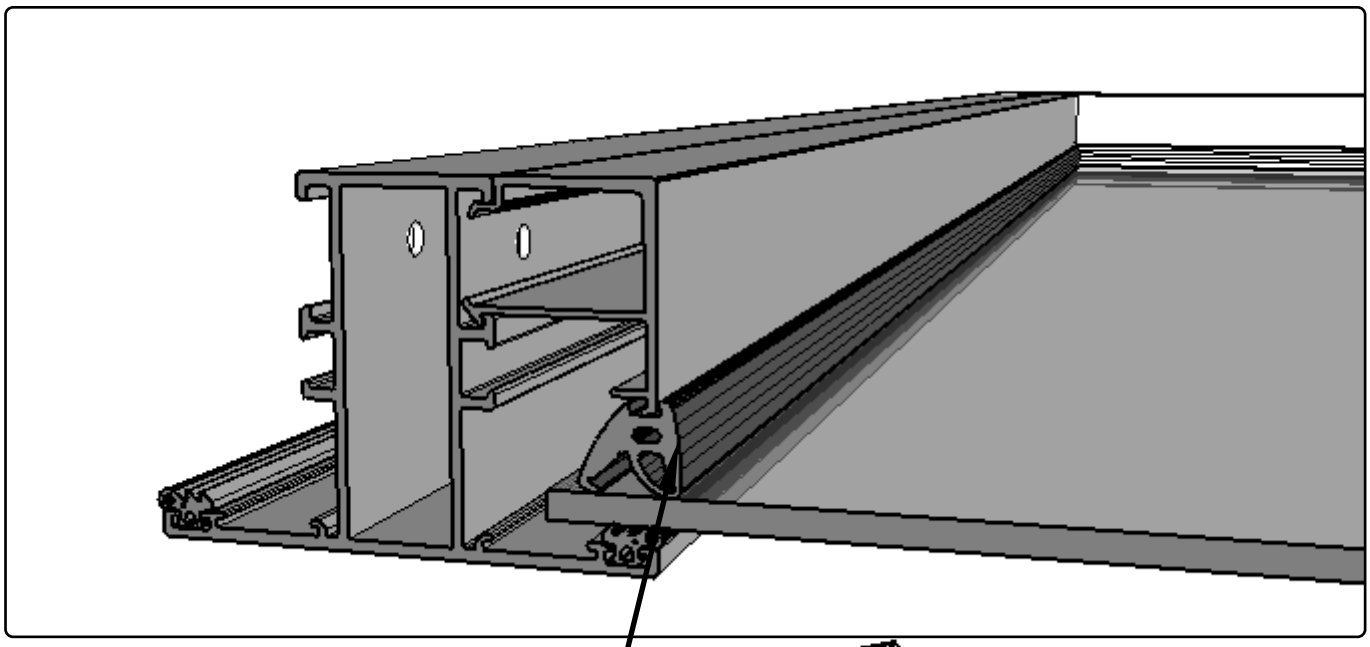


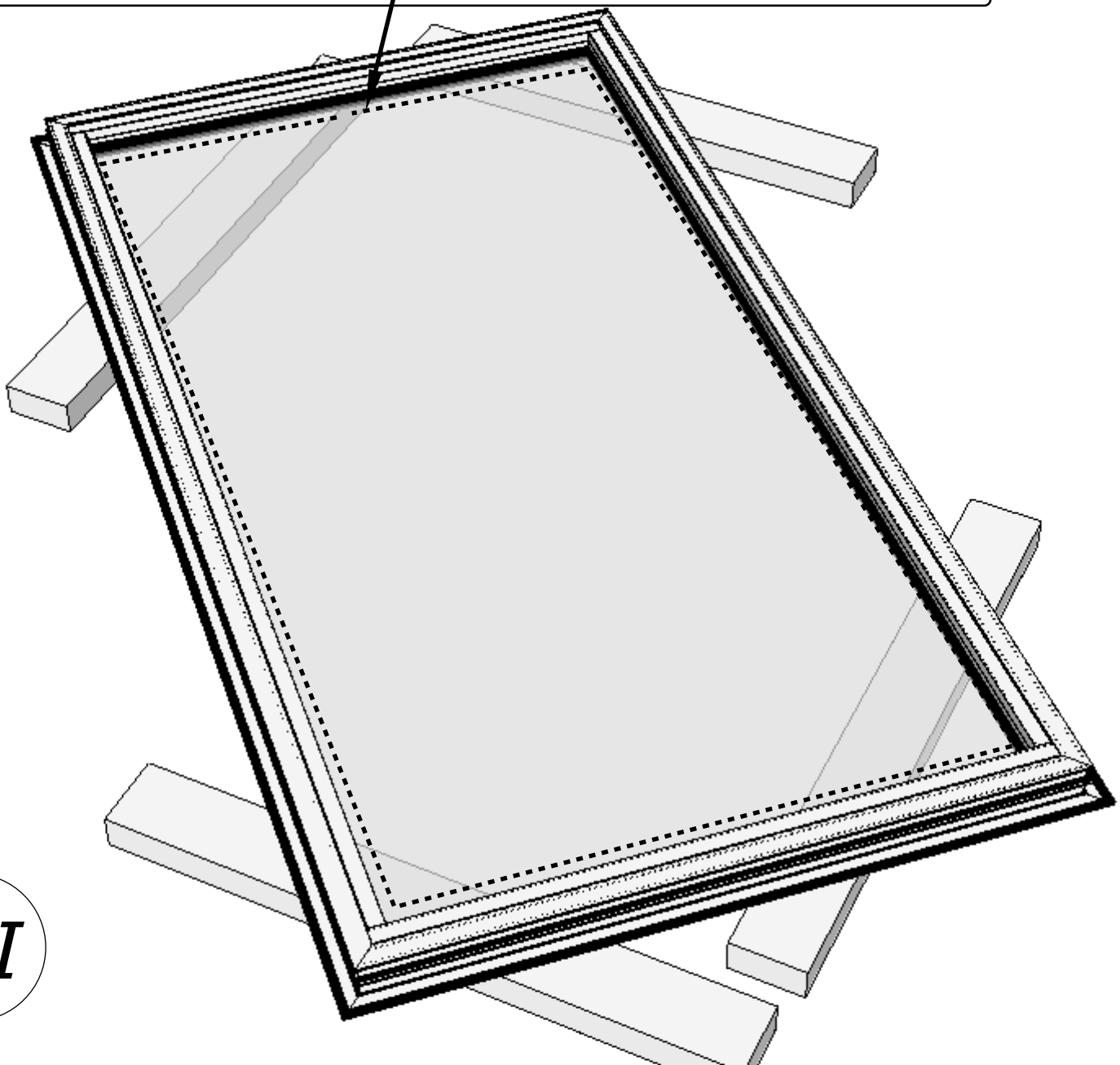




II

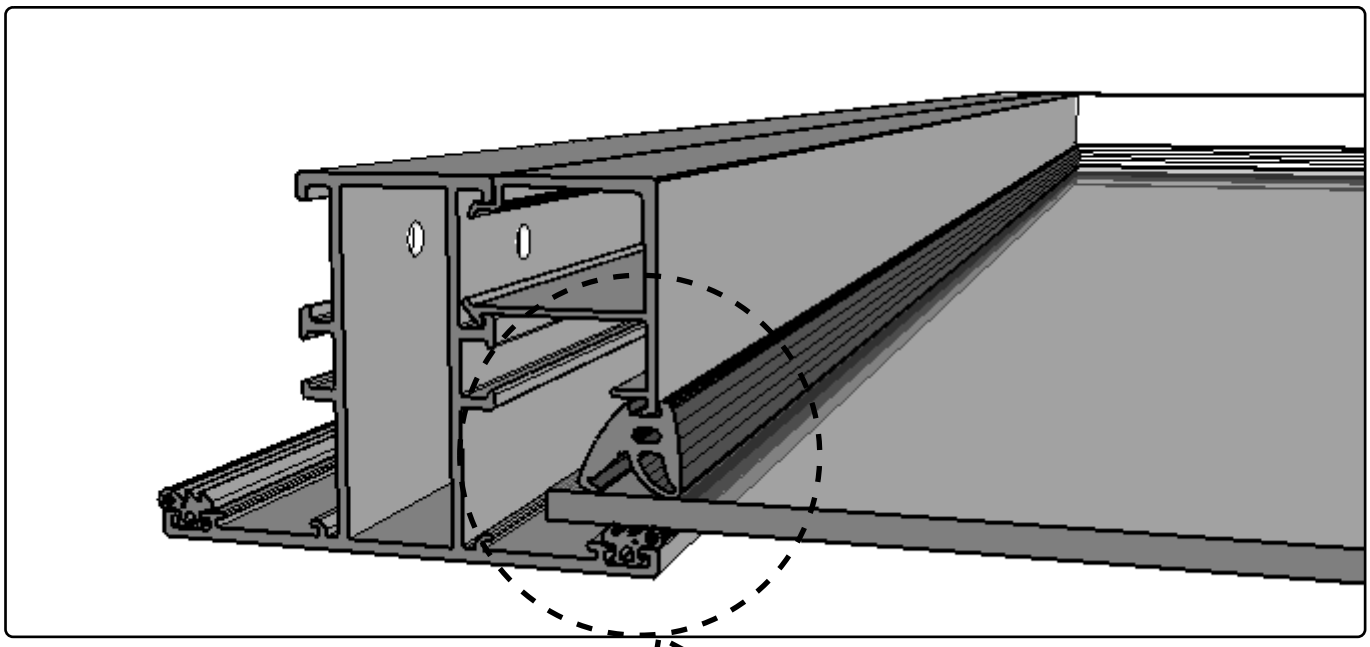
Plan:
Positions: A51-3-7016 / A51-5-7016 / A51-6-7016

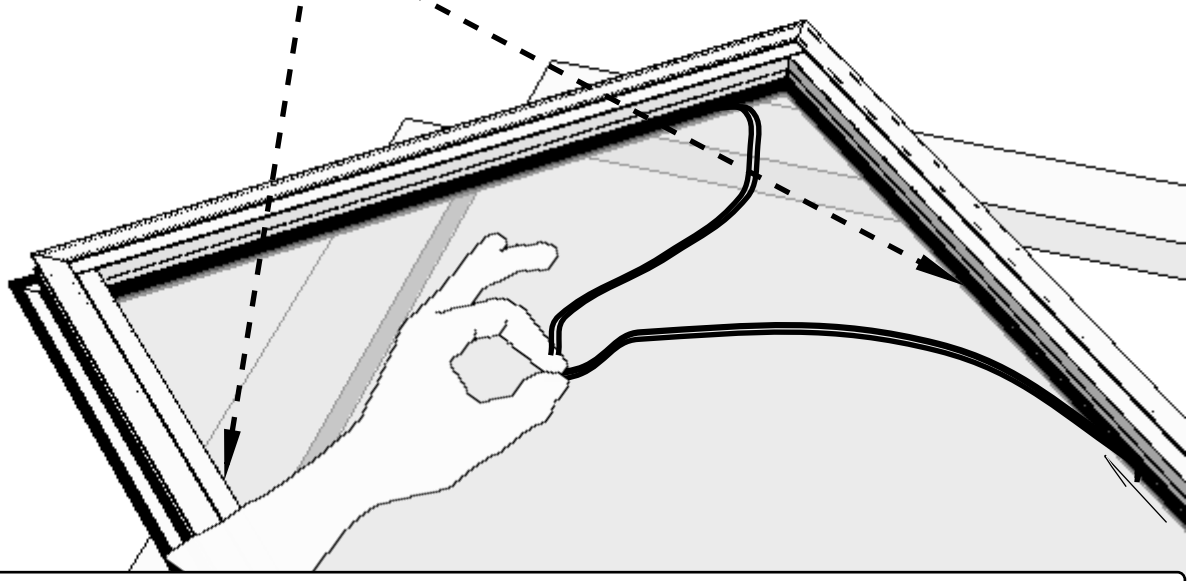


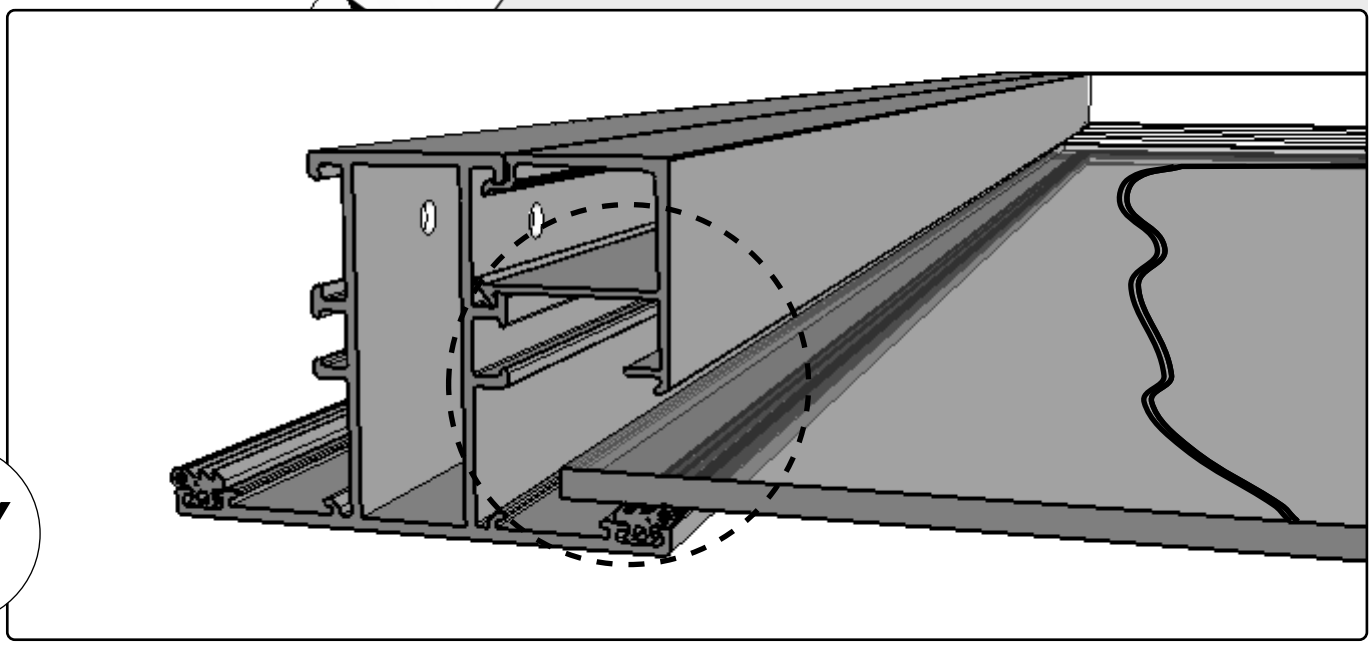


III

Plan:
Positions: A51-3-7016 / A51-5-7016 / A51-6-7016

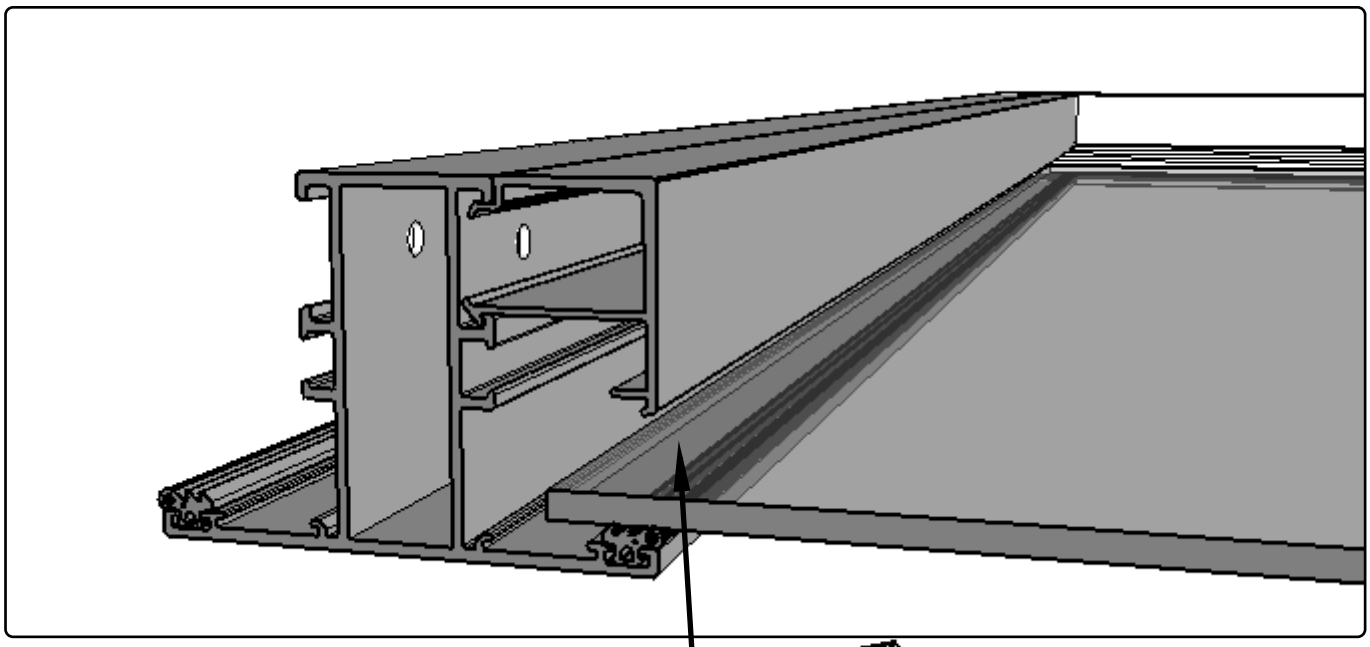


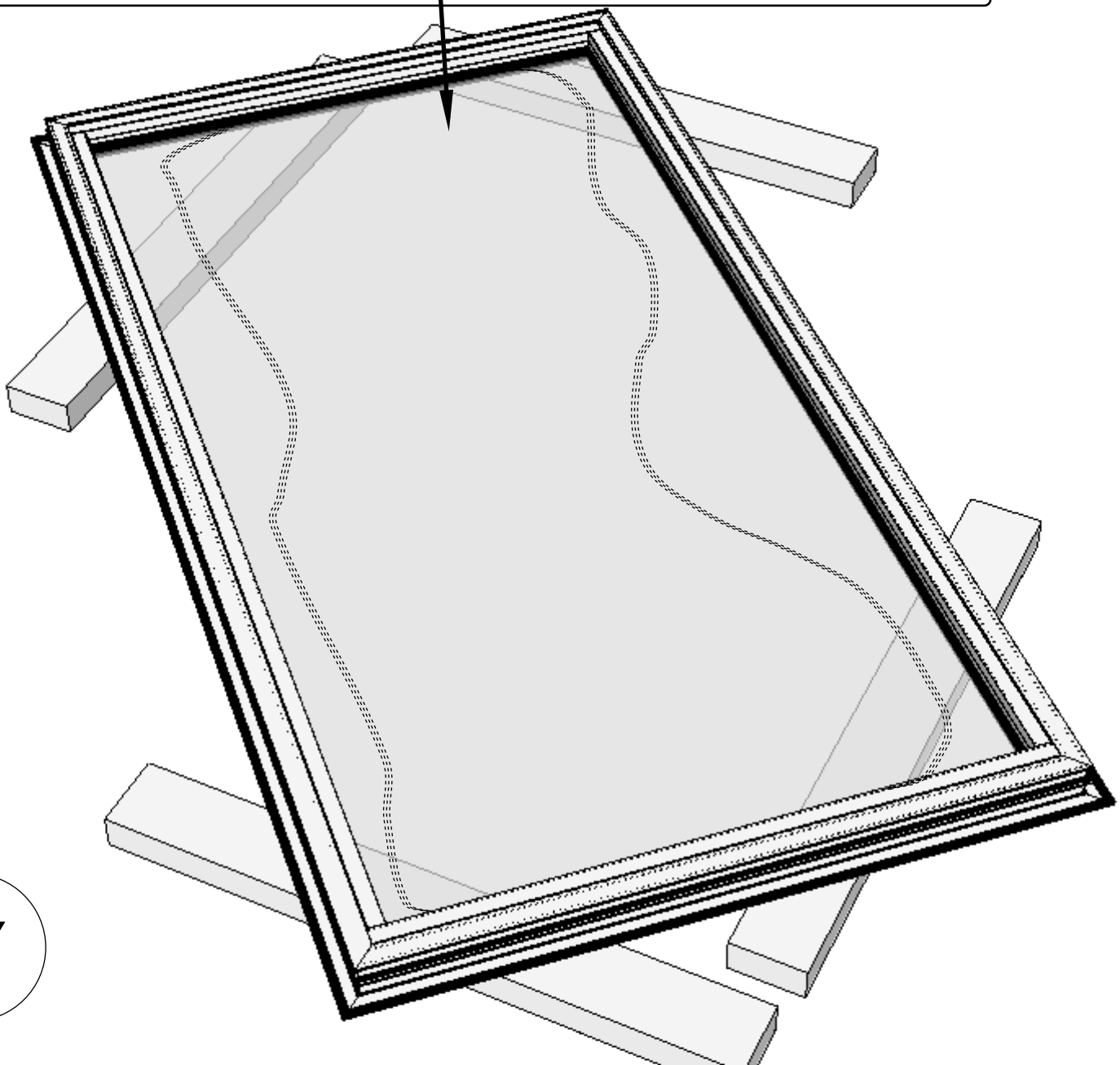




IV

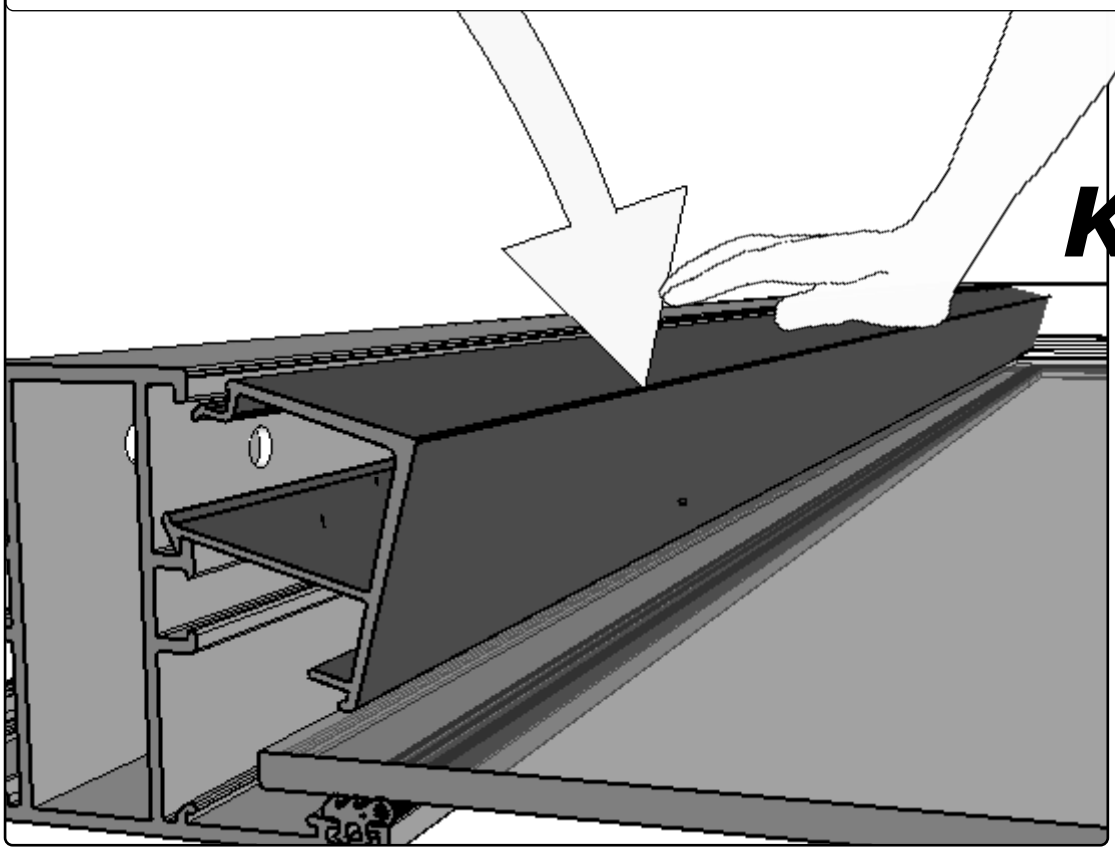
Plan:
Positions: A51-3-7016 / A51-5-7016 / A51-6-7016

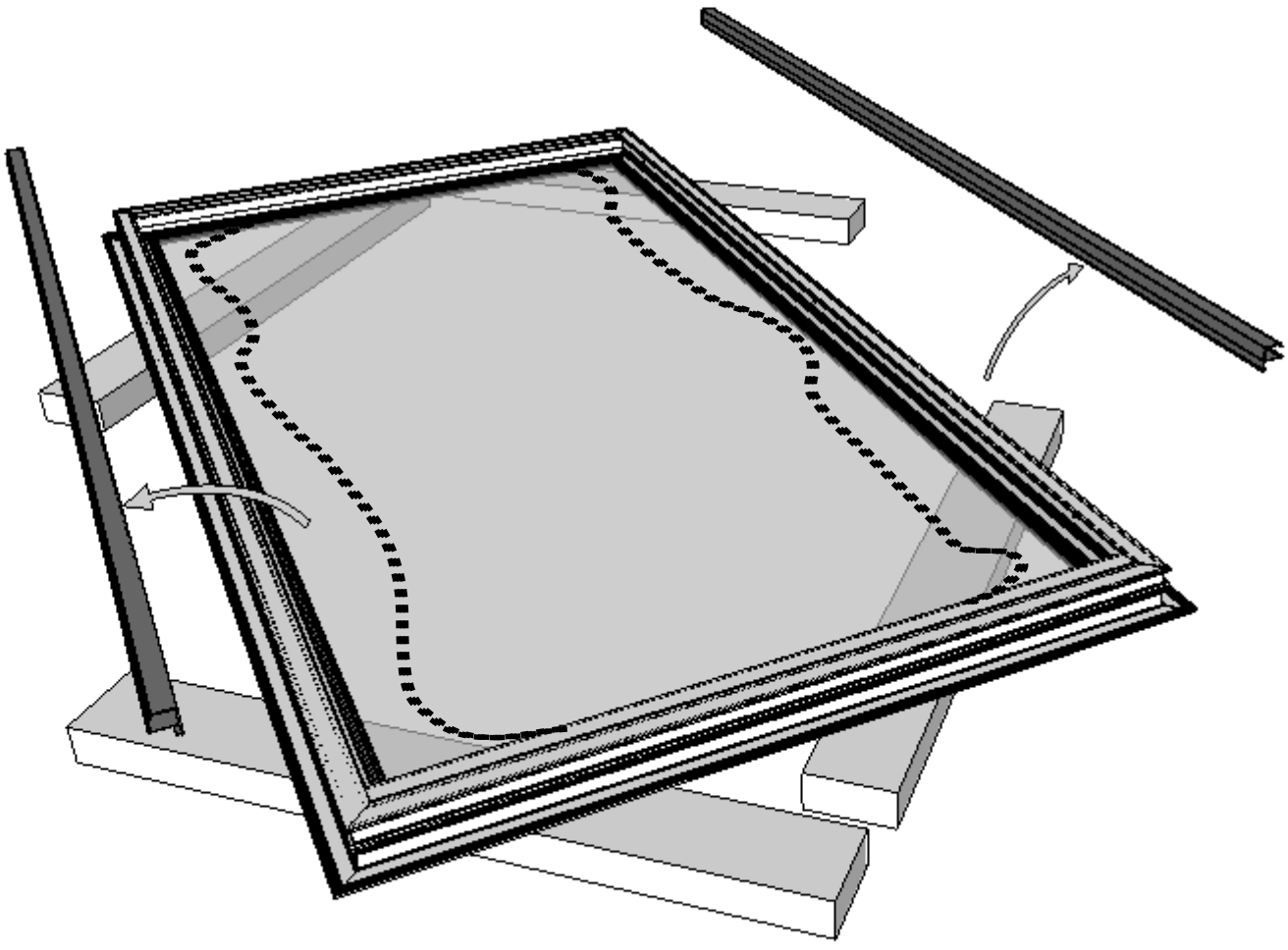




V

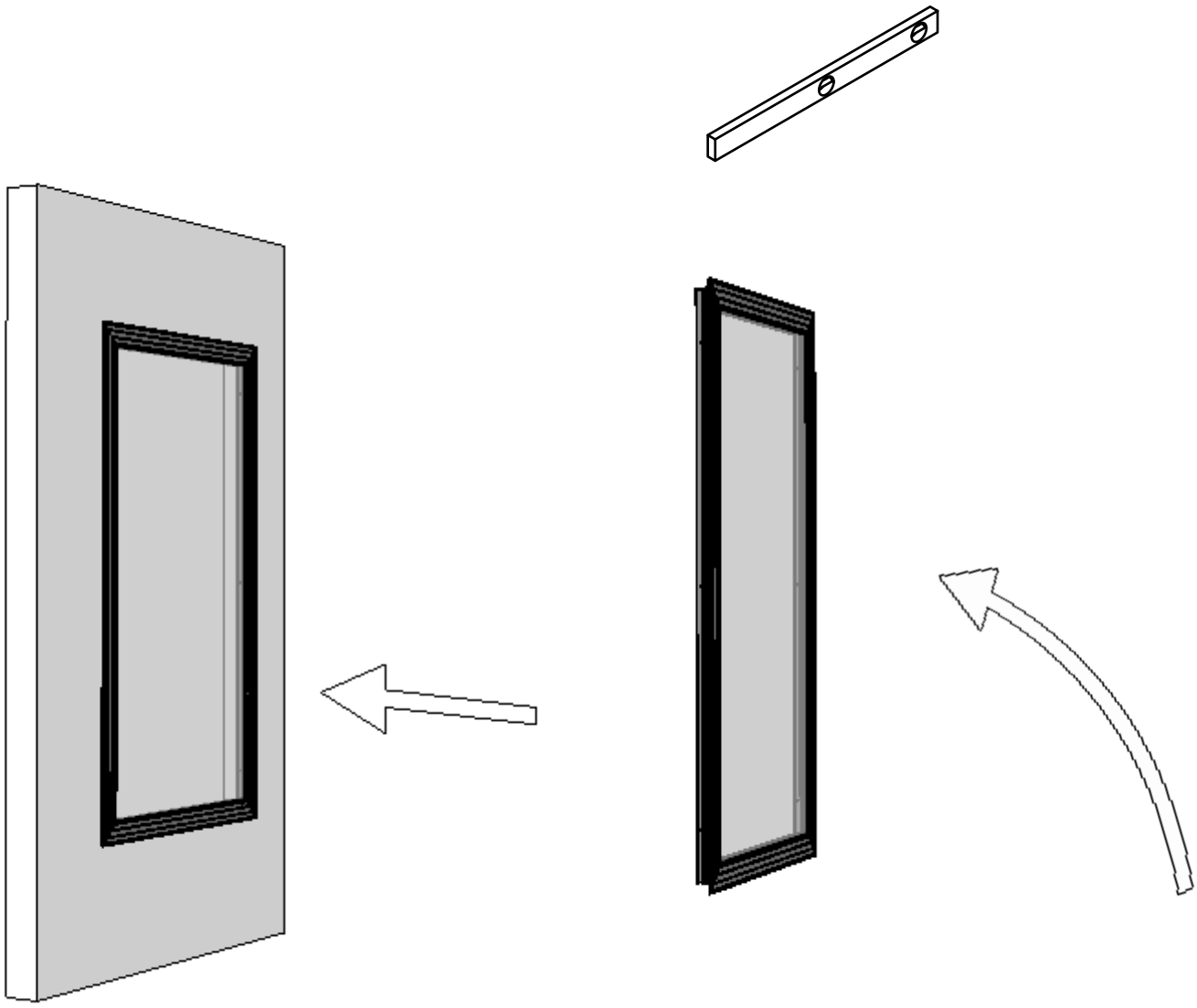
Plan:
Positions: A51-3-7016 / A51-5-7016 / A51-6-7016





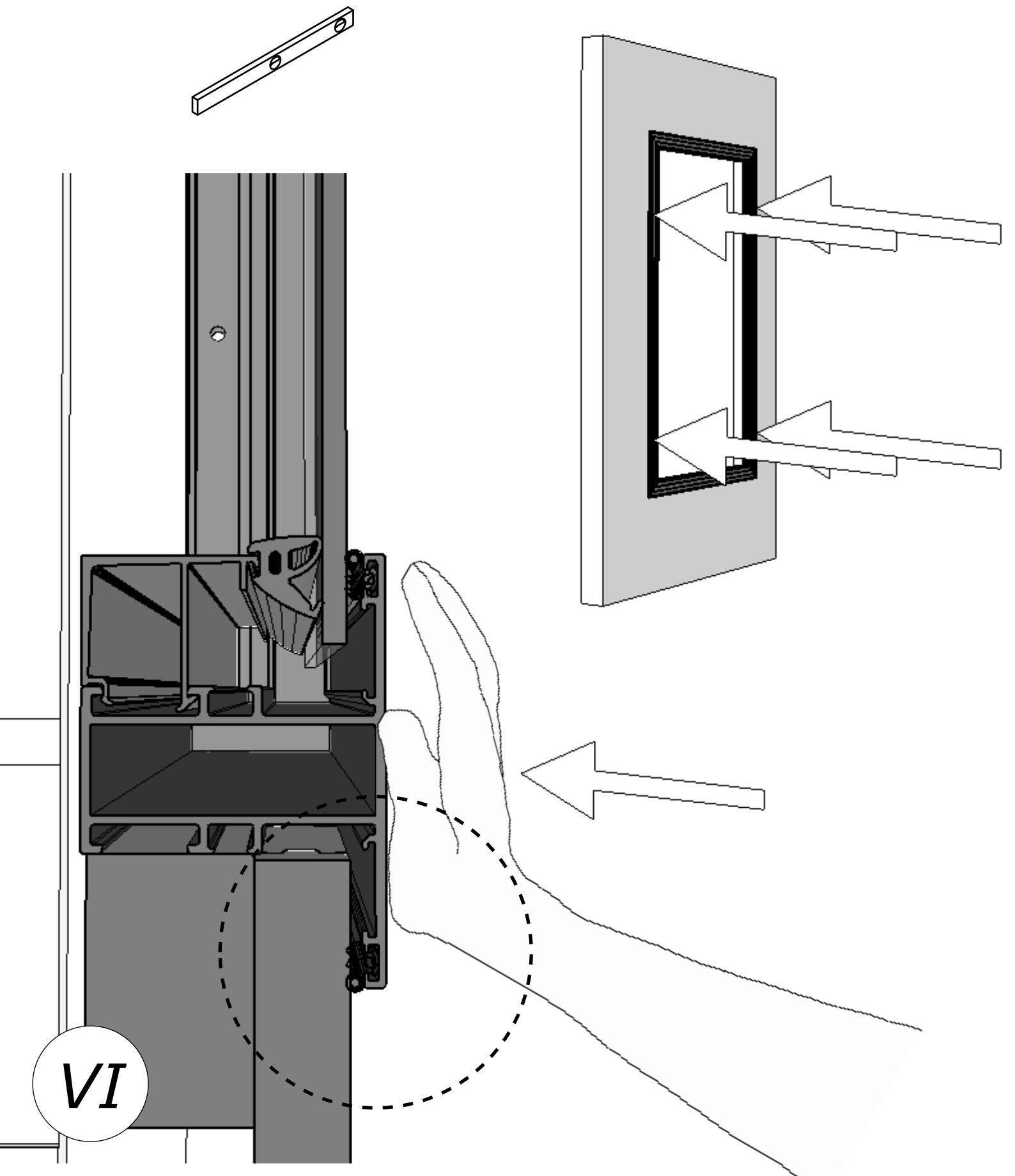
VI

Plan:
Positions: A51-3-7016 / A51-5-7016 / A51-6-7016

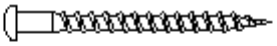


VI

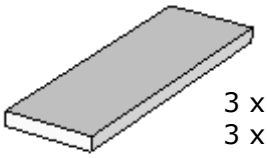
Plan:
Positions: A51-3-7016 / A51-5-7016 / A51-6-7016



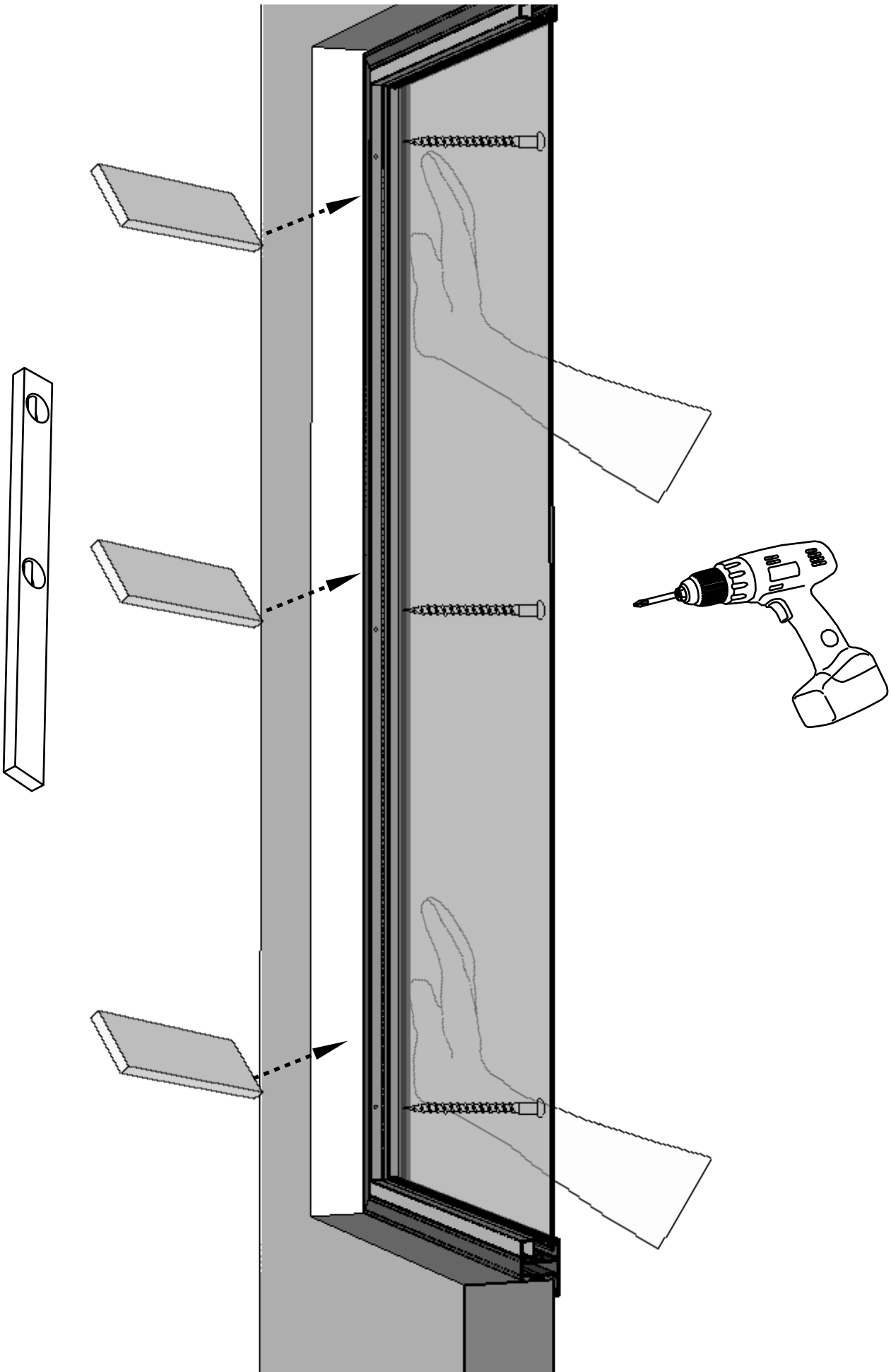
Plan:
Positions: A51-3-7016 / A51-5-7016 / A51-6-7016



6 x (QKRYP5x60ZnTX)

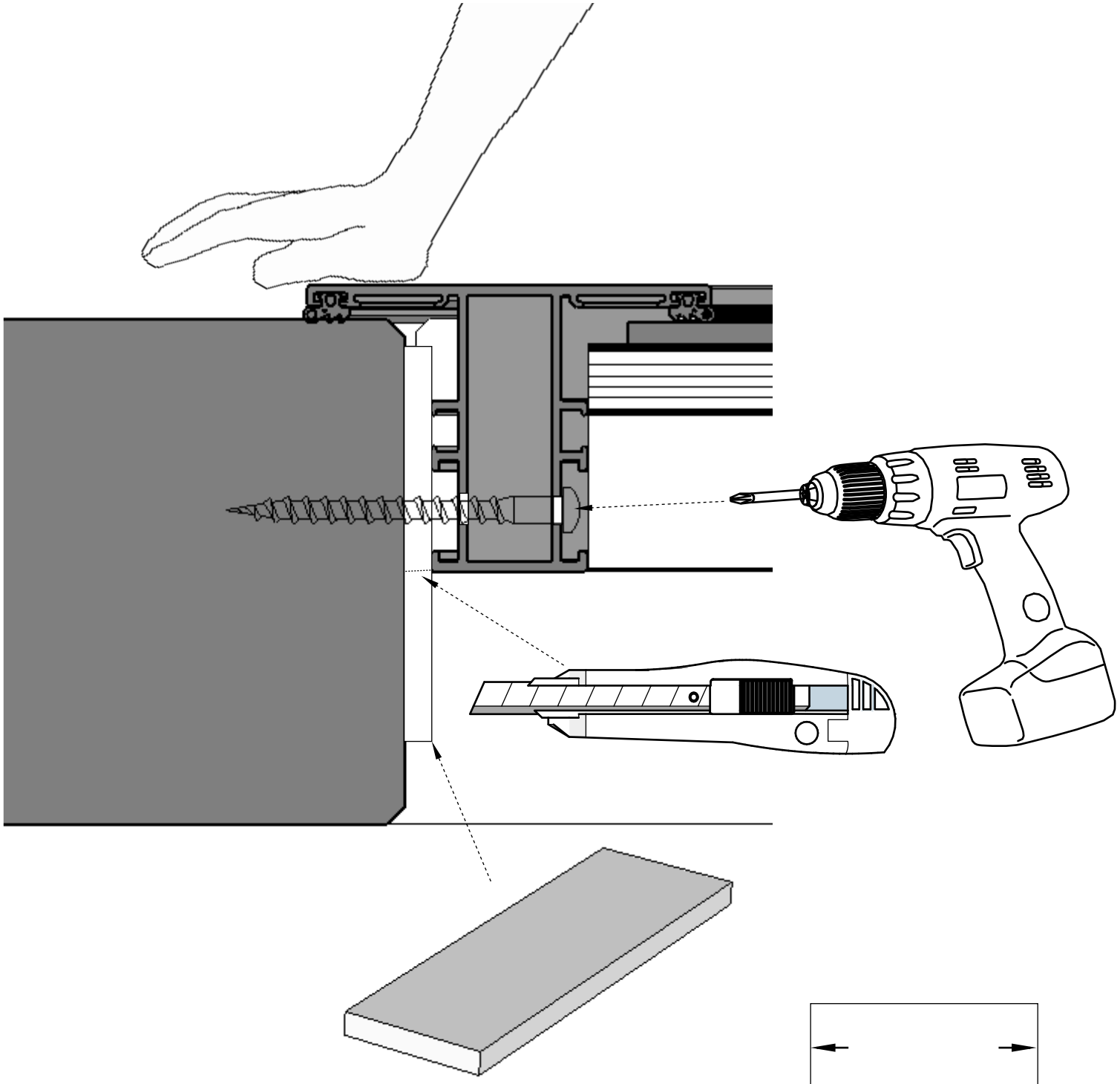


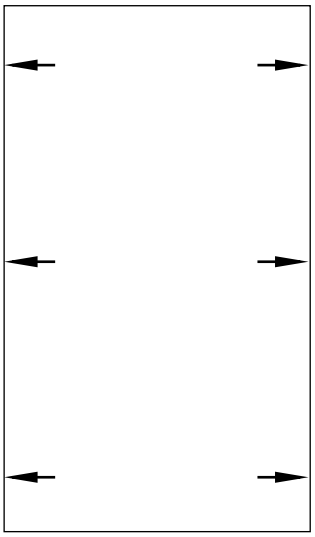
3 x (QPL20x100x2)
3 x (QPL20x100x3)



IX

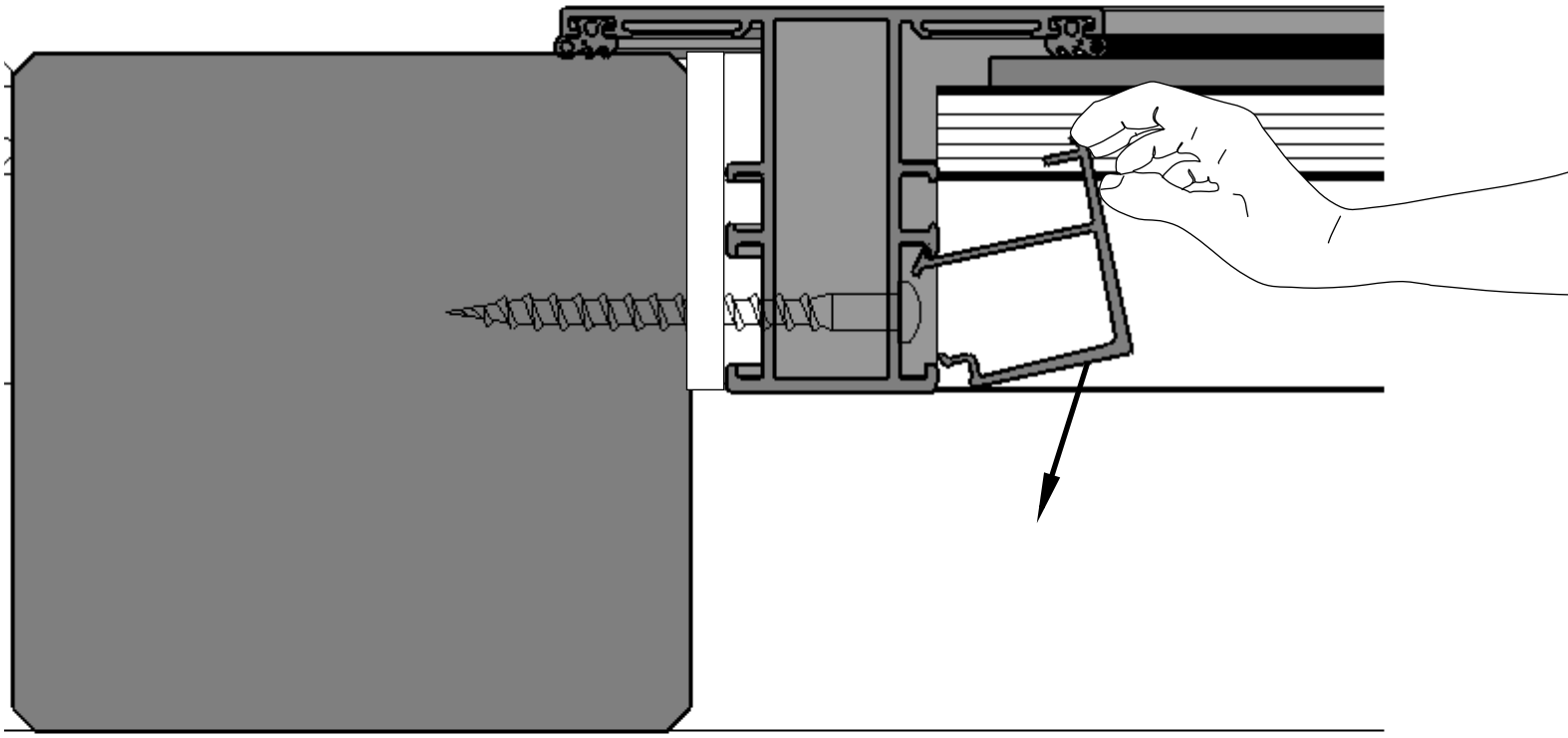
Plan:
Positions: A51-3-7016 / A51-5-7016 / A51-6-7016

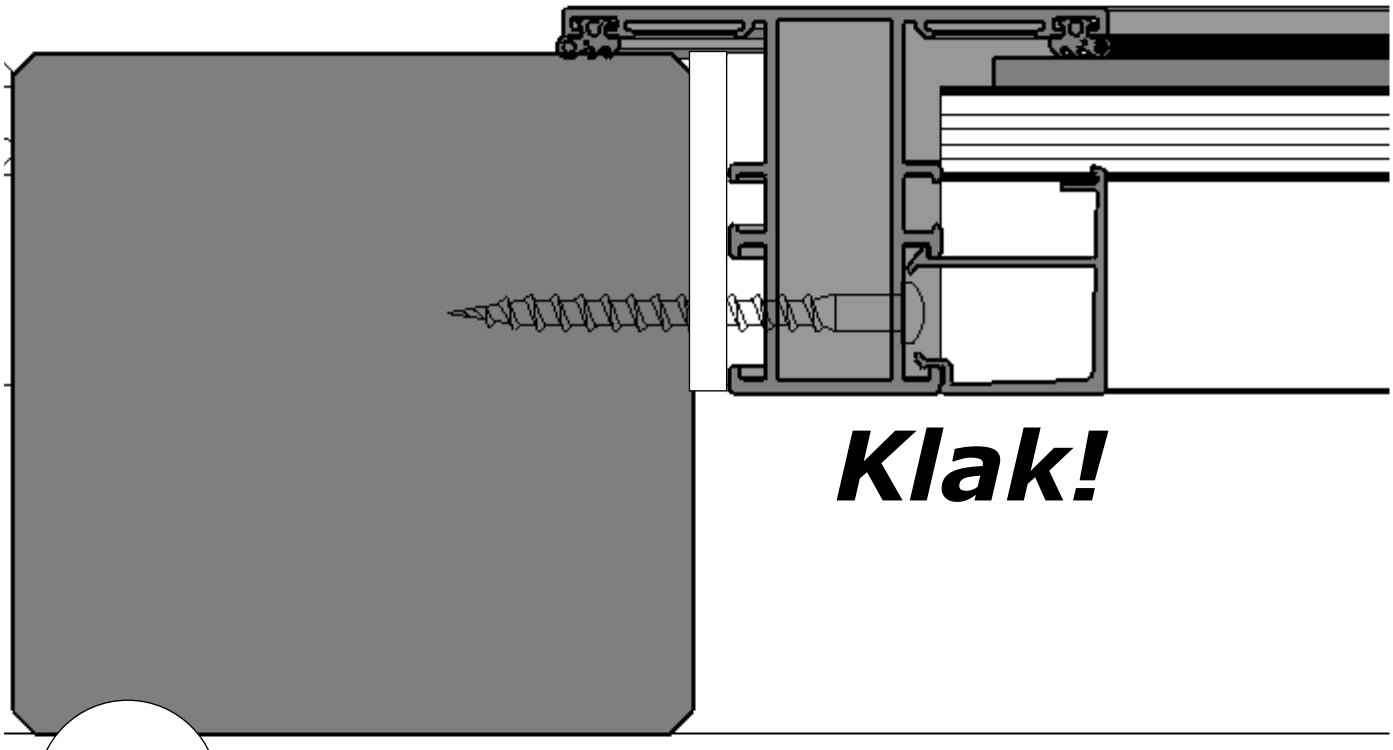




X

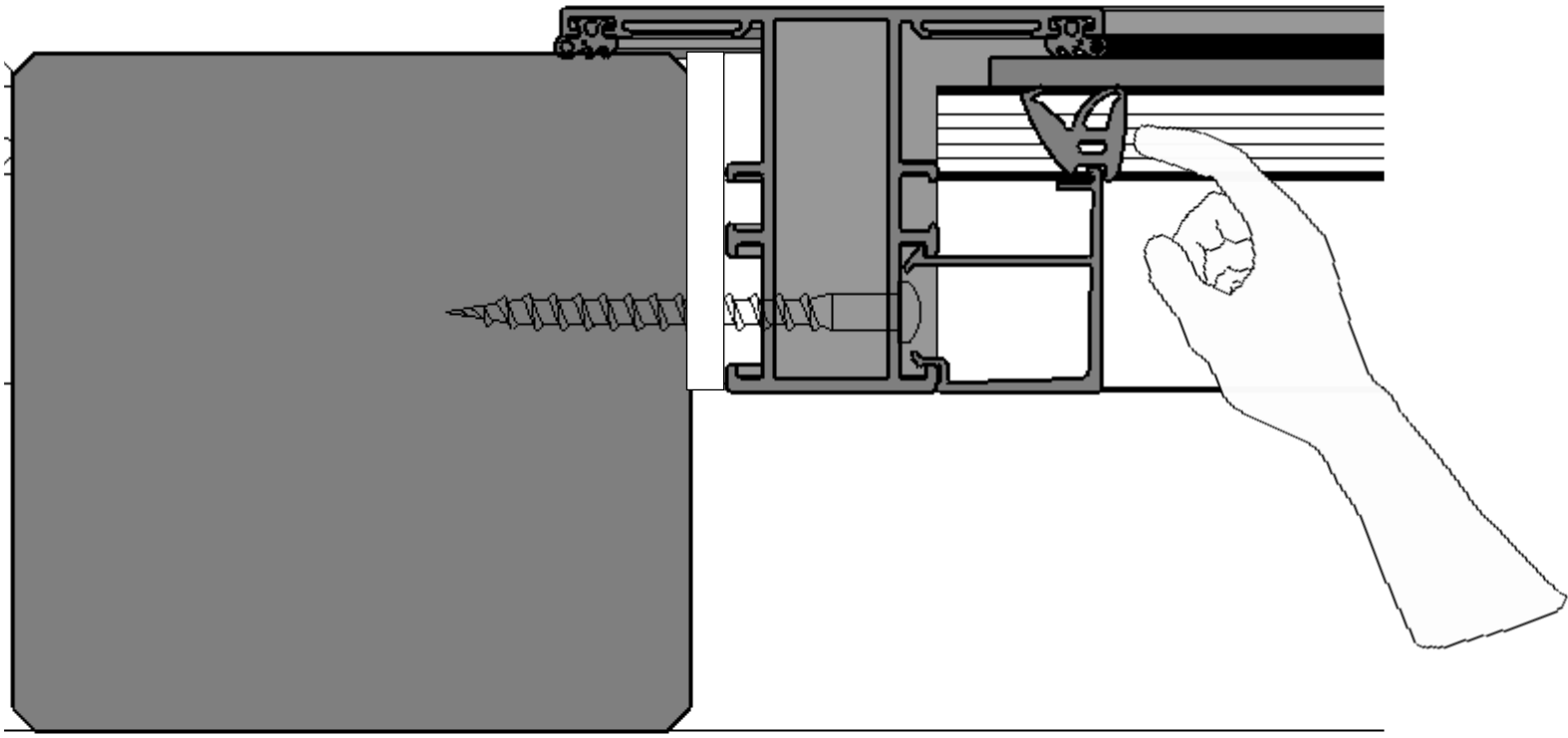
Plan:
Positions: A51-3-7016 / A51-5-7016 / A51-6-7016

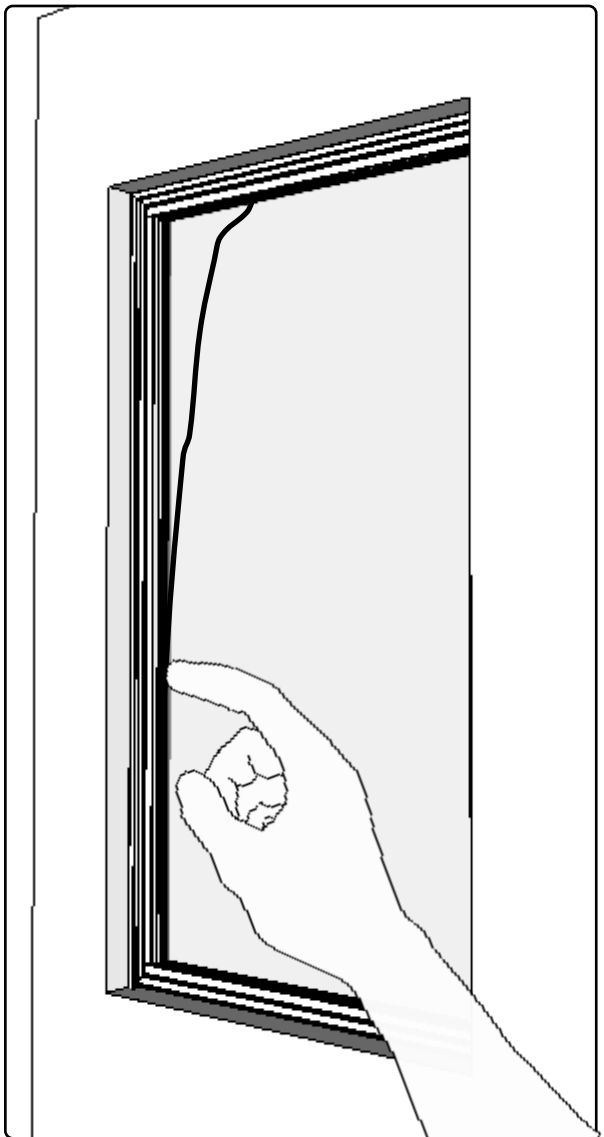




XI

Plan:
Positions: A51-3-7016 / A51-5-7016 / A51-6-7016





XI